

BEKTASHİ'S IN THE LIGHT OF OTTOMAN DEED AND TAHRİR BOOKS (XV.-XVI CENTURIES)

IRÈNE BELDICEANU-STEINHERR

This article gives information on Bektashi and the Bektashism based on the Tahrir books dated end 15th and start of 16th centuries. After close investigation of these books belonging to the reign of Mehmet the 2nd and Beyazit the 2nd, it gives information on the Aksaray sanjak only.

In the Tahrir books information is presented only on the Dergah and Zaviyes limited with the Bektashi and the name of Haci Bektaş Veli. Info will be not only the status but also with the belief structures."

OSMANLI TAPU-TAHRİR DEFTERLERİ IŞIĞINDA BEKTAŞİLER (XV.-XVI. YÜZYILLAR)

IRÈNE BELDICEANU-STEINHERR

Madam Irène Melikoff'a saygıyla

Çeviren: İzzet Çıvgın

(Güneş Işıksel, Ayşe Doğan Kayapınar ve
Ahmet Taşgın'ın değerli katkılarıyla)

I. Giriş

Bektaşiler bugüne dek pek çok kitabın ve makalenin konusu olmuşlardır. Bunların bir kısmı çalışma konusu olarak tarikatın tarihini ve kurucusunu seçmiş, diğerleri ise öğretinin içeriğine ya da Bektaşî zaviyelerinin sosyoekonomik rolüne ilgi duymuşlardır.¹ Bektaşiler hakkında bilgi veren pek çok belgeye sahibiz, ama bunların içinde hâlâ incelenememiş olanlar da vardır. Örneğin XV. yüzyıl sonuna ve XVI. yüzyıl başına ait Osmanlı tahrir defterlerinin içine sıkışıp kalmış bilgi kııntıları (notules). İ. H. Konyalı, 1974'te yayınladığı Aksaray bölgesini konu alan, sistematığı biraz karmaşık ama son derece yararlı eserinde Bektaşilerle ilgili bu türden pasajlara da yer veriyor.² Bir çeşit malumat yığını içinde kaybolmuş olmalarına ve yazarın kullanımımıza sunduğu ancak zorlukla

1 Bu konudaki bibliyografya için Suraiya Faroqhi'nin çalışmasına bakılabilir: *Der Bektaschi-Orden in Anatolien*, Viyana, 1981, s. 149–171. [Türkçe baskısı: *Anadolu'da Bektaşilik*, İstanbul, Simurg, 2003]

2 Konyalı, *Aksaray*. Okunabilir oldukları sürece, kitabın bize ulaştırdığı faksimilelerden öncelikle yararlanacağız.

BEKTASCHIS IM LICHT DER OSMANISCHEN GRUNDBUCH- EINTRAGUNGEN (15.-16. JAHRHUNDERT)

IRÈNE BELDICEANU-STEINHERR

In Andenken an Madame Irène Melikoff

Übersetzung:

I. Einleitung

Bektaschis sind bis zum heutigen Tage Thema vieler Bücher und Artikel geworden. Einige davon haben die Geschichte und den Gründer des Orden als Arbeitsthema ausgewählt, andere hingegen interessierten sich für die Glaubenslehre oder für die sozio-ökonomische Rolle der Bektaschi-Derwischkloster (*zaviye*)¹. Wir besitzen viele Dokumente, die uns Informationen über die Bektaschis geben. Aber unter diesen gibt es welche, die immer noch nicht ausreichend genug überprüft werden konnten; so z.B. bruchstückhafte Informationen, die im osmanischen Grundbuch Ende des 15. Jahrhunderts und Anfang des 16. Jahrhunderts sporadisch zu finden sind (*notules*). İ. H. Konyalı thematisiert in seiner 1974 veröffentlichten, zwar ein wenig komplexen, aber durchaus sehr nützlichen Arbeit diese Textstellen über die Bektaschis.² Sie

1 Siehe Suraiya Faroqhis Bibliographie zu diesem Thema in *Der Bektaschi-Orden in Anatolien*, Viyana, 1981, S. 149–171. (Türkische Ausgabe: *Anadolu'da Bektaşilik*, İstanbul, Simurg, 2003)

2 Konyalı, *Aksaray*. Soweit sie lesbar sind, werden wir von den Faksimiles, die das Buch uns zur Verfügung stellt, in erster Linie profitieren.

okunabilen faksimilelere karşın, bu pasajlar pek çok araştırmacının dikkatinden kaçmıştır.

Bektaşılık olgusuna biraz olsun ışık tutabilmek için, tahrir defterlerini, sözcüğün gerçek anlamıyla büyüteç gibi gözlerle, derinlemesine incelemek gerekir. Çünkü her bir ayrıntı, kâğıdın köşesine düşülmüş ya da vergi mükelleflerinin isimlerinin arasına sıkıştırılmış küçücük bir not bile konuyu ele alışımızda önemli değişiklikler yaratabilir. Şu noktayı da vurgulayalım ki, çalışmayı gerçekleştirirken, açıkça Bektaşilerden, Hacı Bektaş'ın varislerinden ya da onun ismiyle anılan zaviyeden söz eden pasajları seçmeye özen gösterdik. Tabii karşılaştırma yapma olanağı bulmak için, başka dervişlere bağlanan ya da başka tarikatların ismiyle tanımlanan toplulukları da dikkate almaya çalıştık.

Çalışmanın zamandizinsel sınırı olarak II. Mehmed ile II. Bayezid dönemlerini tercih ettik. Çünkü Orta Anadolu'yu içeren tahrir defterleri II. Mehmed'den geriye, II. Bayezid'den de ileriye gitmiyor; elimizdeki materyal bu dönemle sınırlı olduğu için de çalışmanın kapsamını genişletme olanağından mahrumuz. Aynı nedenden ötürü, araştırmanın coğrafi kapsamını Karaman Sancağı'yla sınırlandırdık.³ Hatırlatalım ki, Bektaşî Ocağı'nın merkezi, idari açıdan bu sancağın dışında kalıyor. Bugün Hacı Bektaş ismiyle bilinen yerleşim alanı, Kızılırmak'ın kuzeyinde, Nevşehir ili sınırları içindedir.

Kaynaklara ilişkin kısa bir değerlendirmeden sonra (II. Bölüm), tahrir defterlerinin Bektaşiler hakkında verdiği bilgiler üzerine yoğunlaşacağız (III. Bölüm). Tabii elde ettiğimiz sonuçlar hukuki ve coğrafi kıstaslara göre ya da defterlerde adı geçen vergilerin kapsamına ve vergi mükelleflerine göre pek çok alt-bölüme ayrılarak gruplanacak. Öte yandan çalışmamız, Bektaşilerin XVI. yüzyıla girilirken nasıl bir dinsel yönelim benimsediklerini anlamamıza fırsat tanıyan sayfalara da yer verecek. Çalışmanın sonuna doğru, tahrir defterlerinden topladığımız verileri Hacı Bektaş'ın hayatı hakkında yazılan *Vilayetname* ile karşılaştırma olanağı bulacağız (IV. Bölüm). Okurumuz, "Sonuç" kısmının (V. Bölüm) hemen

³ İncelediğimiz defterlerin mikrofilmlerine ulaşmak her zaman kolay olmadı. Türk arşivlerinde görev yapan yetkililer bizi çoğu kez değerli sayfalar arasında seçim yapmaya zorladılar, sıkışık anlarda bu seçimi yapmak da pek güç durumların doğmasına neden oldu.

gingen inmitten vieler Informationsberge verloren und fielen dem Großteil der Forscher nicht auf, da sie sehr schwer zu lesen sind.

Um auch nur ein wenig ein Verständnis für die Einträge der Bektaschis zu erhalten, muss das Grundbuch im wahrsten Sinne des Wortes mit der Lupe gründlich erforscht werden. Denn jedes noch so kleine Detail, wie etwa Notizen, die auf dem Seitenrand oder zwischen den Namen der Steuerzahler geschrieben wurden, können das Verständnis grundauf verändern. Es ist zu betonen, dass wir während dieser Arbeit bemüht waren, jene Textstellen bzgl. der Bektaschis, der Erben des Hacı Bektaş' und der nach ihm benannten Derwischklöster auszuwählen. Selbstverständlich haben wir auch die Gemeinden, die sich anderen Derwischen angeschlossen haben oder unter anderem Ordennamen erwähnt wurden, berücksichtigt, um Gelegenheit für Vergleiche zu finden. Wir haben als chronologischen Intervall die Zeit zwischen Mehmed II. und Bayezid II. bevorzugt; denn das Grundbuch zu Zentralanatolien beinhaltet weder Einträge vor der Regentschaft Mehmed II. noch Einträge nach der Regentschaft Bayezid II.. Da die Quellenlage zeitlich auf diesen Intervall begrenzt ist, sind hiermit auch die Grenzen unserer Arbeit gesetzt. Aus demselben Grund wurde auch der geographische Umfang auf das *Karaman-Sandschak* begrenzt.³ An dieser Stelle sei daran erinnert, dass das Zentrum des Bektaschi-Ordens aus administrativen Gründen außerhalb dieses Sandschaks lag.

Das Wohngebiet, das heute unter dem Namen Hacıbektaş bekannt ist, befindet sich im Norden des Flusses Kızılırmak innerhalb der Stadtgrenzen Nevşehirs.

Nach einer kurzen Bewertung der Quellen (II. Abschnitt), werden wir uns auf Hinweise zu den Bektaschis im Grundbuch konzentrieren (III. Abschnitt). Selbstverständlich werden die Ergebnisse nach geographischen und rechtlichen Kriterien sowie nach dem im Buch benannten Umfang der Steuern und den Steuerzahlern in zahlreiche Untergruppen aufgeteilt. Außerdem wird unsere Arbeit uns auch die Gelegenheit geben, die religiöse Orientierung der Bektaschis zu Beginn des 16. Jahrhunderts nachvollziehen

³ Es war nicht immer leicht die Mikrofilme der Registerhefte zu erreichen. Türkische Bibliothekare zwangen uns viele Male, zwischen wertvollen Seiten zu wählen. In Zeitmangel sich für bestimmte Seiten entscheiden zu müssen, führte uns zu einer sehr schwierigen Lage.

ardından, Osmanlı tahrir defterlerinden derlenmiş çok sayıda el yazmasını ve bunların çevirilerini inceleyebilecek. Sözü ettiğimiz yerleşim alanlarını gösteren bir harita da çalışmaya eklendi.⁴

II. Kaynaklar

Karaman Sancağı'nı konu alan 1476, 1483 ve 1500 tarihli tahrirlerini derinlemesine inceledik.⁵ 1476 tarihli tahrir için Uzluk tarafından yayınlanan, ancak *siyakat* rakamlarıyla belirtilmiş vergiye tâbi kalemleri kapsam dışı bırakan TK 564 numaralı vakıf defterinden yararlandık.⁶ 1483 tahririni ortaya koymak içinse MM 567 numaralı timar defterini⁷ esas aldık, zira MC O 116/1 başlıklı vakıf defterinin eksiksiz haliyle elimize ulaşmadığını gördük.⁸ Defterin son kısımlarını içeren pek çok varak kayıplara karışmıştı. Şanslı olduğumuz tek nokta, 1500 tarihli tahrir defterleriyle ilgili olan. Elimizde hem çok sayıda fragman⁹ halinde hem de eksiksiz haliyle Karaman Sancağı'nın mufassal tahriri ve TT 32 numaralı aşiretler defteri bulunuyor.¹⁰ Bunlara TK 565 numaralı vakıflar defterini de eklemek gerekiyor. Ne yazık ki, bu sonuncu defter için Konyalı'nın yayınlamış olduğu son derece kötü kalitedeki faksimilelerle yetinmek zorunda kaldık.¹¹

4 Bu çalışmayı gerçekleştirirken farklı disiplinlerde uzmanlaşmış kişilerin görüşlerine de başvurmak zorunda kaldık: Orta Asya Türk dünyası, Anadolu Müslümanlığında heterodoks eğilimler, Doğu Hristiyanlığı ve Bizans ile Kapadokya Sanat Tarihi alanlarında uzmanlaşmış araştırmacılar... Burada özellikle J. Abfalğ, N. Beldiceanu, J. Hamilton, J. Lefort, Y. Ocak, B. Outtier gibi beyefendilerle Cathérine Jolivet-Lévy, Irène Mélikoff ve Nicole Thierry gibi hanımefendilerin isimlerini zikretmek isteriz. Saydığımız kişiler tavsiyeleriyle bize yol gösterdiler, çalışmamızla örtüşen eserlere dikkatimizi çektiler ya da bizzat kendi kitaplarını ve makalelerini gönderme nezaketi gösterdiler. Burada hepsine ayrı ayrı şükranlarımızı sunmayı görev biliriz.

5 Beldiceanu, *Deux villes / İki Şehir*, s. 18 [350] – 26 [358].

6 Uzluk. Tahririn tam tarihi 881 yılı Ramazan ayının başına denk düşer (18 Aralık 1476): Beldiceanu, *Deux villes*, s. 18 [350].

7 Beldiceanu, *Deux villes*, s. 21 [353] n. 5; 48 [380].

8 Beldiceanu, *Deux villes*, s. 21 [353] n. 4; Beldiceanu, *Fiscalité / Vergi Politikası*, s. 305–306.

9 II. Bayezid'in taht döneminin ikinci bir tahrir defteri 4 fragmandan oluşmaktadır ki, bunların da yalnızca **TT 40** ve **MC O/76** başlıklı olanları konumuzla ilgili. Ayrıntılı bilgi için şu makalemize başvurulabilir: I. Beldiceanu-Steinherr, "Une tourma révélée par l'inscription de l'église d'Éğri Taş de Cappadoce / Kapadokya'daki Eğri Taş Kilisesi kayıtlarının ortaya çıkardığı bir turma", *Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik* içinde, cilt 38, Viyana, 1988, s. 411, n. 69 (Nicole THIERRY ile ortak çalışma)

10 Beldiceanu, *Deux villes*, s. 48 [380]; R. Lindner, *Nomads and Ottomans in Medieval Anatolia*, Bloomington, 1983, s. 97, n. 4; Irène Beldiceanu-Steinherr, "A propos des tribus Atçeken (XV^e-XVI^e siècles) / Atçeken Boyları Hakkında (XV.-XVI. yüzyıllar)", *Journal of the Economic and Social History of the Orient* içinde, Leyde, 1987, cilt XXX, s. 125–126.

11 Konyalı, *Aksaray I*, s. 548–565 (Bu sayfalarda defterin sayfa numara-

zu können. Zum Ende der Studie werden die zusammengefassten Daten aus dem Eintragungsbuch mit denen aus dem *Vilayetname*, der Heiligenvita von Hacı Bektaş, verglichen (IV. Abschnitt). Unser Leser wird gleich nach dem Schlussteil (V. Abschnitt) die Möglichkeit haben, zahlreiche Manuskripte und deren Übersetzungen zu überprüfen, die aus den Osmanischen Grundbuch zusammengefasst worden sind. Ein Atlas, der die erwähnten Wohngebiete aufzeigt, wurde hinzugefügt.⁴

1. II. Die Quellen

Wir haben die Eintragungsbücher (tahrir defteri) der Jahre 1476, 1483 und 1500, die das Karaman Sandchak zum Thema haben, intensiv überprüft.⁵ Für die Eintragung von 1476 profitierten wir von dem Stiftungsbuch mit der Eintragungsregisterbuchnummer 564. Dieses wurde von der *Uzluk* veröffentlicht und mit einer *siyakat* (geheime Schriftsprache aus dem Osmanischen, Anm. d. Ü.) versehen, die die steuerpflichtigen Schriftführer außer Acht lässt.⁶ Für die Eintragung aus dem Jahr 1483 haben wir das *timar*-Buch⁷ MM Nr. 567 zur Grundlage genommen. Wir erkannten, dass das Stiftungsbuch (vakıf-defteri) mit der Überschrift MC O Nr.116/1 nicht vollständig an uns überreicht wurde.⁸ Zahlreiche Seiten, die die Schlussteile beinhalteten, waren verschwunden. Allein bei dem Eintragungsbuch aus dem Jahr 1500 hatten wir Glück: Neben zahlreichen Fragmenten⁹

4 Während wir diese Studie verwirklichten, haben wir die Ansichten Personen aus verschiedenen spezialisierten Disziplinen in Anspruch genommen: Forscher für die zentralasiatisch-türkischen Raum, für anatolisch-heterodoxe Tendenzen im Islam, für den christlichen Orient, Byzanz sowie Kappadokien für Kunstgeschichte ... Hier wollen wir vor allem auf Namen wie J. Abfalğ, N. Beldiceanu, J. Hamilton, J. Lefort, Y. Januar, B. Catherine Jolivet-Lévy Outtier, Irène Melikoff Thierry und Nicole verweisen. Die oben genannten Personen haben uns mit ihren Ratschlägen den Weg gewiesen, unsere Aufmerksamkeit auf die Bücher gerichtet, die mit unserer Studie in Zusammenhang standen und uns ihre eigenen Bücher oder Artikel schickten. An dieser Stelle danken wir allen einzeln.

5 Beldiceanu, *Deux villes*, S. 18 [350] – 26 [358].

6 Uzluk. Das genaue Datum der Eintragung ist das Jahr 881, der Anfang von Ramadan (18. Dezember 1476): Beldiceanu, *Deux villes*, S. 18 [350].

7 Beldiceanu, *Deux villes*, S. 21 [353] n. 5; 48 [380].

8 Beldiceanu, *Deux villes*, S. 21 [353] n. 4; Beldiceanu, *Fiscalité*, S. 305–306.

9 Das zweite Eintagungsbuch Bayezid II. Besteht aus 4 Fragmenten, davon sind nur das Eintagungsbuch 40 und MC O/76 mit unserer Thema verbunden. Vgl.: I. Beldiceanu-Steinherr, "Une tourma révélée par l'inscription de l'église d'Éğri Taş de Cappadoce", in *Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik*, Band 38, Wien, 1988, S. 411, n. 69 (in Zusammenarbeit mit Nicole THIERRY)

II. Bayezid'in taht döneminin sonrasına denk düşen bazı defterlere, özellikle Kanuni Süleyman dönemine ait TT 455 numaralı deftere¹² de çalışmamızda istisnai olarak yer verdik; çünkü bu türden defterler, üzerinde konuştuğumuz köylerin ya da mezraaların coğrafi konumları hakkındaki bilgilerimizi tamamlıyor.

III. Tahrir Defterlerinde Bektaşiler

1. Oymağın kökeni

Bu husustaki bilgiyi hiç ummadığımız bir yerden, TT 32 numaralı defterden elde ettik. Buna göre, Bektaşiler II. Mehmed ve II. Bayezid dönemlerinde büyük ölçüde boylar halinde sürdürüyorlardı yaşamlarını.¹³ Defterde onlara ayrılmış olan bölüm "*Kabail-i Bektaşlu tâbi Aksaray*" başlığı altında kaleme alınmıştı.¹⁴ Burada saptadığımız isim benzerliğinin basit bir tesadüften ibaret olmadığı bellidir. Bektaşlu oymağının Bektaşî Ocağı ile bağlantısı şüphe götürmez bir gerçektir, zira elimizdeki defterde ismi oymakla birlikte anılan vergi mükelleflerinin Hacı Bektaş tekkesine vergi öderlerken *-malikâne* geliri¹⁵-, Bektaş ailesinin varislerinden Hasan Beg bin Bektaş'a da, sahip olduğu timar kapsamında vergi ödemesi yaptıkları *-divanî* geliri- anlaşılmaktadır.¹⁶ Bunlardan ayrı olarak üçüncü bir vergi kalemi, Osmanlı şehzadesine, yani sancağın valisine aktarılmaktadır. Eğer bu bölgede Bektaşlu olarak adlandırılan toplulukların ödediği *divanî* vergilerinin yekûnuna göz atacak olursak, 1500/1501 yılı için 26.320 akçe gibi bir miktara ulaşırız ki, bu para 479 florin ya da 1710 gram altına

raları görünmüyor).

12 Beldiceanu, *Deux villes*, s. 51 [383]; Beldiceanu, *Fiscalité*, s. 312.

13 Hasluck, Bektaşlu (Bektaşlı) ismiyle tanımlanan bir boyun varlığından haberdardı ve bu boyla Hacı Bektaş arasında bir bağlantı olduğunu düşünüyordu, ama çalışmasını gerçekleştirdiği dönemlerde yeterince kaynağa sahip olmadığından önermesinin doğruluğunu kanıtlayacak argümanlardan yoksundu: F. W. Hasluck, *Christianity and Islam under the Sultans*, Oxford, 1929, cilt I, s. 143, 341.

14 Bektaşlu boyları defterin 325.-331. sayfalarına kaydedilmişlerdi. Hıristiyanlık öncesi dönemlerde Garsaura olarak tanınan bölgenin adı da burada Aksara biçimini almıştır. Daha sonraları bu yerleşim alanının halk dilinde Aksaray (beyaz saray) biçiminde telaffuz edilmeye başlandığı görülecektir: **TIB 2**, s. 207.

15 Orta Anadolu'da bir köyün ahalisi iki tip vergi yüküne tabi idi. İlki tahıl üretimi üzerinden ondalık olarak hesaplanır, *malikâne* geliri olarak ayrılır ve bir vakfa ya da benzeri bir kuruma aktarılırdı; ikincisi ise örfi hukuk kapsamında yine ondalık olarak hesaplanır ve *divanî* adı altında bir timar sahibine ödenirdi. Değirmen ve kovan gibi taşınır ya da taşınmazlar üzerinden kesilen vergiler de vakıfla timar sahibi arasında eşit biçimde pay edilirdi. Daha ayrıntılı bilgi için, Beldiceanu, *Fiscalité*, s. 233-322.

16 **TT 32**, s. 325.

lagen uns auch in vollständigem Ausmaß das ausführliche Eintragungsbuch des Karaman-Sandchaks und das Stammesbuch (aşiret-defteri) TT Nr. 32 vor.¹⁰ Das Stiftungsbuch Nr. 565 muss noch hinzugefügt werden.

Leider mussten wir uns bei diesem letzten Buch mit Faksimilien von sehr schlechter Qualität, die Konyalı veröffentlicht hat, begnügen¹¹. Manche Bücher, die anscheinend in die Zeit nach Bayezid II. fallen, vor allem das Eintragungsbuch Nr. 455¹² zur Thronzeit Süleyman des Prächtigen, haben wir ebenfalls als Ausnahme berücksichtigt; denn diese Art von Büchern vervollständigen unsere Kenntnisse über die geografische Lage der Dörfer und Länder, über die wir sprechen.

III. Bektaschis in den Grundbüchern

1. Die Herkunft des Stammes

Die Informationen über die Herkunft des Stammes erhielten wir aus einer unerwarteten Quelle und zwar aus dem Eintragungsbuch Nr. 32. Dieser Quelle nach lebten in der Zeit von Mehmed II. und Bayezid II. die Bektaschis in Stämmen¹³.

Das Kapitel, in dem sich diese Einträge befinden, wurden als "*Kabail-i Bektaschlu tâbi Aksaray*" erfasst.¹⁴ Es ist offensichtlich, dass die Ähnlichkeit der Namen, die wir hier festgestellt haben, nicht zufällig entstanden ist. Es besteht ohne Zweifel eine Beziehung zwischen dem Bektaschlu-Stamm und dem Bektaschi-Orden. Dies wird auch aus den Einträgen im Eintragungsbuch ersichtlich. Während die mit dem Stamm gemeinsam genannten Steuerzahler dem Hacıbektaş-Derwischkloster eine

10 Beldiceanu, *Deux villes*, S. 48 [380]; R. Lindner, *Nomads and Ottomans in Medieval Anatolia*, Bloomington,

1983, S. 97, n. 4; Irène Beldiceanu-Steinherr, "A propos des tribus Atçeken (XV^e-XVI^e siècles) / Atçeken

11 Konyalı, *Aksaray I*, S. 548-565 (Auf diesen Seiten sind die Seitenzahlen nicht ersichtlich).

12 Beldiceanu, *Deux villes*, S. 51 [383]; Beldiceanu, *Fiscalité*, S. 312.

13 Hasluck war über die Existenz eines Stammes Namens Bektaschlu (Bektaşlı) informiert und dachte, dass zwischen diesem Stamm und Hacı Bektaş ein Zusammenhang bestand. Er besaß aber in der Zeit, in der er seine Arbeiten ausführte, nicht genügend Ressourcen und war somit nicht in der Lage, seine Behauptungen zu untermauern. F. W. Hasluck, *Christianity and Islam under the Sultans*, Oxford, 1929, cilt I, S. 143, 341.

14 Die Bektaschlu-Stämme wurden in die Seiten 325-331 des Eintragungsbuches registriert. Das Gebiet, dass in der Zeit vor der Christianisierung als Garsaura bekannt war, wurde zu Aksara umgenannt. Man wird später feststellen, dass dieses Gebiet im Volksmunde in Form von Aksaray (Beyaz Saray) ausgesprochen wurde. **TIB 2**, S. 207.

karşılık gelir.¹⁷

Aktardığımız bu bilgiler, TT 32 numaralı defterden önce kaleme alındığı bilinen MM 567 numaralı timar defteri tarafından da doğrulanmaktadır. 1483'te Bektaşlı oymağı tarafından ödenen *divanî* vergisinden yararlanan kişi, Bektaş soyundan geldiği anlaşılan Mahmûd isimli biridir. Bu kişinin eline geçen paranın 348 florine ya da 1242 gram altına denk düşen 17 028 akçeyi bulduğu görülüyor. Elde ettiği vergi karşılığında, bu kişinin savaş halinde *bürüme* zırhlı olarak hazır bulunması, yanına *cebe* zırhlarını kuşanmış halde kendine bağlı 6 sipahiye katmış olması ve *çadırını* da hazır etmesi istenir.¹⁸

Kanuni Süleyman'ın hükümdarlığının ilk yıllarında, aşağı-yukarı 1524'te, Ocağın kurucusunun ismini taşıyan Bektaşlı köyü de dâhil olmak üzere, Bektaşlı oymağının tamamı Kayseri *miralay* Bektaş oğlu Seyyid Ahmed'e bağlıydı. Bu kişinin elde ettiği timar geliri (*zeâmet*), 259 florin ya da 925 gram altın değerindeki 14 247 akçe tutmaktaydı. Seyyid Ahmed hakkında bilgi veren derkenarda, bu kişinin Karaman'ın köklü (*kadîmî*) ailelerinden birine mensup olduğu ve söz konusu timarın (*zeâmet*) ona oymağını emri altında olduğu için verildiği aktarılır.¹⁹ Seyyid Ahmed'in oğlu Şah Kulu isimli kişinin I. Selim zamanında Aksaray kazasına kayıtlı bir timar sahibi olduğu bilinmektedir.²⁰

17 1500/1501'de 1 florinin karşılığı 55 akçedir, bu da 3,57 gram altına denk düşmektedir; N. Beldiceanu, *Les actes des premiers sultans conservés dans les manuscrits turcs de la Bibliothèque Nationale à Paris, I. Actes de Mehmed II et de Bayezid II du ms. Fonds turc ancien 39*, Paris – La Haye, 1960, s. 175. Elde ettiğimiz miktar üzerine iki hatırlatmada bulunalım. İlk olarak bu miktar, ilyazıcının yaptığı küçük hesap hataları dikkate alınmaksızın aktarılmıştır ki bu hatalara ilişkin ayrıntıya IV. bölümde yer verilecektir. Öte yandan, burada zikredilen verginin bütününün Hasan Bey'in eline geçtiğine dair kanıtımız bulunmamaktadır. İlyazıcı, isimlerini zikrettiği son 4 topluluktan (boydan) gelen vergilerin kime gittiğini ayrıntılı biçimde açıklamamaktadır.

18 MM 567, s. 117. Söz konusu tahrir defterinin tarihi hakkında yukarıdaki 7 numaralı dipnotta yararlanıyoruz. 1483'te 1 florin 49 akçe tutmaktadır: N. Beldiceanu, *a.g.y.*, s. 175.

19 Konyalı, *Aksaray I*, s. 705. Bu bilgi (büyük olasılıkla İstanbul'daki Başbakanlık Arşivi'nin Tapu ve Tahrir Defterleri Katalogu'ndan), Kanuni Süleyman'ın taht döneminin başlangıç yıllarına tekabül eden (defterde hicri 930 – başlangıç: 10 Kasım 1523 – ve 931 – başlangıç: 29 Ekim 1524 – yıllarına ait timar bilgileri bulunmaktadır) 392 numaralı defterden elde edilmiştir; *a.g.y.*, s. 703. 1528'de 1 florin 55 akçe değerindedir; N. Beldiceanu, *Le monde ottoman des Balkans / Balkanlarda Osmanlı Hâkimiyeti* (1402-1566), Londra, 1976, 11. Bölüm, s. 73. Burada bahsi geçen Bektaşlı köyü büyük olasılıkla sonraları Bektaşçık olarak da isimlendirilen Bektaş köyüdür; Aşağıda Bektaş sözcüğünden türetilmiş yer isimlerinin listesine bakınız.

20 Konyalı, *Aksaray I*, s. 847. Buradaki bilgi hicri 924'ten (miladi başlangıç: 13 Ocak 1518) sonraki tarihlerde kaleme alındığı anlaşılan Ka-

Steuer für das Einkommen aus ihrem Besitztum (malikâne)¹⁵ zahlten, entrichteten sie zugleich Hasan Beg Ibn Bektaş, einem der Erben der Bektaschi-Familie, entsprechend ihrer Felder die Diwan-Steuer (divânî).¹⁶ Außer diesen Steuern wurde eine dritte separate Steuer an den osmanischen Prinzen, also dem Gouverneur des Sandschaks, bezahlt. Wenn man die ganze Divaneinkommenssteuer, die von denen als Bektaschlu angesehenen Gemeinschaften abgegeben wurden, betrachtet, kommt man zu dem Ergebnis, dass in den Jahren 1500/1501 26.320 Münzen Steuern bezahlt wurden. Dies entspricht der Summe von 479 Florin oder 1710g Gold.¹⁷

Diese Informationen, die wir ihnen hier vorgestellt haben, werden auch von dem *timar*-Buch MM 567 bestätigt. Von diesem wissen wir, dass es vor dem Eintragungsbuch Nr. 32 niedergeschrieben wurde. Im Jahre 1483 profitierte eine Person namens Mahmûd aus dem Bektaschi-Stamm von der Diwan-Steuer, die die Bektaschlu-Gemeinschaft entrichtete.

Man stellte fest, dass die Summe, die dieser Herr von den Steuern erhielt, 348 Florin oder 17 028 Münzen, dies wiederum entspricht 1242g Gold. Als Gegenleistung wurde von ihm erwartet, dass er in Kriegszeiten voll ausgerüstet sich (*bürüme*) sowie 6 weitere voll ausgerüsteten und berittene Truppen und ein Zelt zur Verfügung stellte.¹⁸

In den ersten Jahren der Herrschaft von Sultan Süleyman (1524) wurde zusammen mit dem Dorf Bektaschlu, das gleichzeitig den Namen des Stammesgründers trägt, der ganze Bektaschlu-

15 In Zentralanatolien waren die Dorfbewohner mit zwei Arten von Steuern belastet. Die erste wurde über die Getreideproduktion dezimal berechnet, als Gutseinkommenssteuer angelegt und einer Stiftung oder einer ähnlichen Institution entrichtet; die zweite wurde unter Gewohnheitsrecht wieder dezimal berechnet und als 'Divani' einem Lehnsherrn bezahlt. Die Steuern, die von beweglichen und unbeweglichen Vermögen, wie Mühlen oder Bienenstöcke entnommen wurden, wurden zu gleichen Teilen zwischen dem Lehnsherrn und der Stiftung verteilt. Für detailliertere Information siehe Beldiceanu, *Fiscalité*, S. 233–322

16 Eintragungsbücher 32, S. 325.

17 Im Jahre 1500/1501 entspricht 1 Florin 55 Münzen und dies wiederum 3,57 gr. Gold. N. Beldiceanu, *Les actes des premiers sultans conservés dans les manuscrits turcs de la Bibliothèque Nationale à Paris, I. Actes de Mehmed II et de Bayezid II du ms. Fonds turc ancien 39*, Paris – La Haye, 1960, S. 175.

Lassen sie uns zwei Punkte näher ausführen: Erstens wurden bei diesen Berechnungen die Flüchtigkeitsfehler des Schriftführers nicht ernst genommen, die aber detailliert im Kapitel IV zu finden sind. Auf der anderen Seite sind wir nicht in der Lage zu beweisen, ob die hier erwähnten Steuer Herr Hasan wirklich übergeben wurde. Der Schriftführer hat keine detaillierten Angaben über die Steuern der letzten vier Stämme, deren Namen er allerdings erwähnt hat, registriert.

18 Über das Datum des angesprochenen Eintragungsbüchern schauen sie bitte zu der Fussnote 7. Im Jahre 1483 entspricht 1 Florin 49 Münzen. N. Beldiceanu, S. 175.

Aksaray bölgesindeki Bektaşlılar, Nernek, Hoşkadem, Aydoğmuş, Kızıl köylü, Tahir hacılı ve Çiftlik *cemaatleri* olmak üzere çeşitli kollara ayrılmışlardır.²¹ Bu listeden de anlaşıldığı üzere, Bektaşlı cemaatlerinin bir kısmı oymağın atalarının değil de bir bölgenin ismiyle tanımlanmışlardır. Bu cemaatlerin her biri kendilerine tahsis edilmiş mezraalara sahiptirler, elimizdeki defterlerde bazısının kullanımında bulunan arazinin “eski zamanlardan beri” onlara hasredilmiş olduğu özellikle belirtilir.²² Bektaşlı oymağına ve onun kollarına dair bilgiler, II. Bayezid döneminden sonraki defterlerde, örneğin Kanuni Süleyman dönemine ait TT 387 numaralı tahrir defterinde²³ ya da tarih belirtilmemekle birlikte XVI. yüzyıl sonuna ait olduğu anlaşılan TT 1061 numaralı defterde de yer alır.²⁴ Yakın bir tarihe kadar Ocak merkezinin bulunduğu yer, tarikatın aşiret kökenine uygun olarak Hacı Bektaşlı şeklinde isimlendiriliyordu.²⁵ Osmanlıca bilgisi zayıf olanlar için de, Arapça *î* soneki ile Türkçe *li (lu)* sonekinin aynı işleve sahip olduğunu belirtmekte yarar görüyoruz. Bu iki ek de, bir yere ait olma, bir bölgeden çıkmış olma haline işaret ederler. Aksarayî ve Aksaraylı sözcüklerinin “Aksaray kökenli olma” halini göstermesi gibi. Bununla birlikte, eğer aynı bölgeden çıkmış bir insan grubundan değil de bir tarikattan bahsediyorsak, istisnasız her zaman -î sonekini kullanınız (Bektaşî, Mevlevî).

2. Köy cemaatine katılma

Anadolu’daki göçer aşiretlerin pek çoğunun başına geldiği gibi, Bektaşlılar da yerleşik hayata geçmekten kaçınmamışlardır; ancak reayanın saptanmasına yarayan tahrir defterleri aracılığıyla Bektaşlılarla vergi mükellefleri arasındaki bağın niteliğini tanımlamak hiç de kolay değildir, zira devlet yalnızca vergilendirme işlemine dair ayrıntılara ilgi

raman Vilayeti’ne ait TT 58 numaralı *eşküncü* defterinden çıkarılmıştır. Bu defter hakkında şu kaynağa bakılabilir: Beldiceanu, *Deux villes*, s. 24 [356], 50 [382].

21 Nernek, Kızılköy ve Çiftlik isimleriyle tanınan bölgeler için çalışmamızın sonundaki haritaya bakılabilir.

22 TT 32, s. 328–329.

23 Bektaşlılar, TT 387 numaralı defterin 133.-134. sayfalarında “*Kabile-i Bektaşlı tâbi Aksaray*” başlığı altına kaydedilmişlerdir; Konyalı, *Aksaray I*, s. 784–785 (bu sayfalardaki faksimileler ne yazık ki okunamaz haldedir), s. 635 özet (buradaki bilgiler de pek güvenilir görünmüyor).

24 TT 1061, s. 193–217.

25 *İdare Bölümleri*, s. 623 (harita: Hacı Bektaşlı); s. 628 (liste: Hacı Bektaş).

Stamm dem Oberst von Kayseri Seyyid Ahmet, Sohn von Bektaş, untergeordnet. Die von dieser Person erhaltenen *timar*-Erträge (zeâmet) entsprachen 259 Florin oder 14 247 Münzen im Wert von 925g Gold.

Bei der Randbemerkung über Seyyid Ahmed wird berichtet, dass er einer bekannten Familie (kadîmî) von Karaman angehörte und dass diese *timar*-Erträge ihm zugesprochen wurden.¹⁹

Es ist bekannt, dass Seyyid Ahmeds Sohn Şah Kulu in der Zeit vom Selim I. in der Kreisstadt Aksaray eingetragener Lehnherr war.²⁰

Die Bektaschlus in der Umgebung von Aksaray wurden in verschiedene Gemeinschaftszweige, wie Nernek, Hoşkadem, Aydoğmuş, Kızıl köylü, Tahir hacılı und Çiftlik aufgeteilt.²¹ Wie uns diese Liste verdeutlicht, wurden manche dieser Gemeinschaften nicht nach den Ahnen des Stammes sondern nach dem Namen eines Gebietes bezeichnet. Jede dieser Gemeinschaften hatten ihre eigenen Felder, die ihnen zugeteilt wurden. In manchen Dokumenten, die uns vorliegen, wird ausdrücklich betont, dass manche der Felder, die von diesen Gemeinschaften bewirtschaftet wurden, schon vor langer Zeit ihnen zugeteilt waren.²²

Die Informationen über den Bektaschlu-Stamm und dessen Zweige sind in den Eintragungsbüchern nach der Zeit von Bayezid II., so z.B. im Eintragungsbuch Nr. 387 in der Zeit von Sultan Süleyman oder im Eintragungsbuch Nr. 1061²³ vom

19 Konyalı, *Aksaray I*, S. 705. Diese Information stammt mit großer Wahrscheinlichkeit aus dem Archiv des Ministerpräsidiums in Istanbul und zwar aus dem Katalog von den Eintragungsbüchern. In diesen Büchern befinden sich Gutsinformationen aus den Jahren zwischen dem 10. November 930 (nach dem Mondkalender) / 1523 (nach dem gregorianischen Kalender) und dem 29. Oktober 931 / 1524, die die frühen Jahren von Sultan Süleyman betreffen. Diese Informationen wurden aus dem E.b. Nr. 392 entnommen; ebd., S. 703. Im Jahre 1528 entspricht 1 Florin 55 Münzen. N. Beldiceanu, *Le monde ottoman des Balkans / Balkanlarda Osmanlı Hâkimiyeti* (1402-1566), Londra, 1976, 11. Abschnitt, S. 73.

Das Dorf Bektaschlu, das hier erwähnt wird, ist mit großer Wahrscheinlichkeit das Dorf Bektaş, welches später auch Bektaşık genannt wird. Siehe unten auf der Liste der Ortsnamen, die von dem Wort Bektaş abgeleitet wurden.

20 Konyalı, *Aksaray I*, S. 847. Diese Informationen sind aus dem *eşküncü* defteri (Kriegereintragungsbuch) (Ebd. 58) vom Provinz Karaman nach der Zeit vom 13. Januar 924 / 1518. Vgl. Beldiceanu, *Deux villes*, S. 24 [356], 50 [382].

21 Für Informationen über die Gebiete, die unter dem Namen Nernek, Kızılköy und Çiftlik bekannt sind, siehe die Karte unten.

22 Ebd. 32, S. 328–329.

23 Die Bektaschlular wurden im Eintragungsbuch Nr. 387 S. 133.- 134 als “*Kabile-i Bektaschlu tâbi Aksaray*” registriert; Konyalı, *Aksaray I*, S. 784–785. (Leider sind die Faksimile in diesen Seiten nicht mehr lesbar). S. 635 wurde zusammengefasst. (Die Informationen in diesen Seiten scheinen nicht zuverlässig zu sein).

duymaktadır. Buna karşılık TT 40 numaralı defter bize tatmin edici bilgiler sunar. Buna göre, göçer karakterli bazı topluluklar köye ait tarlaları işleyerek köy nüfusunun bir parçası olmak üzeredirler. Örneğin Tatlar İni köyünün uzantısı sayılan Yuva ve Eskice isimli mezraalar Bektaşlı oymağı tarafından işlenmektedir. Elimizdeki defter, Eskice'yi işleyen Bektaşlı topluluğunun TT 32'de adı geçen Hoşkademoğlu kolundan olduğunu bildirir.²⁶ Kanuni Süleyman zamanında ise, ne Tatlar İni altında ne de başka yerde bu iki mezraaya bir daha rastlamayız. Zaten köyün birer uzantısı olarak tarif edilen bu bölgelerin zamanla köyün parçası haline geldikleri de öne sürülebilir, ama sağduyumuz bize hızlı yargılara varmadan önce ihtiyatlı olmayı emrediyor. Bu topraklara ait vergi gelirinin, tedricen, tımarının büyük kısmı Aksaray kazası dışında bulunan bir tımar sahibine verilmiş olması da mümkündür.²⁷

Osmanlı yönetimi, ilke olarak, bir vergi mükellefinin statü değiştirmesine izin vermez; ancak elimizdeki defterlerin de bazen gösterdiği gibi, ihtilaflı durumlarda ilkelerin aşıldığı olmuştur. Kanuni Süleyman zamanında, Tuz köyü sakinleri arasında Mehmed oğlu Süleyman isimli biri yaşamaktadır. İlyazıcı derkenarında bu Süleyman'ın iki ayrı vergi kaydına sahip olduğunu belirtir, çünkü bu kişi Bektaşlı oymağına bağlı Tahir Hacı cemaatine mensuptur.²⁸ Ürgüp'te de Mehmed isimli birinin Bektaşlı oymağına mensup olduğu belirtilir. Bu kişi şehir nüfusuna dâhil olmuş görünür, zira ilyazıcı onun hakkında başkaca bilgi vermemektedir.²⁹

Çalışmanın bu noktasında Susadı köyü de özel bir ilgiyi hak ediyor. TT 40 numaralı defterde köy ahalisinden (reaya) 4 kişi derviş olarak tanımlanıyor. Bu kişiler, zaviyenin şeyhi Şeyh Hacı Çalabverdi, onun kardeşi Hüseyin, Bayezid *dedenin* oğlu çerağcı Derviş Mehmed ve onun kardeşi saki Turmuş'tan ibarettir.³⁰ Elimizde TT 40'ın verdiği bilgileri tamamlayan TK 565 numaralı vakıf defteri olmasaydı, söz konusu pasaj dikkatten kaçabilirdi. Hâlbuki bu pasaj, Susadı köyündeki Hacı Bektaş zaviyesinde hizmet gören kişileri tanıtmaya açısından büyük önem taşır. Zaviyenin geliri Gencik (?)

26 TT 40, s. 853–854; TT 32, s. 326–327.

27 Bayındır örneği için, *aşağıdaki* 47 numaralı dipnota başvurunuz.

28 TT 455, s. 630.

29 MC O/76, s. 544.

30 TT 40, s. 875.

16. Jahrhundert (kein genaues Datum angegeben), vorzufinden.²⁴

Bis vor kurzem wurde der Hauptsitz der Gemeinde (ocak) ihrer Herkunft entsprechend als Hacı Bektaşlı bezeichnet.²⁵

Für Leserinnen und Leser mit geringen Osmanischkenntnissen verweisen wir darauf, dass das

Î-Suffix aus dem Arabischen dem *-li(-lu)* im Türkischen entspricht und die gleiche Funktion innehat.

Diese Endungen weisen auf eine Ortszugehörigkeit und Herkunftsregion hin, wie z.B. die Wörter Aksarayî und Aksaraylı darauf hinweisen, dass man aus Aksaray (zentralanatolische Stadt) stammt.

Darüber hinaus kann das Î-Suffix ausnahmslos neben der Ortszugehörigkeit einer Gruppe auch die Angehörigkeit zu einem Orden angeben (z.B. Bektaşî (Bektaschi), Mevlevî).

2. Beitritt zur Dorfgemeinschaft

Wie vielen andere nomadische Gemeinschaften in Anatolien wurden auch die Bektaschis zwangsläufig sesshaft; jedoch ist es nicht leicht, die Art der Beziehung zwischen den Bektaschis und den steuerpflichtigen Personen aus den Eintragungsbüchern zu definieren, da der Staat hauptsächlich am Besteuerungsprozess interessiert war.

Wohingegen das Eintragungsbuch Nr. 40 uns aufschlussreiche Informationen liefert: Demnach waren einige der Nomadenstämme durch die Bewirtschaftung des Ackerlandes im Begriff Teil der Dorfbevölkerung zu werden. Die Felder *Yuva* und *Eskice*, die dem Dorf *Tatlar İni* angehören, wurden z.B. von dem Bektaschlu-Stamm bewirtschaftet. Aus dem uns zur Verfügung stehenden Eintragungsbuch geht hervor, dass der Bektaschlu-Stamm, der Eskice bewirtschaftete, ein Zweig von *Hoşkademoğlu* war.²⁶ In der Zeit von Sultan Süleyman wurden diese Felder nicht mehr erwähnt. Man kann auch zu der Schlussfolgerung gelangen, dass diese Felder mit der Zeit dem Dorf untergeordnet wurden; unser wissenschaftlicher Ansatz erlaubt es uns aber nicht voreilige Schlüsse zu ziehen. Es ist auch nicht

24 E.b. 1061, S. 193–217.

25 Administrativer Abschnitt, S. 623 (Karte : Hacı Bektaşlı); S. 628 (Liste : Hacı Bektaş).

26 Eintragungsbuch Nr. 40, S. 853 – 854; Eintragungsbuch Nr. 40, S. 326–327.

yakınlarındaki Kayzer Viranı isimli mezraadaki tarımsal faaliyetlerden, Eyüp Hisarı *nahiyesine* bağlı Hisar köyündeki bir bağ ile zaviye yakınlarındaki bir meyve bahçesinden gelir.³¹ TT 40 numaralı defter Kayser Viranı mezraasından defterin sonuna doğru söz eder³², ancak TK 565'in sağladığı bilgileri doğrular.

Çoğu kez, bir köyle tarikat arasındaki ilişki, vergi gelirlerinin akışından hareketle kurulabilir. Tuz köyü ile Nernek, Güllüce ve (Çölmekçi köyüne bağlı) Bayındır mezraalarını ekip-biçenler, vergilerinin bir kısmını Hacı Bektaş zaviyesine aktarırlar.³³ Zaviyeye bu imkânları sağlayan yöneticinin kimliğinden bihaberiz, ancak köylülerle zaviye arasındaki ilişki vergiyi aşan bir nitelik taşırdı. Hacı Bektaş *Velâyetnamesi*, Veli'nin bazen Tuz köyünde, bazen de bugün Hacı Bektaş ismiyle bilinen Suluca Karaöyük'te ikamet ettiğini bildirir.³⁴

3. Coğrafi dağılım

Bektaşlı topluluğunun belirli bir coğrafyayı oymağın sürekli ikametgâhu olarak seçtiği o denli görünür bir gerçektir ki, tahrir defterleri *nahiye-i Bektaşlı*³⁵ ya da Bektaşlı *sancağı* gibi bölge adlarından söz etmektedir.³⁶ Burada söz konusu olan, kendilerini Veli'yle ilişkilendiren aşiret topluluklarını gruplandıran yönetsel bir terminolojidir.

Bektaşlı nüfusunun büyük bölümü, coğrafi açıdan Aksaray kazasına bağlı dört *nahiyeden* biri olan Eyüp Hisar *nahiyesinde* ikamet etmektedir. Kazanın diğer üç nahiyesi ise doğuda Beker, güneyde Hasan Tağ ve batıda Sahra'dır. Tarikatın takipçilerinin faaliyet alanlarını komşu Ürgüp kazasına dek genişletmiş oldukları, bir Bektaşî dervişinin II. Bayezid döneminde Avanos'tan vergi geliri elde etmesinden de anlaşılır.³⁷ Eyüp Hisar *nahiyesi* kuzeyde Kızılırmak'a kadar uzanır. Irmağı (yönetsel coğrafya bağlamında) doğal bir sınır olarak değerlendirmemek gerekir, ama Salanda, Ortaköy ve Göynük II. Mehmed döneminde Rum Vilayeti'nin

31 TK 565, Konyalı'nın kitabından, *Aksaray I*, s. 565.

32 TT 40, s. 889 (burada mezraanın ismi Kayser Öyüğü biçiminde telaffuz edilir).

33 TK 564 vr. 74b; TK 565, Konyalı'nın kitabından, *Aksaray I*, s. 548; TT 40, s. 812, 861.

34 Aşağıda, IV-1 numaralı bölüme bakınız.

35 TK 565, Konyalı'nın kitabından, *Aksaray I*, s. 561 (faksimile).

36 Konyalı, *Aksaray I*, s. 705 (392 numaralı deftere atıf; yukarıdaki 19 no'lu dipnota bakınız).

37 MM 567, s. 100.

auszuschließen, dass das Steuereinkommen aus diesen Feldern einem Lehnsherren (timar-Inhaber) aus Aksaray, der den größten Teil seiner Felder außerhalb von Aksaray hatte, bezahlt wurden.²⁷

Die osmanische Herrschaft erlaubte es im Prinzip nicht, den Status eines Steuerpflichtigen zu ändern.

Aber wie uns auch die Eintragungsbücher darlegen, wurden in Konfliktsituationen die Prinzipien überschritten. Während der Herrschaft von Sultan Süleyman lebte im Dorf Tuz ein Bewohner namens Süleyman, Sohn des Mehmed; in der Randbemerkung vom Schriftführer ist vermerkt, dass es zu der benannten Personen zwei verschiedene Steuereintragungen gibt, da er der *Tahir-Hacı*-Gemeinschaft angehörte, die wiederum mit dem Bektaşlı-Stamm verbunden war.²⁸ Darüber hinaus wird berichtet, dass ein Mann namens Mehmed aus Ürgüp dem Bektaşlı-Stamm angehörte; er wurde in das städtische Registerbuch als Bürger dieser Stadt eingetragen, da der provinzbeauftragte Schriftführer keine detaillierten Eintragungen über diese Person vornahm.²⁹

An dieser Stelle der Studie verdient das Dorf Susadı eine gesonderte Aufmerksamkeit. In dem Eintragungsbuch Nr. 40 werden vier abgabepflichtige Dorfbewohner (reâyâ) als Derwische bezeichnet: der Scheich (şeyh) Hacı Çelebverdi, sein Bruder Hüseyin, der *çerağcı*-Derwisch (verantwortlich für das zeremonielle Anzünden der Kerzen, Anm. d. Ü.) der Sohn des Bayazid dedes Mehmed und dessen Bruder *saki* Tumuş (verantwortlich für die zeremonielle Wasserverteilung, Anm. d. Ü.).³⁰

Wenn wir nicht das Eintragsregister Nr. 565 aus dem Stiftungsbuch hätten, die die Informationen vom Eintragungsbuch Nr. 40 ergänzen würden, hätte man die Passage über dieses Thema übersehen können.

Aber diese Passage ist im Hinblick auf die Bekanntmachung der Personen besonders wichtig, die in dem Hacı-Bektaş-Derwischkloster gedient haben. Das Einkommen des Derwischklosters wurde durch die Bewirtschaftung von einem Feld namens *Kayzer Viran* in der Nähe von Gencik aus einem Weinberg vom Dorf Hisar, das zum Stadtbezirk Eyüp Hisarı gehört, und aus einem Obstgarten in der Nähe des

27 Für das Beispiel über Kultuvierung s Fussnote 47

28 Eintragungsbuch Nr. 455, S. 630

29 MC O/76, S. 544.

30 Eintragungsbuch Nr. 40, S. 875

birer parçasıdır.³⁸ Ancak Kızılırmak'ın yalnızca 18 km. kuzeyinde konumlanan tekke, Aksaray kazasına bağlı vakıfların içinde tasnif edilmektedir.³⁹ Herhalde bu tasnifin nedeni, tekkeye giden vergilerin kaynağı olan köylerin hemen hepsinin bu kazanın sınırları içinde bulunmasıdır. Kanuni Süleyman'ın taht döneminde Hacı Bektaş tekkesine ev sahipliği yapan *nahiye*, ocağın kurucusunun ismini taşımakta, Bozok Sancağı'na dâhil edilmektedir.⁴⁰

Köy ve mezraalara verilen, ya Bektaşlı oymağıyla, ya Hacı Bektaş zaviyesiyle ya da aynı isimli Veli'nin varisleriyle bağlantılı olan 25 yer adı tespit ettik.

Aşağıda bu yerleşim birimlerinin isimlerini içeren listeyi birlikte bunlara kaynaklık eden referansları veriyoruz: Listeyi hazırlarken Harita Genel Müdürlüğü'nün yayınladığı 1 / 200 000 ölçekli Türkiye haritası (2. baskı, Ankara, 1951: Aksaray, Avanos ve Niğde'yi içine alan sayfalar) ile tahrir defterlerindeki adlandırmaları dikkate aldık. Bu defterlerdeki bilgiler, bizi salınan vergilerden kimlerin (timar sahipleri ve vakıflar) yararlandığı hususunda aydınlattı⁴¹ ve iki köy arasında bağlantı kurarak coğrafi bilgilerimizi teyit etti. Bu bize, bugünkü haritalarda görünmeyen yeri belli bir köyün 10 ila 20 km uzağında bulunan yerleşim alanlarının konumlarını saptayabilme olanağı tanıdı. Metni haddinden fazla genişletmemek için kısaltmalar kullandık, meramımızı lafi uzatmadan anlatmaya çalıştık. Bu anlayışa uygun olarak, istisnalar haricinde vergi miktarları gibi sayısal değerlerle okuru boğmamaya özen gösterdik. Defterlerden elde edilen verilerin daha iyi anlaşılabilmesi için bazen açıklayıcı bilgiler verme gereği duyduk, bu durumda açıklamanın tarafımızdan yapıldığı anlaşılabilsin diye köşeli parantez kullandık. İşte aşağıda sunduğumuz

38 TT 15, s. 21.

39 TK 564, vr.74b.

40 TT 305, s. 51–71. Bu defter, 963 yılı (16 Kasım 1555) tahririne ait bilgiler içerir. Daha fazla ayrıntı için bakınız: Beldiceanu, *La géographie / Coğrafya*, s. 453, n. 41.

41 Bu konuda başvurduğumuz defter, düzenlenme biçiminden ötürü, ihtiyaç duyduğumuz bilgileri sağlamaktan uzak. Buna karşılık daha fazla ayrıntı içeren defterlerde (TT 40, TT 46 ve TT 455) vergi yüklerinin bütününe ulaşma şansına sahibiz. Vakıf (TK 564, TK 565) ve timar defterlerinde (MM 567) ise, ilyazıcı toplanan vergilerin vakıflara ya da timar sahiplerine giden kısmını not etmekle yetiniyor. Son olarak kısa notlar biçiminde kaleme alınmış olan tahrir defterlerinde (TT 387), timar sahiplerinin ve vakıfların gelirleri farklı başlıklar altına kaydedilmiştir. Biz de çalışmamızda yalnızca vakıf başlığı altına kaydedilen kısımları inceleyebildik.

Ordens gesichert.³¹ In dem Eintragungsbuch Nr. 40 wird zu dem Feld "Kayzer Viran" erst zum Schluss etwas vermerkt,³² es bestätigt aber die Informationen aus dem Eintragsregister Nr. 565.

Oft kann man die Beziehung zwischen den Dorfbewohnern und dem Orden aus den Steuereinträgen kenntlich machen. Die Personen, die die Felder vom Dorf Tuz, Nernek, Güllüce und die Felder vom Dorf Çölmekci bewirtschafteten, gaben einen Teil ihrer Steuern an das Hacı Bektaş Derwischkloster ab.³³ Wir haben jedoch keine Information über den Vorsteher, der diese Einkommensquelle für den Orden ermöglichte. Eines ist jedoch offensichtlich: Die Beziehung zwischen den Dorfbewohnern und dem Orden war nicht nur auf finanzieller Basis, sondern ging weit darüber hinaus. Die *Vilâyetname* von Hacı Bektaş Veli zeigt uns, dass Hacı Bektaş manchmal im Dorf Tuz und manchmal im Dorf Suluca Karaöyük residierte.³⁴

3. Geographische Verteilung

Es ist eine Tatsache, dass der Bektaschlu-Stamm eine bestimmte Region als Daueraufenthalt ausgewählt hatte, was sich auch in den Eintragungsbüchern bemerkbar macht. Demzufolge wurden manche Regionen als Bezirk Bektaschlu³⁵ oder Bektaschlu Sandchak bezeichnet.³⁶ Hierbei handelt es sich um eine administrative Terminologie von den Stämmen, die sich mit Hacı Bektaş in Beziehung brachten.

Ein großer Teil der Bektaschlu-Bevölkerung war in dem Stadtbezirk Eyüp Hisar, eines der vier Stadtbezirke von Aksaray, besiedelt. Die drei anderen Bezirke von Aksaray waren im Osten Beker, im Süden Hasan Tağ und im Westen Sahra. Dass sich die Anhängerschaft und der Einflussbezirk des Ordens bis zur angrenzenden Nachbarstadt Ürgüp ausgebreitet hatte, ist aus dem Eintragsbuch aus der Zeit vom Bayezid II., in dem ein Bektaschi-Derwisch

31 Eintragsregister Nr. 565, Aus dem Buch von Konyalı *Aksaray I*, S. 565.

32 Eintragungsbuch Nr. 40, S. 889 (Hier wird der Name des Feldes als *Kayser Öyüğü* ausgesprochen.)

33 Eintragsregister Nr. 564 vr 74b; Eintragsregister Nr. 565. Aus dem Buch von Konyalı *Aksaray I*, S. 548; TT 40, S. 812, 861.

34 Siehe Abschnitt IV – 1

35 Eintragsregister Nr. 565, Aus dem Buch von Konyalı *Aksaray I*, S. 561. Faksimilie.

36 Konyalı *Aksaray I*, S.705. Bezugnahme auf das Eintragungsbuch Nr. 392; Siehe Fussnote 19.

listede kullanılan kısaltmalara ilişkin bir hatırlatma:

d.: *divanî* vergi geliri⁴²

m.: *malikâne* vergi geliri

v.: varak

Akçe Şehir

TT 32, s. 327: Akçe Şehir'e bağlı, Bektaşlı oymağının Hoşkadem kolu tarafından ekip biçilen Manastır mezraası⁴³ [köyün ismi, Bağluca ile birlikte anılmıştır].

Avanos (Avanos v. Ih/77: Avanos)⁴⁴

TK 564, vr.68b: köy (Ürgüp *vilayeti*); m. → *Han-ı Şarabsalar* vakfı.⁴⁵

MM 567, s. 100: m. → *Han-ı Şarabsalar* vakfı; d. → Hacı Bektaş zaviyesi dervişlerinden Hayreddin'e giden timar.

TT 46, s. 7, köy: sofracı (*çaşnigir*) *celebiye* giden timar⁴⁶. D. geliri, timar sahibi bir savaşçıya (*eşküncü*) ancak savaş halinde ödenir; timardan yararlanan kişi, cepheye zırhlı asker (*cebelü*) göndermekle yükümlüdür. Burada kendisinden söz ettiğimiz timar sahibi, vakıflara ilişkin düzenleme kapsamında m. geliri de elde eder.

TT 387, s. 182 [Sultan Alâeddin tarafından kurulmuş olan *Han-ı Şarabsalar* vakfı hakkında]: köy; m. 3725 akçe.

TT 455, s. 800, köy: m. → Sultan Alâeddin tarafından kurulmuş olan *Han-ı Şarabsalar* vakfı; Ürgüp yakınlarında bulunur.

42 *Malikâne* ve *divanî* terimlerine dair tanımlamalar için yukarıda 15 numaralı dipnotumuza başvurunuz.

43 Aşağıda "Manastır" başlığı altındaki bölüme bakınız.

44 Bu yerleşim merkezi hakkında bkz.: **TIB 2**, Uenasa başlığı altında s. 302; Claudine Coindoz-Kleiman, M. Coindoz, "Avanos, un village cappadocien menacé / Avanos, tehdit altındaki bir Kapadokya köyü", – Monuments de la Cappadoce païenne et chrétienne / Pagan ve Hıristiyan Kapadokya'nın abideleri – içinde; *Dossiers; Histoire et Archéologie*, no: 121, yayın yeri belirsiz, Kasım 1987, ss. 80–93. Bu yayından bizi haberdar ettiği ve elimize ulaşmasını sağladığı için Bayan Nicole Thierry'ye teşekkürü borç biliriz.

45 Elimizdeki tahrir defteri, bu vakfın başında bulunan ve gördüğü hizmet karşılığında vakfın gelirlerinden pay alan kişi hakkında hiçbir bilgi sunmuyor. Bu kişinin yetkilerinin şer'i mahkemenin kararıyla tanımlandığı ve söz konusu vakfın hayli eski bir vakıf olduğu belirtiliyor yalnızca. Takip eden iki defterde ise, *malikâne* gelirinden yararlananların isimleri de zikredilmiş.

46 Aşağıda III–4 başlıklı bölüme bakınız.

Steuereinkommen von Avanos erhielt, ersichtlich.³⁷ Der Stadtbezirk Eyüp Hisar erstreckte sich im Norden bis zum Kızılırmak. Man darf den Fluss Kızılırmak nicht als eine natürliche Grenze hinsichtlich der administrativen Geographie bewerten, aber Salanda, Ortaköy und Göynük waren während der Herrschaft vom Mehmed II. ein Teil der Provinz Rum.³⁸ Wohingegen das Hacı Bektaş-Derwischkloster, das sich unmittelbar 18 km nördlich von Kızılırmak befindet, den Stiftungen aus Aksaray untergeordnet war.³⁹ Der Grund für eine derartige Einteilung könnten die Steuereinnahmequellen sein: Denn eine Großteil der Dörfer, die eine Steuereinnahmequelle für den Orden waren, sich in dieser Stadt befanden. Während der Herrschaft von Sultan Süleyman wurde der Stadtbezirk, in dem sich das Hacı-Bektaş-Derwischkloster befand, nach dem Ordensgründer benannt und dem Sandchak Bozok zugeteilt.⁴⁰ Wir haben 25 Orts-, Dorfs- und Feldnamen, die entweder mit dem Hacı-Bektaş-Derwischkloster oder mit dem Bektaşlı-Stamm verbunden, oder aber mit dem Heiligen (Veli) verwandt waren, festgestellt.

Unten fügen wir zu der Liste, die diese Ortsnamen beinhaltet, die Referenzen zu diesen Informationen hinzu. Während wir die Liste aufstellten, orientierten wir uns an der 1/200.000 Türkeikarte der Generaldirektion für Landkarten (2. Auflage Ankara, 1951: die Seiten, die Aksaray, Avanos ve Niğde aufzeigen), und nach den Denominationen in den Eintragungsbüchern. Die Hinweise in diesen Eintragungsbüchern gaben uns aufschlussreiche Informationen über die Steuerprofiteure: die Lehnsherren und die Stiftungen.⁴¹ Außerdem waren wir in der Lage, eine Verbindung zwischen den Dörfern herzustellen, die unsere geographischen Vermutungen bestätigten. Das wiederum gab uns die Gelegenheit, die genaue Position der Wohngebiete

37 Timareintragung 567, S. 100.

38 Eintragungsbuch Nr. 15, S. 21

39 Eintragsregister Nr. 564 vr 74b

40 Eintragungsbuch Nr.305, S. 51-71. Dieses Buch enthält Informationen vom 16. November 963 / 1555. Für mehr Information siehe: Beldiceanu, *La géographie / Coğrafya*, S. 453, n. 41.

41 Die Ausfertigung des Eintragungsbuchs, das wir für dieses Thema untersucht haben, entspricht nicht unseren Erwartungen. Wohingegen wir aber die Möglichkeit besitzen, detaillierte Eintragungsbücher, wie z.B Nr. 40, 46 und 455, über die ganzen Steuerlasten zu erforschen. In den Stiftungsbüchern Nr. 564 und 565 und in den Timareintragungen (MM 567), hat der Schriftenführer nur die Teile der Steuer registriert, die an die Stiftungen und Lehnsherren abgegeben wurden. Bei den Eintragungsbüchern (Nr: 387) wurden die Einkommensarten der Stiftungen und Lehnsherren unter verschiedenen Rubriken registriert. Wir haben uns in unserer Studie auf die Einkommensarten der Stiftungen konzentriert.

Bağluca (Avanos v. Ii/77: Bağluca)

TT 32, s. 327: [mezraa] Bektaşlu oymağının Hoşkadem kolu tarafından işlenmektedir; m. → vakıf [Hacı Bektaş zaviyesi vakfı]; d. → timar [Hasan beg bin Bektaş'a ödenen]. [Akçe Şehir'e bağlı Manastır mezraasıyla birlikte sınıflandırılmıştır].

Bayındır

TK 564, vr.74b: köy; m. → Hacı Bektaş zaviyesi vakfı.

TT 40, s. 861: Eyüp *nahiyesine* bağlı mezraa, [Çömlekçi köyünün altına kaydedilmiştir]⁴⁷; m. → Hacı Bektaş zaviyesi vakfı, d. → timar.

TK 565, Konyalı'dan, *Aksaray I*, s. 548 [Hacı Bektaş zaviyesi vakfı hakkında]: köy; m. → [Hacı Bektaş zaviyesi]

TT 387, s. 135 [Hacı Bektaş zaviyesi hakkında]: mezraa; m. → [Hacı Bektaş zaviyesi].

TT 455, s. 617: mezraa [Kâfir Dinek köyü altına kaydedilmiştir]. [İlyazıcısının derkenarı] Bayındır coğrafi olarak Kâfir Dinek yakınlarında konumlanmıştır⁴⁸; m. → Hacı Bektaş zaviyesi vakfı, d. → timar. [Güllüce, Nernek ve Tuz ile birlikte sınıflandırılmış].

Bektaş⁴⁹

TK 564, vr.74b: Eyüp'e bağlı köy. m. (yarısı) → Aksara'daki Seyfiye *medresesi* vakfı⁵⁰; d. (tamamı)

47 Bayındır, Eyüp nahiyesine bağlı olmakla birlikte, TT 40'ta Saha nahiyesi içindeki Çömlekçi köyünün altına kaydedilmiştir. Bu durum, Çömlekçi köyünün vergi gelirlerini toplayan timar sahibinin Bayındır mezraasında toplanan vergiden de faydalandığını gösterir. Kanuni Süleyman'ın taht döneminde bu mezraa Kâfir Dinek'e bağlanmıştır: TT 455, s. 617.

48 İşte Kâfir Dinek'in ve buradan hareketle Bayındır'ın coğrafi konumunu belirlememize yardımcı olabilecek bir pasaj: *kâriye-i Dinekten gelen su üç gün kariye-i Sivasa halkınıdır ve dört gün kariye-i Göstesun halkınıdır* (Dinek'ten inen su üç gün boyunca Sivasa köylülerine, dört gün boyunca da Göstesun köylülerine aittir); TT 455, s. 617. Kâfir Dinek ve onunla bağlantılı olarak Bayındır, coğrafi olarak herhalde Sivasa ile Göstesun'un yukarısında konumlanmaktadır. Sivasa günümüzde Gökçetoprak, Göstesun ise Ovaören ismini almıştır: *İdare Bölümleri*, s. 627.

49 Bu yerleşim yerini, Kızılırmak'ın kuzeyinde konumlanan ve ocağın merkezini teşkil eden Hacı Bektaş şehriyle karıştırmamak gerekir. Aşağıda 109 numaralı dipnota bakınız. Ne yazık ki, Veli'nin ismini çağrıştıran yerleşim merkezlerinin hiçbiri, sonraları Bektaşçık olarak tanımlanan Bektaş köyünün coğrafi konumunu belirlemeye yardımcı olmuyor, zira bunların hepsi Eyüp nahiyesinin sınırları dışında kalıyor. İşte Tuz Gölü ile Kızılırmak arasında konumlanan yer adlarının bir listesi (Kırşehir sayfası): Bektaşlı (64/Ic), Hacı Bektaşlı (65/Ie), Bektaş deresi (69/Ii).

50 Konyalı'ya göre burada sözü geçen vakıf, Seyfeddin Aybe vakfidir: Konyalı, *Aksaray I*, s. 705, 1322, 1329–1330. Vakfa ismi verilen emir

zu markieren, die in den heutigen Landkarten nicht mehr ersichtlich sind.

Um es kurz zu fassen, haben wir von Abkürzungen Gebrauch gemacht und versucht, unser Anliegen so zusammenfassend wie möglich wiederzugeben. Entsprechend dieser Auffassung bemühten wir uns den Leser, abgesehen von einigen Ausnahmen, nicht mit Steuereintragungen und numerischen Werten zu belasten. Um die Werte aus den Eintragungsbüchern verständlicher zu machen, sahen wir uns gezwungen manchmal Erläuterungen zu machen. Diese Erläuterungen, die von uns stammen, sind in eckigen Klammern notiert. Im Folgenden ein Hinweis auf die Abkürzungen:

d.: divanî vergi geliri (Diwan-Steuer)⁴²

m.: malikâne geliri (Gutseinkommenssteuer)

v. : varak (beschriebenes Blatt)

1. Akçe Şehir

Eintragungsbuch TT 32, S. 327: Die Anbaufläche des Derwischklosters,⁴³ die von dem Akçe Şehir untergeordneten Hoşkalem-Zweig des Bektaşlu-Stammes bewirtschaftet wurde. [Der Name des Dorfes wurde zusammen mit Bağluca erwähnt]

2. Avanos (Avanos v. Ih/77: Avanos)⁴⁴

Eintragsregister 564, vr.68b: Dorf (Provinz Ürgüp); m. → Han-ı Şarabsalar Stiftung (vakfı).⁴⁵

Timareintragung MM 567, S. 100: m. → Han-ı Şarabsalar Stiftung; d. → die Timarsteuer, die an Hayreddin, einem Derwisch aus dem Hacı Bektaş Derwischkloster, bezahlt wurde.

Eintragungsbuch Nr. 46, S. 7, Dorf : Diwan-Steuer, die an sofracı (çaşnigir) çelebiye bezahlt wurde.⁴⁶ Die Diwan-Steuer wurde an einen Krieger, der Gut besaß (timar-Inhaber), in Kriegszeiten

42 Erläuterungen zu den Begriffen Malikâne und *divanî* siehe Fussnote 15.

43 Siehe Abschnitt 'Manastır'.

44 Für Informationen über dieses Wohngebiet siehe Uenasa S. 302; Claudine, Coindoz-Kleiman, M. Coindoz, "Avanos, un village cappadozien menacé", *Monuments de la Cappadoce païenne et chrétienne* Nr : 121, Veröffentlichungsort nicht bekannt, November 1987, S. 80–93. An dieser Stelle sei unser Dank an Frau Nicole Thierry gerichtet, die uns auf diese Publikation aufmerksam gemacht und dazu verholfen hat, sie zu bekommen.

45 Die uns zur Verfügung stehenden Eintragungsbücher geben keine detaillierten Informationen über die Person, die sich an der Spitze der Stiftung befand und von dem Einkommen der Stiftung profitierte. Es ist nur vermerkt, dass seine Rechte durch das religiöse Gericht definiert waren und dass die Stiftung eine lange Geschichte hatte. Bei den folgenden zwei Eintragungsbüchern sind die Personen aufgezeichnet, die von der Gutseinkommenssteuer profitierten.

46 Siehe Abschnitt III–4

ve m.nin diğer yarısı → timar. [İlyazıcısının derkenarı] Medresenin tamirattan geçmesi gerekmektedir.

TT 40, s. 843: Eyüp'e bağlı köy. m. (yarısı) → Aksara'daki Seyfiye medresesi vakfı; d. (tamamı) ve m.nin diğer yarısı → timar.

TK 565, Konyalı'dan, *Aksaray I*, s. 552 [Aksara'daki Seyfiye medresesi vakfı hakkında]: köy; [Vakfın bir parçasını oluşturan] 280'e [280 akçeye] karşılık gelen 80 *kilçe* tahlıl.

TT 387: s. 136 [Aksara'daki Seyfiye medresesi hakkında]: köy; m.nin yarısı → [Seyfiye medresesi].

TT 455, s. 619: [köyün ismi bu tahrirde Bektaşçık olarak geçer] m.nin yarısı → Seyfiye medresesi vakfı; m.nin diğer yarısı ve d. → timar.

Çat Kara⁵¹

TT 32, s. 330: Küçük Hacılıların (Bektaşlı) yurtluğu.

Çiftlik⁵² (Avanos v. IH/ 73–74: Çiftlikköy)

TT 32, s. 330: Bektaşlı oymağının bir koluna bağlı "yurtluk".

Eskice

TT 40, s. 854: (Bektaşlı oymağından) Hoşkadem cemaatini barındıran mezraa [Tatlar İni başlığı altında Yuva ile birlikte ele alınmıştır].

Güllüce

TK 564, vr.74b: mezraa; m. → Hacı Bektaş zaviyesi vakfı. [İlyazıcısının derkenarı] Eyüp Hisar'a bağlıdır.

TT 40, s. 888: mezraa; vakfedilen vergi geliri → Hacı Bektaş zaviyesi.

TK 565, Konyalı'dan, *Aksaray I*, s. 548 [Hacı Bektaş zaviyesi vakfı hakkında]: mezraa; m. → [Hacı Bektaş zaviyesi]. [Nernek başlığı altında, Bayındır ve Tuz isimlerini taşıyan yerleşim birimleriyle birlikte sınıflandırılmıştır].

1223'te idam edilmiştir: O. Turan, *Selçuklular zamanında Türkiye*, İstanbul, 1971, s. 341–342. Eğer Konyalı'nın çıkarımları doğru ise, söz konusu köyün tarihi en azından XIII. yüzyıla dayanmaktadır. Köy daha sonraları "küçük Bektaş" anlamına gelen Bektaşçık ismini almıştır.

51 Orta Anadolu'da doğrudan Çat ismini taşıyan ya da bu sözcüğün farklı varyasyonlarıyla tanımlanan çok sayıda köy bulunmaktadır.

52 Terim, üzerinde ekim yapılan araziyi tanımlar.

bezahlt; Profiteure dieser Steuer waren verpflichtet, voll ausgerüstete Krieger (cebelü) an die Front zu schicken. Die Person, von der hier die Rede ist, erhielt nach der Steureregulierung über die Stiftungen auch (m.)

Eintragungsbuch Nr., S. 182, [über die Stiftung Han-ı Şarabsalar, die während der Herrschaft von Sultan Alâeddin gegründet wurde]: Dorf; m. 3725 Münzen.

Eintragungsbuch Nr. 455, S. 800, Dorf : m. → Stiftung Han-ı Şarabsalar, die während der Herrschaft von Sultan Alâeddin gegründet wurde; befindet sich in der Nähe von Ürgüp.

3. Bağluca (Avanos v. II/77: Bağlıca)

Eintragungsbuch TT 32, S. 27: [Feld] Wird von dem Hoşkalem-Zweig des Bektaschlu-Stammes bewirtschaftet.; m. → Stiftung [Hacı Bektaş Derwischkloster-Stiftung] ; d. → Diwan-Steuer [welches an Hasan beg bin Bektaş bezahlt wurde]. [Wurde mit der Anbaufläche des Derwischklosters, die Akçe Sehir untergeordnet war, eingestuft].

4. Bayındır

TK (Eintragungsregister) 564, vr. 47b: Dorf ; m. → Stiftung des Hacı-Bektaş-Derwischkloster (Hacı Bektaş zaviyesi vakfı).

Eintragungsbuch Nr. 40, S. 861: Dem Bezirk Eyüp untergeordnetes Feld. [Wurde unter das Dorf Çömlekçi eingetragen]⁴⁷ ; m. → Stiftung des Hacı-Bektaş-Derwischkloster, d. → Diwan-Steuer

Eintragungsregister) 565, Konyalı, Aksaray I, S. 548 [Inhaltlich über das Hacı-Bektaş-Derwischkloster] :

Dorf: m. [Hacı Bektaş Derwischkloster]

Eintragungsbuch 387, S. 135 [Über das Hacı-Bektaş-Derwischkloster]: Feld ; m. → [Hacı-Bektaş-Derwischkloster].

Eintragungsbuch 455, S. 617: Feld [Wurde unter dem Eintrag des Dorfes Kâfir Dinek eingetragen].

[Randbemerkung des Schriftenführers] Bayındır war in der Nähe von Kâfir Dinek positioniert⁴⁸ m

47 Obwohl *Bayındır* dem Bezirk *Eyüp* unterteilt war, wurde es im Eintragungsbuch Nr.40 unter dem Dorf *Çömlekçi* (Dorf vom Bezirk Sahra) eingetragen. Das deutet darauf hin, dass der Lehnherr, der die Steuern vom Dorf *Çömlekçi* einzog, auch von den Steuern aus den Feldern von Bayındır profitierte. Während der Herrschaft von Sultan Süleyman wurde dieses Feld zu *Kâfir Dinek* übertragen. Eintragungsbuch 455, S. 617.

48 Hier ein Abschnitt, das uns hilft die geographische Lage von *Kâfir Dinek* und somit auch die von Bayındır zu bestimmen. Das Wasser, das aus *Dinek* runter strömt, gehört 3 Tage lang den Dorfbewohnern von *Sivasa* und 4 Tage lang den Dorfbewohnern von *Göstesun*. Eintragungsbuch 455, S. 617. *Kâfir Dinek* und damit verbunden auch Bayındır befinden sich also nördlich von *Sivasa* und *Göstesun*. *Sivasa* wird heute

Hamid

TT 32, s. 329: Hamid [köyünün bir parçası olan] mezraa (Bektaşlı oymağından) Tahir Hacilular tarafından işlenmektedir.

TT 455, s. 630. [ilyazıcısının derkenarı]: [vergi yükümlüsü 4 köy mensubu dışında] bu topraklar Bektaşlı oymağından Tahir Hacilular tarafından da işlenmektedir. Bu topluluğun devlete borçlu olduğu vergi, Tahirluların *sipahisine* ödenir⁵³.

Hisar

TK 565, Konyalı'dan, *Aksaray I*, s. 565 [Susadı köyündeki Hacı Bektaş zaviyesi vakfı hakkında]: adı geçen köyde bulunan bir bağ → [Hacı Bektaş zaviyesi].

Manastr⁵⁴

TT 32, s. 327: Akçe Şehir'e bağlı, (Bektaşlı oymağından) Hoşkadem cemaati tarafından ekilen mezraa. [Bağluca'nın yanına kaydedilmiştir].

Nernek (Avanos v. 1h/72: Nernek, günümüzdeki ismiyle Yakatarla⁵⁵)

TK 564, vr.74b: köy; toplanan verginin⁵⁶ 3/4'ü Hacı Bektaş zaviyesine gider.

TT 32, s. 325: Bektaşlı oymağından bir topluluğun elindeki mezraa. Toplanan oşür vergilerinin biri Hacı Bektaş zaviyesinin, diğeri de timar sahibinin hakkıdır.

TT 40, s. 888: üzerindeki tarımsal faaliyetlerden toplanan 12 parçalık vergi gelirlinin 9'unun Hacı Bektaş zaviyesine aktarıldığı mezraa.

TK 565, Konyalı'dan, *Aksaray I*, s. 548 [Hacı Bektaş zaviyesi vakfı hakkında]: [ilyazıcısının derkenarı] Eyüp'e bağlı köy; m.nin 3/4'ü → [Hacı Bektaş zaviyesi].

TT 387, s. 135 [Hacı Bektaş zaviyesi vakfı hakkında]: mezraa; m.nin bir parçası → [Hacı Bektaş zaviyesi]. [Bayındır, Güllüce ve Tuz ile birlikte

53 İlyazıcı tahrir defterine önce "Bektaş oğluna" diye yazmış, daha sonraysa bu iki sözcüğü karalayıp üzerine "Tahirlülerin sipahisi" derkenarıyla düzeltme yapmış.

54 Yerleşim biriminin adından anlaşıldığı üzere, burada terk edilmiş bir manastr bulunmaktadır.

55 *İdare Bölümleri*, s. 50.

56 *Malikâne* vergisi.

→ Stiftung des Hacı-Bektaş-Derwischkloster, d. → Diwan-Steuer. [Wurde mit den Dörfern Güllüce, Nernek und Tuz eingestuft].

Bektaş⁴⁹

TK (Eintragsregister) 564, vr. 74b: Dorf vom Bezirk Eyüp; (die Hälfte) von m. → Stiftung der Seyfiye Madrasa in Aksaray;⁵⁰ d. (komplett) und die andere Haelfte der m. → Diwan-Steuer. [Randvermerk vom Schriftenführer] : Die Madrasa musste renoviert werden.

Eintragungsbuch 40, S. 843 Dorf vom Bezirk Eyüp; m. (die Hälfte) → Stiftung der Seyfiye Madrasa in Aksaray; d. (komplett) und die andere Hälfte der m. → Diwan-Steuer.

TK (Eintragsregister) 565, Konyalı, Aksaray I, S. 552 [Über die Seyfiye Madrasa in Aksaray]: Dorf;

Ein Teil vom Vermögen der Stiftung (80 kilçe (Gewichtsmass) im Wert von [280 Akçe (silber Münze)]

Eintragungsbuch 387, S. 136 [Über die Seyfiye Madrasa in Aksaray] : Dorf ; (die Hälfte) von m. → [Seyfiye Madrasa].

Eintragungsbuch 455, S. 619 : [In diesem Eintragungsbuch wird der Name des Dorfes als Bektaşçık erwähnt.]

(die Hälfte) von m. → [Seyfiye Madrasa] und d . → Diwan-Steuer

5. Çat Kara⁵¹

Eintragungsbuch 32, S. 330 : Stammgut von den Küçük Haciluların (Bektaşlı)

als Gökçetoprak und Göstesun als Ovaören bezeichnet. *İdare Bölümleri*, S. 627

49 Man darf diese Ortschaft nicht mit der Stadt Hacı Bektaş , die der Hauptsitz des Ordens war und nördlich von Kızılırmak lag, verwechseln. Siehe Fussnote 109. Leider gibt keine der Ortschaften, die eine Ähnlichkeit mit dem Namen Hacı Bektaş aufweisen, Aufschluss über die geographische Lage des Dorfes Bektaş, das in späteren Zeiten als Bektaşçık definiert wurde: Denn alle diese Ortschaften befinden sich außerhalb des Stadtbezirks Eyüp. Hier ist eine Liste der Ortschaften zwischen Kızılırmak und dem Tuz Gölü: Bektaşlı (64/Ic), Hacı Bektaşlı (65/Ie), Bektaş deresi (69/Ii).

50 Nach Konyalı ist diese erwähnte Stiftung die Seyfeddin Aybe Stiftung. Konyalı, *Aksaray I*, S. 705, 1322, 1329–1330. Der Emir, der den Namen für diese Stiftung gegeben hat, wurde aufgehängt. O. Turan, *Selçuklular zamanında Türkiye*, İstanbul, 1971, S. 341–342. Wenn die Schlussfolgerungen von Konyalı sich bewahrheiten, geht die Geschichte des Dorfes bis zum 13. Jahrhundert zurück. Das Dorf wurde später Bektaşçık genannt, was so viel wie "Klein Bektaş" bedeutet.

51 In Zentralanatolien gibt es viele Dörfer, die mit dem Namen Çat oder verschiedenen Variationen davon definiert werden.

sınıflandırılmıştır]⁵⁷

Karluk

TT 32, s. 328: “yurtluk” olarak (Bektaşlı oymağından) Aydoğmuş cemaatine tahsis edilen mezraa. Bu cemaat, m.yi, başka deyişle yükümlü olduğu öşür vergisini, Ahi Sinan isimli *tekkeye* aktarır. TT 455, s. 623: mezraa. Şahne, Karluk köyünün yakınında konumlanır. Bu mezraa Susadı köyü sakinlerince ekilir.

Kayser Höyüğü (ya da Viranı)

TT 40, s. 889: Susadı yakınlarındaki mezraa; m. → Hacı Bektaş zaviyesi, d. → timar.

TK 565, Konyalı’dan, *Aksaray I*, s. 565 [Susadı köyünde Hacı Bektaş zaviyesi hakkında]: Gencik yakınında mezraa. Vergi geliri → [Susadı köyündeki Hacı Bektaş zaviyesi].

TT 455, s. 632: Susadı köyüne bağlı mezraa; m. → adı geçen köydeki Hacı Bektaş zaviyesi, d. → timar.

Kızıl Çayır⁵⁸

TT 32, s. 330: Küçük Hacılı cemaati tarafından ekilen mezraa; “yurtluk”, Hasan Paşa vakfi.

Kızıl Köy (Avanos v. İi/74: Kızıl Köy)

TT 32, s. 328: mezraa; Bektaşlıların bir koluna ait eski bir yurtluk.

Kozlu Dere

TT 32, s. 327: (Bektaşlı oymağından) Hoşkadem cemaati tarafından ekilen mezraa; 2 tam 1 çeyrek hisse (*sehm*), Şeyh Turhasan tarafından kendi zaviyesine vakfedilmiştir.

TK 565, Konyalı’dan, *Aksaray I*, s. 561 [Bektaşlıların *nahiyesine* bağlı Finasa mezraası üzerindeki Torasan *dede*⁵⁹ zaviyesi hakkında]:

57 TT 455’te, Güllüce ve Nernek Eyüp *nahiyesinin* altına kaydedilmemişlerdir. Nernek, TT 1061’de (s. 193) Bektaşlı oymağının kış mevsimini geçirdiği yer (kışlak) olarak tanımlanmıştır.

58 TT 1061’de, s. 195: Kızıl Kay. Malikâne geliri, Kırşehir’deki Âşık Paşa zaviyesi için vakıf kaydedilmiştir.

59 TT 32, s. 327’de tercih edilen Turhasan ifadesi, bize Torasan isminin İslami renge bürünmüş hali gibi geldi. Osmanlı tahrir defterleri sık sık Turasan ismiyle tanımlanan çok sayıda vakıftan söz etmektedir, ancak burada bahsi geçenin her defasında aynı kişi olduğunu söylemekte zorlanıyoruz; bakınız Konyalı’daki pek çok pasaj, *Aksaray I*, s. 539–540 ve faksimileler s. 561. Bu isimle anılan vakıflara, Ürgüp’ün Sultanlu köyün-

6. Çiftlik⁵² (Avanos v. İH/ 73–74: Çiftlikköy)

Eintragungsbuch 32, S. 330 : Stammgut von einem Zweig des Bektaschlu-Stammes

7. Eskice

Eintragungsbuch 40, S. 854 : Das Feld, in dem die Hoşkadem Gemeinschaft vom Bektaschlu-Stamm sich befindet.

[Wurden unter dem Titel Tatlar İni zusammen mit Yuva registriert].

8. Güllüce

(Eintragsregister) 564, vr 74b: Feld ; m → Stiftung des Hacı-Bektaş-Derwischkloster. [Randvermerk vom Schriftenführer] : Ist über Eyüp Hisar registriert.

Eintragungsbuch 40, S. 888 : Das Feld ; Gestiftete Steuereinnahmen → Stiftung des Hacı-Bektaş-Derwischkloster. Eintragsregister TK 565, Konyalı, Aksaray I, S. 548 [über die Stiftung des Hacı-Bektaş-Derwischkloster]: Feld; m. → [Hacı-Bektaş-Derwischkloster]. [mit der Überschrift Nernek und den Wohngebietsnamen Bayındır und Tuz klassifiziert].

9. Hamid

Eintragungsbuch TT 32, S. 329: Hamid [ein teil seines Dorf] Feld (von Bektaschlu-Stamm) wurde von Tahir Hacılı bearbeitet.

Eintragungsbuch TT 455, S. 630. [Randbemerkung des Schriftenführers]: [Steuerbepflichtige ausgenommen von 4 Dorfbewohner] diese Länder wurden auch von Tahir Hacılı vom Bektaschlu-Stamm bearbeitet. Die verschuldeten Steuern dieses Volkes waren an sipahi (Reiter) von Tahirlu zu zahlen.⁵³

10. Hisar

Eintragsregister TK 565, Konyalı, Aksaray I, S. 565 [über die Stiftung der Hacı-Bektaş-Derwischkloster in Susadi Dorf]: Eine Verbindung die sich im Benannten dorf befindet → [Hacı Bektaş 52 Dieser Begriff definiert das Feld, das bewirtschaftet wird.

53 Der Schriftenführer schrieb in seinem Eintragungsbuch zuerst “an den Bektaş Sohn”, löschte aber später dies und schrieb darüber die Randbemerkung “an den Reiter der Tahilüs”.

mezraanın 2 tam 1 çeyrek hissesi. Kozlu Dere, bütünüyle adı geçen Veli'nin mülkiyetine verilmiştir; sözü edilen dönemde ise bu topraklardan elde edilen gelirin bir kısım hissesi [Veli'nin zaviyesine] vakfedilmiştir.

Rundegin⁶⁰

TT 32, s. 331: (Bektaşlı oymağından) Küçük Hacı cemaati tarafından ekilen köy.

Şahne (Avanos v. II/72: Şahnaöreni)

TT 32, s. 328: (Bektaşlıların) Aydoğmuş kolu tarafından ekilen köy; m. → Ahi Sinan isimli tekkenin vakfi.

TT 40, s. 876: [Susadı köyü başlığı altına kaydedilen] mezraa. Şahne, Göçen⁶¹ olarak da isimlendirilir. Mezraa sonraları Marmasun sakinleri tarafından satın alınmıştır; vergi geliri [ismi Karluk'la birlikte geçen] vakfın gelirine dâhil değildir.

TT 455, s. 623: öşür vergisi Susadı köyündeki Ahi İbrahim zaviyesine giden mezraa. Bu toprağı işleyenler, Susadı sakinleridir.

Susadı (Niğde v. I/71: Susadı)

TT 40, s. 675: köy; d. → Ali Beg, *zaim*, m. → Aksaray'daki Alâeddin oğlu Mehmed Beg Camii vakfi⁶². [köy içinde reayadan başka 4 tane de derviş barındırmaktadır].

TK 565, Konyalı'dan, *Aksaray I*, s. 565 [Susadı mevkiindeki Hacı Bektaş zaviyesi vakfi hakkında]: köy; [köyde reaya dışında 5 derviş barınmaktadır].

de, velinin ismini taşıyan tepede, Sultan Torisan türbesi yararına Sultan Alâeddin'in (1220–1237 yıllarında hüküm sürmüştür) eşi tarafından kurulmuş olan vakfi da eklemek gerekir. Selçuklu sultanının eşi o zamanlar vakfın başına Şeyh Sevidik'i getirmişti: **TK 564**, vr.68b; Uzluk, s. 54; **MC O/76**, s. 548; **TT 455**, s. 797; Danişmendname'nin sunduğu verilere de bakınız: Irène Melikoff, *La Geste de Melik Danişmend*, cilt II, Turasan Sultan başlığı altındaki indeks; O. Turan, *a.g.y.*, s. 130.

60 Günümüzde yıkıntı halinde olan bu yerleşim birimi, Konyalı'ya bakılırsa (*Aksaray II*, s. 2030), Aksaray'ın 15 km kuzeyinde konumlanmıştır. Bu köyden Hacı Bektaş *Velâyetnamesi*'nde de söz edilir, ancak metni yazına hazırlayanlar köyün ismini doğru biçimde okuyamamışlardır; Bkz. A. Gölpinarlı, s. 78; E. Gross, s. 143.

61 **TT 455**, s. 623'te, bu iki ismin iki ayrı mezraayı tanımladığı ifade edilir.

62 Burada sözü geçen cami, günümüzde "Ulu cami" ismiyle tanınandır. Karaman Emiri'nin ismini taşıyan eserin inşa tarihi 811olarak belirtilmiştir (hicri takvime göre 811'in ilk günü, miladi takvimde 27 Mayıs 1408'dir). Bu emir "sultan" unvanı taşımaktadır: Konyalı, *Aksaray I*, s. 1225, 1269.

Derwischkloster].

Manastır⁵⁴

Eintragungsbuch TT 32, S. 327: angehörig zu Stadt Akçaşehir, (von Baktaşlı-Stamm) ein Feld, das von der Hoşkalem-Gemeinde bewirtschaftet wurde. [Wurde zu Bağluca eingetragen].

Nernek (Avanos v. II/72: Nernek, mit dem heutigen Namen Yakatarla⁵⁵)

Eintagungsregister TK 564, vr.74b: Dorf; $\frac{3}{4}$ der gesammelten Steuern⁵⁶ ging an das Hacı-Bektaş-Derwischkloster.

Eintragungsbuch TT 32, S. 325: ein Feld im Besitz von einer Gruppe des Baktaşlı-Stamms. Eine der gesammelten Zehntelabgabe (öşür) ging an das Hacı-Bektaş-Derwischkloster und die andere an den Lehnerr.

Eintragungsbuch TT 40, S. 888: die 12-fachen Steuereinkommen, die von den landwirtschaftlichen Tätigkeiten auf diesem Feld gesammelt wurde, übertrug man an das Hacı-Bektaş-Derwischkloster.

Eintagungsregister TK 565, Konyalı, Aksaray I, S. 548[über Hacı Bektaş Derwischkloster]: [Randbemerkung der Schriftführer] Dorf angeschlossen an Eyüp; $\frac{3}{4}$ von m → an [Hacı-Bektaş-Derwischkloster].

Eintragungsbuch TT 387, S. 135 [über die Stiftung des Hacı-Bektaş-Derwischklosters: Feld; ein Teil von m. → [Hacı-Bektaş-Derwischkloster]. [ist mit Baiyındır, Güllüce und Tuz klassifiziert]⁵⁷

11. Karluk

Eintragungsbuch TT 32, S. 328: als "yurtluk" (von dem Baktasclu-Stamm) an die Aydoğmuş Gemeinde zugewiesenes Feld. Diese Gemeinde übertrug ihre Zenhtelabgabe an das Derwischkloster mit dem Namen Ahi Sinan. Eintragungsbuch Nr. 455, S. 623: Feld.Wurden in Şahne, in der Nähe von dem Dorf Karluk, sesshaft. Dieses Feld wurde von den Einwohnern des Susadı Dorfes bearbeitet.

12. Kayser Höyüğü (oder Ruine)

13.Eintragungsbuch TT 40, S. 889: Feld

54 Wie der Name des Wohngebietes verrät, befindet sich hier eine verlassenes Derwisch-Kloster.

55 Administrations Abschnitte, S. 50.

56 Malikane-Steuern (Gutseinkommenssteuer)

57 In dem Eintragungsbuch **TT 455** sind Güllüce und Nernek nicht unter dem Bezirk Eyüp eingetragen. Nernek, im Eintragungsbuch **TT 1061** (s.193), ist als Winterplatz des Bektasclu-Stammes definiert.

TT 455, s. 622: köy; m. → Karaman oğlu [onun soyundan gelen] Alâeddin oğlu Mehmed Beg Camii vakfı. [köy içinde reayadan başka 6 derviş barındırır].

Manavî⁶³ olarak da isimlendirilen Tatlar İni (Avanos v. İi/73: Tatların)

TT 40, s. 853: köy; m. → Aksara'daki Zincirli medrese⁶⁴, d. → Bektaş oğlu [soyundan gelen] Seydî Ahmed timarı. Eskiden "yurtluk". [Tatlar İni başlığı altına Bektaşlılar tarafından ekilen Yuva ve Eskice mezraaları kaydedilmiştir].

TT 455, s. 630: köy; m. → Aksara'daki Zincirli medrese, d. → timar. Eskiden Bektaş oğlu [onun soyundan gelen] Seydî Ahmed'in yurtluğu.

Tuz (Avanos v. İğ/71: Tuz)

TK 564, vr.74b [Hacı Bektaş zaviyesi vakfı hakkında]: köy; m. ve tuzla gelirinin bir parçası → [Hacı Bektaş zaviyesi].

TT 40, s. 812: köy; m. ve tuz → [Hacı Bektaş zaviyesi].

TK 565, Konyalı'dan, *Aksaray* I, s. 548 [Hacı Bektaş zaviyesi vakfı hakkında]: köy; tuzla gelirinden bir parça ve m. → [Hacı Bektaş zaviyesi].

TT 455, s. 630: köy; Hacı Bektaş tuzlasından elde edilen gelirin tamamı 12500 akçedir. Tuzladan gelen 2250 [akçe] ve m. → Hacı Bektaş zaviyesi.

Yuva (Avanos v. İi/73: Yuva)

TT 40, s. 854 [Eskice ile birlikte Tatlar İni başlığı altına kaydedilmiştir]: Bektaşlıların bir koluna bağlı mezraa.

.sa.t⁶⁵

TT 32, s. 330: Küçük Haculular (Bektaşlılar) tarafından ekilen mezraa; Şaban bin Şeyh Turhasan'ın⁶⁶ kullanımına verilmiştir.

Yukarıda verilen listedeki 25 yerleşim biriminden yalnızca 10'unun coğrafi konumunu belirleyebiliyoruz. 6 yerleşim biriminin konumu ise

63 TK 564, vr.74b'de (Uzluk, s. 57), bu köyün ismi yalnızca Manavî olarak geçer: Beldiceanu, *La géographie*, s. 488.

64 Hicri 737'de (10 Ağustos 1336 sonrası) inşa edilen yapı hakkında: M. Sözen, *Anadolu Medreseleri, Selçuklu ve Beylikler Devri*, cilt I, İstanbul 1970, s. 34–39 (kaynakça s. 39), Konyalı, *Aksaray I*, s. 1334–1362.

65 İsmi okunamayan yerleşim birimi...

66 Yukarıda "Kozlu Dere" başlığı altındaki açıklamalara başvurunuz.

in der Nähe von Susadı; m. → Hacı-Bektaş-Derwischkloster, d. → timar.

Eintagungsregister TK 565, Konyalı, Aksaray I, S. 565[über das Hacı-Bektaş-Derwischkloster im Dorf Susadı]: Feld in der Nähe von Gencik. Steuereinkommen → [Hacı-Bektaş-Derwischkloster im Dorf Susadı].

Eintragungsbuch TT 455, S. 632: Feld dem Dorf Susadı untergeordnet; m. → Hacı-Bektaş-Derwischkloster in dem genannten Dorf, d. → timar.

Kızıl Çayır⁵⁸

14. Eintragungsbuch Nr. 32, S. 330: von der Küçük-Hacılı-Gemeinde bearbeitetes Feld; "yurtluk" (Heim) Hasan Paşa Stiftung.

Kızıl Köy (Avanos v. İi/74: Kızıl Köy)

Eintragungsbuch Nr. 32, S. 328: Feld; ein altes Heim das einer Zweig der Bektaschlu angehört.

Kızıl Dere

Eintragungsbuch Nr. 32, S. 327: (vom Bektaschlu-Stamm) von der Hoşkalem-Gemeinde bearbeitetes Feld; 2 ¼ Teile (sehm) stiftete Scheich (şehy) Turhasan seinem eigenen Derwischkloster. Eintagungsregister TK 565, Konyalı, Aksaray I, S. 561 [über das Torasan dede Derwischkloster⁵⁹ auf dem Finasa-Feld des Bektaschlu-Stammes]: 2 ¼ Teile des Feldes. Kozlu Dere wurde gänzlich an den genannten Besitz des Heiligen (Veli) übergeben; in der genannten Zeit wurde ein Teil des Einkommens [an den Veli des Derwischklosters] gestiftet.

15. Rundegin⁶⁰

58 TT 1061, S. 195: Kızıl Kay. Gutseinkommenssteuer; es wurde eine Stiftung für das Aşık Paşa Derwischkloster in Kırşehir eingetragen.

59 TT 32, S. 327 der bevorzugte Name *Turhasan*, wirkte für uns wie die islamisierte Form des Namens *Torasan*. Die osmanischen Eintragungsbücher erzählen öfters von zahlreichen Stiftungen, die mit dem Namen *Turasan* genannt wurden, aber wir können nicht sicher sein, ob jedesmal von derselben Person die Rede ist; siehe Konyalı *Aksaray I*, S. 539–540 und Faksimiles S. 561. Hinzuzufügen ist die Stiftung, die von der Frau Sultan Alâeddins gegründet wurde. Diese ließ zu Ehren des Sultan Torisans ein Grabmal auf dem nach dem Heilige (*Veli*) benannten Hügel, in dem Dorf Sultanlu in Ürgüp, errichten.

Die Frau des seldschukischen Sultans übertrug zu dieser Zeit die Leitung dieser Stiftung Scheich *Sevindik*

TK 564, vr.68b; Uzluk, S. 54; MC O/76, S. 548; TT 455, S. 797; siehe auch die Daten im *Danışmendname*: Irène Melikoff, *La Geste de Melik Danışmend*, Band II; O. Turan, ebd., S. 130.

60 Das Wohnungsgebiet, das heute eine Ruine ist befindet sich Konyalı zufolge (*Aksaray II*, S. 2030) 15 km nördlich von Aksaray. Auch in der *Velâyetname* wird von diesem Dorf berichtet; jedoch konnten die Editöre dieses Textes den Namen dieses Dorfes nicht korrekt lesen. Siehe A. Gölpınarlı, S. 78; E. Gross, S. 143.

mantiki çıkarımlarla saptanabilmektedir. Bayındır, Sivasa ve Göstesun yakınlarındadır⁶⁷; Eskice Tatlar İni yakınında, Güllüce Nernek yakınında, Manastır Bağluca yakınında, Karluk ve Kayser Höyüğü ise Susadı yakınındadır. Rundegin'e gelince, Konyalı'ya bakılırsa bu köyün yıkıntıları Aksaray'ın 15 km kuzeyine düşer. Akçe Şehir, Bektaş, Hisar, Kozlu Dere, Kızıl Çayır, Çat Kara ve Hamid'in coğrafi konumları ise belirlenememektedir. Konumlarını harita üzerinde göstermeye kalkacak olsak bunları Susadı ile Kızılırmak arasındaki bölgeye yerleştirmek mümkündür⁶⁸. Bu bilgiler ışığında Kızılırmak'ın bir sınır oluşturduğu sanılmasın. Zaten Hacı Bektaş *Velâyetnamesi*, Veli'nin, sahip olduğu tuz yataklarıyla ocak gelirlerinin önemli bir kısmını sağlayan Tuz köyünde ya da bugün Hacı Bektaş ismiyle bilinen Suluca Karaöyük'te ikamet ettiğini bildirmektedir⁶⁹. İsimleri Bektaşîlerle alakalı yeradları⁷⁰ izlendiğinde ve Bozok vilayetine ait tahrir defterleri incelendiğinde, Kızılırmak'ın kuzeyinde de Bektaşlu oymağına mensup toplulukların yaşadığı anlaşılır; ancak bu husus doğrudan çalışmamızın ilgi alanına girmiyor⁷¹.

4. Çerçeve

Bektaşlu cemaatlerinin başında Osmanlı askeri sistemiyle bütünleşmiş Bektaş soyundan bir *beg* bulunurdu. Bu cemaat önderi, timar düzeni kapsamında oymak mensuplarından *divanî* vergisi tahsil eder ve askeri seferler sırasında Osmanlı ordusuna hizmet verirdi.

Bu kişilerden üçünü saptayabiliyoruz: 1483 tarihli defterde adı geçen Mahmud, 1500/1501 yılına ait defterde kayıtlı Hasan *Beg* ve takriben 1524 yılı

67 Sivasa günümüzde Gökçetoprak, Göstesun ise Ovaören isimleriyle tanınmaktadır. *İdare Bölümleri*, s. 627.

68 Metnin sonundaki haritaya bakınız.

69 Aşağıda IV-1 başlıklı bölüme bakınız.

70 Yukarıda III-3 numaralı "Bektaş" başlıklı bölüme bakınız. Tuz Gölü'nün doğusunda, Hacı Bektaş soyundan gelenlerin anası kabul edilen Kadıncık'ın ismini/lakabını taşıyan köyü de gözden kaçırmayalım: Harita Genel Müdürlüğü'nün yayınladığı 1 / 200 000 ölçekli Türkiye haritası, 2. baskı, Ankara, 1951, Aksaray sayfası If/66. (Kadıncık bahsi için aşağıda IV-2 numaralı bölüme bakınız). Sözü ettiğimiz bölgede Hacı Bektaş'ı çağrıştıran çok sayıda yer adıyla karşılaştığımız düşünülürse, köyün orada bulunmasının bir rastlantı olmadığı anlaşılır.

71 C. Türkay'ın Osmanlı aşiretleri üzerine çalışmasında da Bektaşlu topluluklarından söz edildiğini görürüz, ancak yazar burada kronolojik saptamalara girişmediği gibi kullandığı kaynaklara ilişkin bilgi de vermez: C. Türkay, *Başbakanlık Arşivi Belgelerine göre Osmanlı İmparatorluğu'nda Oymak, Aşiret ve Cemaatler*, İstanbul, 1979, s. 239-240.

Eintragungsbuch TT 32, S. 331: (vom Bektaschlu-Stamm) seitens der Küçük-Hacı-Gemeinde bearbeitetes Dorf.

Şahne (Avanos v. Ii/72: Şahnaöreni)

Eintragungsbuch TT 32, S. 328: von dem (den Bektaschlu) angehörenden Aydoğmuş-Zweig bewirtschaftetes Dorf.; m. → Stiftung des nach Ahi Sinan benannten Derwischklosters.

Eintragungsbuch TT 40, S. 876: [Unter dem Dorfnamen Susadı eingetragen] Feld. Es wird auch Şahne, Göçen genannt⁶¹. Das Feld wurde später von den Einwohnern der Marmasun gekauft; das Steuereinkommen wurde [desen Name mit Karluk genannt wird] nicht zu dem Einkommen des Stiftungs mitgezählt.

Eintragungsbuch TT 455, S. 623: Zehntelabgabe von dem Feld des Derwischklosters Ahi İbrahims in Dorf Susadı. Susadı Einwohner bearbeiteten das Land.

Susadı (Niğde v. Iı/71: Susadı)

Eintragungsbuch TT 40, S. 675: dorf; d. → Ali Beg, zaim, m. → Moschee-Stiftung in Aksaray des Sohnes von Alâeddin, Mehmed Beg.⁶² [außer den Dorfbewohnern wurden im Dorf 4 weitere Derwische untergebracht].

Eintagungsregister TK 565, Konyalı', Aksaray I, S. 565 [über die Stiftung des Hacı-Bektaş-Derwischklosters im Bezirk Susadı]: Dorf; [außer den Dorfbewohnern wurden im Dorf 5 weitere Derwische untergebracht].

Eintragungsbuch TT 455, S. 622: dorf; m. → die Moschee-Stiftung des Mehmed Beg, Sohn des Karamans [von dessen Geschlecht abstammend], Sohn des Alâeddins. [außer den Dorfbewohnern wurden im Dorf 6 weitere Derwische untergebracht].

16. Als Manavi⁶³ oder als Tatlar İni bezeichnet (Avanos v. Ii/73: Tatların)

Eintragungsbuch TT 40, S. 853: dorf; m. → Zincirli Madrasa⁶⁴ in Aksaray, d. → timar des Seydi

61 TT 455, S. 623, Es wird gesagt, dass diese zwei namen zwei verschiedene Felder benennen.

62 Die hier genannte Moschee ist die heutige "Große Moschee". Das Baujahr des Werkes mit dem Namen des Emirs von Karaman wird auf 811 datiert (bzw. 27. Mai 1408) Dieser Emir trägt den Titel "Sultan": Konyalı, *Aksaray I*, S. 1225, 1269.

63 TK 564, vr.74b (Uzluk, S. 57), Der name dieses Dorfes wird lediglich als *Manavi* bezeichnet: Beldiceanu, *La géographie*, S. 488.

64 737 (bzw. 10. August 1336) Zu der gebauten Struktur siehe M. Sözen, *Anadolu Medreseleri, Selçuklu ve Beylikler Devri*, Band I, İstanbul 1970, S. 34-39 (Bibliographie S. 39), Konyalı, *Aksaray I*, S. 1334-1362.

içinde Kayseri *Miralaylığı* yapan Seyyid (ya da Seydi) Ahmed. TT 392 bu kişilere tanınan vergi gelirlerinin tesadüfi bir yöntemle saptanmadığını ortaya koyar. Seyyid Ahmed, yukarıda da belirttiğimiz gibi, bir bölgenin vergi gelirlerini toplama hakkına, kendi klanı oraya yerleşmiş bulunduğu ve Karaman bölgesinin saygın ailelerinden birine mensup olduğu, ilyazıcının ifadesiyle kökü çok eski zamanlara dayanan bir soydan geldiği için sahip kılınmıştır. Nitekim onun oğlu Şah Kulu da timar sisteminden pay almaktadır⁷².

Tahrir defterlerinde bunların dışında başka *begler*den de söz edildiğini görürüz. Bektaş oğlu Sinan *Beg* olarak tanımlanan birinin 1500/1501'de Çiftlik⁷³ isimli yerleşim biriminde ikamet eden Bektaşlı topluluğu için bir çift öküz tedarik ettiği belirtilir. Burada bahsi geçen *begleri* alelade timar sahipleriyle karıştırmamak gerekir. Bunlar, kendilerini vergi mükellefleri ile bütünleştiren aşiret bağları nedeniyle oymak mensuplarınca ödenen paylardan – en azından ilkesel olarak – mahrum bırakılamazlar, başka bir deyişle timar sisteminin dışına atılamazlar. Sistemden pay alan bir beyin gözden düşmesi durumunda, onun yerini alacak kişiyi yine aile mensupları arasından seçmek zorunluluğu vardır⁷⁴.

Bektaşlıların kullanımına verilmiş toprakların bir bölümü de *yurtluk* statüsünde idi ve bu statü çerçevesinde de babadan oğla devredilebiliyordu. İşte bazı örnekler. Kızıl Çayır, Çat Kara ve Çiftlik mezraaları Küçük Hacılulara ait yurtluklardı⁷⁵, Kızıl Köy ise Aydoğmuş cemaatinin kullanımına tahsis edilmişti⁷⁶. Takriben 1524'te Bektaşlıların başında bulunan Seydi Ahmed'e gelince... Bu kişi 1500/1501'den itibaren, *yurt* ismi altında Tatlar İni köyüne sahipti⁷⁷. Köy Kanuni Süleyman döneminde hâlâ bu kişinin elindeydi⁷⁸.

Son olarak, 1483'te timar hakkından yararlanan, Bektaşî tarikatına mensup Hayreddin isimli birinden daha söz edildiğini belirtmek gerekiyor. Bu kişi Hacı Bektaş tekkesinde derviş

72 Yukarıda III-1 numaralı bölüme bakınız.

73 TT 32, s. 330.

74 Irène Beldiceanu-Steinherr, "Loi sur la transmission du timar (1536) / Timar ödemelerini düzenleyen temayüллер/yasalar (1536)", *Turcica* içinde, cilt XI, Louvain-Paris-Strasbourg, 1979, s. 82–85.

75 TT 32, s. 329–330.

76 TT 32, s. 328–329.

77 TT 40, s. 853–854.

78 TT 455, s. 630.

Ahmed, Sohn des Bektaş [von dessen Geschlecht abstammend]. Früher "yurtluk" (Heim). [Mit der Überschrift Tatlar İni wurden die von den Bektaschus bearbeiteten Felder Yuva und Eskice eingetragen]

Eintragungsbuch TT 455, S. 630: dorf; m. → Zincirli Madrasa in Aksaray, d. → timar. Früher "yurtluk" (Heim) von Seydi Ahmed, Sohn des Bektaş [von dessen Geschlecht abstammend].

17. Tuz (Avanos v. Iğ/71: Tuz)

Eintagungsregister TK 564, vr.74b [über die Stiftung des Hacı-Bektaş-Derwischklosters]: Dorf; m. Ein Teil des Einkommens durch Salz (tuz) → [Hacı-Bektaş-Derwischkloster].

Eintragungsbuch TT 40, S. 812: Dorf; m. und Salz → [Hacı-Bektaş-Derwischkloster].

Eintragungsregister TK 565, Konyalı, Aksaray I, S. 548 [über die Stiftung des Hacı-Bektaş-Derwischklosters]: Dorf; ein Teil des Einkommens durch Salz und m. → [Hacı-Bektaş-Derwischkloster]

Eintragungsbuch TT 455, S. 630: dorf; der ganze Einkommen von der Hacı Bektaş Salzgarten ist 12500 münze. Die 2250 [münzen] die von der Salzgarten kommen und m. → Hacı Bektaş kleines Derwischkloster.

Heim (Avanos v. Ii/73: Heim)

Eintragungsbuch TT 40, S. 854 [wurde mit der Eskice zusammen unter der Überschrift Tatlar İni eingetragen]: ein Feld des Bektaschlu.Zweiges.

18.sa.t⁶⁵

Eintragsbuch TT 32, S. 330: von den Küçük Hacılular (Bektaschus) bearbeitetes Feld; wurde Şaban bin Scheich Turhasan⁶⁶ zur Bewirtschaftung übergeben.

Von den 25 Wohngebieten, die oben aufgelistet wurden, können wir nur von 10 die geographische Lage bestimmen. 6 Wohngebiete lassen sich durch logische Schlussfolgerungen festlegen. Bayındır liegt in der Nähe von Sivasa und Göstesun⁶⁷; Eskice in der Nähe von Tatlar İni, Güllüce in der Nähe von Nernek, Manastır in der Nähe Bağluca, Karluk in der Nähe von Kayser Höyüğü und Susadı. Die Ruinen von Rundegin hingegen liegen Konyalı zufolge 15 km nördlich von Aksaray. Akçe Şehir, Bektaş, Hisar, Kozlu Dere, Kızıl Çayır, Çat Kara und Hamid lassen sich geographisch nicht verorten. Versucht man sie auf der Landkarte zu lokalisieren, muss man sie zwischen Susadı und

65 Wohngebiet, dessen Name unlesbar ist.

66 Siehe Unterpunkt "Kozlu Dere"

67 Sivasa (heute: Gökçetoprak), Göstesun (heute: Ovaören): *İdare Bölümleri*, S. 627.

olup, daha önceleri *Şarabsalar Hanı*'na (han defterin yazıldığı dönemde viran halde idi) giden Avanos *malikâne* gelirlerine sahipti. Hayreddin ayrıca Şehzade Şehinşah'ın aracılığıyla *divanî* ismiyle tanımlanan vergileri toplama hakkını da elde etmişti ve bu gelir karşılığında ordu sefer halinde iken zırhlı bir asker göndermekle yükümlüydü⁷⁹. Daha sonraki bir yıla ait tahrir defterinde, 1500/1501 tarihli defterde, bu gelirlerden yararlanma koşulları aynı kalmış, ancak gelirlerin tahsis edildiği kişiyi *çaşnigir çelebi* biçiminde bir unvanla tanımlamak yeterli görülmüş⁸⁰. Gerek köklü bir aileden gelenleri tanımlamak için kullanılan *çelebi* sözcüğü⁸¹, gerekse kendisinden hiçbir yükümlülük beklenmeksizin (*bilâ hizmet, serbest*) Ürgüp kazasına bağlı Alasri ile Aravani köylerinin *malikâne* ve *divanî* gelirlerine sahip kılındığı dikkate alınır⁸², burada sözü geçen saygın bir kişi olduğu ileri sürülebilir. Bundan sonraki yıllara ait tahrirlerde ise, toplanacak vergilerden yararlananların isimleri zikredilmemektedir⁸³.

5. Vergi yükümlüleri

TT 32'de 8 Bektaşlı cemaatinden ve bu cemaatlere mensup 284 vergi mükellefinden söz edilir⁸⁴. 284 kişiyi cemaatlerine göre tasnif edecek olursak, Nernek'in 41, Hoşkadem'in 108, Aydoğmuş'un 50, Kızıl Köy'ün 14, Tahir Hacılı'nun 17, Küçük Hacılı'nun 24, Çiftlik'in 12 ve Rundegin'deki Küçük Hacı'nın 18 vergi mükellefine sahip olduğunu görürüz.

Burada sayılan yükümlüler reaya için kullanılan yöntemle sınıflandırılmışlardı, ancak 284 kişinin hiçbirisi *çift* (bir çift öküzle sürülebilecek büyük toprak parçası) sahibi değildi. En geniş araziler, her biri 18 akçelik vergiyle yükümlü tutulan *nim çiftlerdi* (yarım çift: tek öküzle sürülebilecek

79 MM 567, s. 100. Şehinşah, II. Bayezid'in oğluydu; 1460'da dünyaya gözlerini açıp 2 Temmuz 1511'de vefat eden şehzade, 1481-1483 arasında Manisa valisi, 1483'ten 1511'e kadar Konya valisi idi: A. D. Alderson, *The Structure of the Ottoman Dynasty*, 2. baskı, Westport, Connecticut, 1982, s. 23, 30 ve önsözde XXVIII.

80 TT 46, s. 7.

81 J. W. Redhouse, *A Turkish and English Lexicon*, Constantinople / İstanbul, 1921, s. 728. Hacı Bektaş tekkesinin başında bulunan kişiyi betimlemek için de bu unvan kullanılır.

82 TT 46, s. 8.

83 TT 455, s. 800 (Avanos), s. 795 (Alasri), s. 794 (Aravani).

84 Ancak Nernek'te yaşayan vergi mükelleflerinin bazılarının deftere iki kez kaydedildiği de dikkate alınmalıdır. Emirze veled-i Seyyid Ahmed'in ismi hem listenin başlarında hem de (2. kez) sonlarında geçer: TT 32, s. 325.

dem Fluss Kızılırmak anzeigen.⁶⁸ Im Lichte dieser Kenntnisse lässt sich der Fluss Kızılırmak nicht als Grenze verstehen. Das Vilâyetname beschreibt, dass die Salzgärten Hacı Bektaş Velis, der in dem Dorf Tuz oder dem Dorf Suluca Karaöyük (heute Hacı Bektaş genannt) lebte, einen wichtigen Anteil des Ordenseinkommens ausmachten.⁶⁹ Beobachtet man die Wohngebietsnamen,⁷⁰ die mit den Bektaschis zusammenhängen, und die Eintragungsbücher vom Bezirk Bozok, erkennt man, dass sich auch im Norden des Kızılırmaks Bevölkerungen des Bektaschlu-Stammes befunden haben; aber dieser Fall steht nicht direkt mit unserem Thema in Zusammenhang⁷¹.

5. Rahmen

An der Spitze der Bektaschlu Gemeinschaften befand sich ein Herr (Beg), der in das Osmanische Militärsystem integriert war. Dieser Gemeinschaftsführer löste Diwan-Steuern von den Mitgliedern der Gemeinde ein und diente dem osmanischen Heer während der militärischen Expeditionen.

Wir können drei von diesen Personen festlegen: Mahmud, dessen Name im Buch aus dem Jahre 1483 erwähnt wird, Herr (beg) Hasan dessen Name im Buch von Jahre 1500/1501 eingetragen ist, und Seyyid (oder Seydi) Ahmed, der um 1524 Oberst (Miralay) von Kayseri war. Eintarungsbuch 392 legt fest, dass die Steuern, die an diese Personen gezahlt wurden, nicht willkürlich festgelegt wurden. Seyyid Ahmed erhielt laut Schriftführer das Recht die Steuern der Regionen zu sammeln, weil sein eigener Stamm dort lebte und zu einer alt eingesessenen Familie der Region Karaman gehörte. Ebenso erhielt sein Sohn Şah Kulu einen Anteil der Einnahmen.⁷²

Wir können sehen, dass in den Eintragungsbüchern auch von anderen Herrn (Beg) die Rede ist. Es wird erwähnt, dass einer von ihnen

68 Siehe Landkarte unten.

69 Siehe Abschnitt IV-1.

70 Siehe Unterpunkt BektaşAbschnitt III-3. Nördlich von Salzsee liegt das Dorf mit dem Namen Kadıncık, welches nach der symbolischen Mutter aller Nachkommen des Bektaschi-Geschlechts benannt ist. Türkei -Landkarte im Maßstab 1 / 200 000, 2. Druck, Ankara, 1951, Aksaray S. If/66. (für weitere Informationen zu Kadıncık Ana siehe Abschnitt IV-2). Wenn man bedenkt, dass in dieser Region viele Ortsnamen einen Bezug zu Hacı Bektaş haben, ist es nicht verwunderlich, dass dieses Dorf nach Kadıncık Ana benannt ist.

71 Anhand der Forschungen C. Türkays über osmanische Stämme wird erkennbar, dass von den Bektaschlu Gemeinden die Rede ist. Der Autor hat weder eine chronologische Einführung vorgenommen, noch hat er Informationen zur Bibliographie gegeben: C. Türkay, *Başbakanlık Arşivi Belgelerine göre Osmanlı İmparatorluğu'nda Oymak, Aşiret ve Cemaatler*, İstanbul, 1979, S. 239-240.

72 siehe Abschnitt III-1

toprak). *Kef* harfiyle diğer mükelleflerden ayrıtı edilen *bennâklar* 12 akçe, *caba* statüsündekiler de 6 akçe öderlerdi. *Mim* harfiyle işaretlenen *mücerredler* (bekârlar) ise, tarım ehlinin muzdarip olduğu bir kısım vergiden muaftılar; ancak onlar da diğer yükümlüler gibi, *bâd-i hava* ismi altında (kayıt dışı, önceden belirlenenin dışında) 6 akçelik bir vergi öderlerdi.

Defter yalnızca iki gelir kaynağından söz eder: tahıl tarımı ve koyun yetiştiriciliği. Tahıl üretiminden elde edilen vergiler, küçükbaş hayvancılıktan kesilenlere nazaran çok daha yüksektir; ancak tahrirde karşımıza çıkan sayıların kimi zaman neye işaret ettiğini bilmediğimiz göz önüne alınır, gerçekleştirilen üretim hususundaki yargılarımızın çok kesin olmadığı kolayca anlaşılır. Toprağın merkezce belirlenen statüsüne bağlı olarak, köylünün tek ya da – genellikle bir timar sahibi ve bir vakıf tarafından tahsil edilen – çift öşür ödediği durumlar vardır⁸⁵. Bununla birlikte Şahne ve Karluk'ta yapıldığı gibi, tarımla meşgul olan iki yerleşim birimi birleştirildiğinde ve vakfa ödenecek öşürden bunlardan yalnızca birisi yükümlü kılındığında⁸⁶, üretim miktarını hesaplamamıza olanak tanıyacak verilerden yoksun kalıyoruz.

Üretim hususunda çıkarımlarda bulunmamızı güçleştiren sayılarla da karşılaşırız. Küçük Haculular, kendilerine tahsis edilen topraklardan birinde (elimizdeki defterde yerleşim biriminin adı okunamıyor) 90 *kilçe* tahıl üretmektedirler. 1 *kilçe* 3,5 akçeye karşılık geldiğine göre vergi miktarının 315 akçe tutması gerekir, oysa ilyazıcı defterine 190 akçe yazmıştır⁸⁷. Bu sonuca bir dikkatsizlik anında ulaşıldığını öne sürmek mümkün, ama bu kez de “ilyazıcıyı hesap hatası yapmaya götüren nedenleri” sorgulayabiliriz.

Başka bir nokta daha karanlıkta kalıyor. *Bâd-i hava* vergisi Osmanlı şehzadesi ile timar sahibi arasında eşit biçimde pay ediliyordu. Çoğu durumda buna sıkıca riayet edildiği gözlenir. Ne ki, Çiftlik cemaatinin ödemeleri incelendiğinde, tahsil edilen verginin bütününün, yani 412 akçenin Osmanlı

mit den Namen Sinan Beg, Sohn von Bektasch, im Jahre 1500/1501 die Bektaschlu-Gemeinschaft, die in Çiftlik⁷³ lebte, mit einigen Ochsen versorgte. Die hier genannten Begs dürfen nicht mit einfachen Lehnern verwechselt werden. Ihnen können aufgrund der Stammes-Bindungen mit den Steuerzahlern die gezahlten Anteile der Stammesmitglieder - zumindest im Prinzip - nicht entzogen werden. Mit anderen Worten: sie können nicht von dem Timar-System ausgeschlossen werden. Wenn ein Herr (bey), der aus dem System Anteile erhielt, in Ungnade fiel, wurde nach Vorschrift die Ersatzperson aus dem Kreis der Familie gewählt.⁷⁴

Ein Teil der Länder, die den Bektaschlu zur Verwendung gegeben wurden, hatten den Status eines Heimes (yurtluk) und diesen Status konnte der Vater seinem Sohn übertragen. Hier einige Beispiele: Kızıl Çayır, Çat Kara und Çiftlik mezarları waren Heime (yurtluk), die zu Küçük Haculus gehörten.⁷⁵ Kızıl Köy hingegen wurde der Aydoğmuş-Gemeinschaft zur Verfügung gestellt.⁷⁶ Lassen Sie uns nun Seydî Ahmed, der um 1524 über die Bektaschlu herrschte, betrachten. Diese Person besaß ab den Jahren 1500/1501 das Dorf Tatlar İni unter der Bezeichnung Yurt⁷⁷. Zu Zeiten von Süleyman dem Prächtigen war das Dorf noch in den Händen von Seydî Ahmed.⁷⁸ Schließlich wird noch Hayreddin, ein Angehöriger des Bektaschi-Ordens, erwähnt, welcher 1483 vom timar-Recht profitiert hatte. Er war Derwisch in dem Hacı-Bektaş-Derwischkloster, zuvor besaß er die Erträge des Avanos Hauses (malikâne) zum Şarabsalar Han (dieses war zur dieser Zeit in einem ruinösen Zustand). Hayreddin erwarb von Şehzade Şehinşah außerdem das Recht die Diwan-Steuern zu sammeln und als Gegenleistung hatte er in der Kriegszeit eine (gepanzerte) Truppe zu entsenden⁷⁹. In dem Eintragungsbuch des folgenden Jahres (1500/1501) blieben die Voraussetzungen für das Profitieren von diesem Einkommen unverändert, lediglich

73 TT 32, S. 330.

74 Irène Beldiceanu-Steinherr, “Loi sur la transmission du timar (1536) / Timar ödemelerini düzenleyen temayüller/yasalar (1536)”, *Turcica* içinde, cilt XI, Louvain-Paris-Strasbourg, 1979, S. 82–85.

75 TT 32, S. 329–330.

76 TT 32, S. 328–329.

77 TT 40, S. 853–854.

78 TT 455, S. 630.

79 MM 567, S. 100. Şehinşah war ein Sohn von Bayezid II.; geboren in 1460, starb am 2. Juli 1511, war Gouverneur von Manisa zwischen 1481–1483, Gouverneur von Konya zwischen 1483– 1511: A. D. Alderson, *The Structure of the Ottoman Dynasty*, 2. Aufl., Westport, Connecticut, 1982, S. 23, 30 und in der Einleitung XXVIII.

85 Nernek'te vakıfla timar sahibinin her birine 1750 akçe düşmektedir: TT 32, s. 325. Öşür paylaşımı hususunda: Beldiceanu, *Fiscalité*, s. 248–249.

86 TT 32, s. 327–328.

87 TT 32, s. 329–330.

şehzadesine gittiği anlaşılır⁸⁸. Aydoğmuş cemaatine ait tahrir defterleri incelendiğinde ise, defteri tutan görevlinin 520 akçelik miktara nasıl ulaştığını bilmenin olanağı yoktur⁸⁹.

İncelediğimiz toplulukların koyun yetiştiriciliği kapsamında yükümlendikleri vergi miktarına göz attığımızda, karşımıza 7060 akçelik bir vergi yükü çıkıyor⁹⁰. Koyun sahipleri iki koyun başına 1 akçe ödediklerine göre, incelediğimiz toplulukların mülkiyetinde 14120 koyun bulunduğunu, dolayısıyla bir vergi mükellefine düşen koyun sayısının 50 olduğunu öne sürebiliriz. Tarım işçiliği ve koyun yetiştiriciliği ahalinin başlıca ekmek kapısını oluşturuyorsa da, bazı vergi mükelleflerinin ayrıca dinle ilgili işlevler yükledikleri anlaşılır (*imam, fakih*). İlyazıcı topluluk içinde icra edilen zanaatlar kapsamında da yalnızca bir mesleğin ismini anar⁹¹.

6. Dini eğilim

Devletin özel olarak vergi gelirlerinin tahsiliyle ilgili verilere önem verdiği dikkate alınrsa, tahrir defterlerinin niçin bir topluluğun dini eğilimlerine ilişkin bilgiler sunma gereği duymadığı daha iyi anlaşılır. Yine de defterlerde bu hususa değinen yol gösterici pasajlara rastlamak mümkündür.

Susası köyü örneğine odaklanalım. II. Bayezid döneminde burada Hacı Bektaş'ın adını taşıyan, içinde bir *şeyh* ile çok sayıda dervişin hizmet gördüğü bir zaviye bulunmaktadır. Bektaşî hiyerarşisinde bir zaviyenin başındaki kişi asla *şeyh* unvanı taşımazdı; ama eldeki metni daha dikkatli incelediğimizde, isminin sonuna *dede* sözcüğünün eklendiğini fark ederiz ki bu Bektaşîlerde yaygın

88 TT 32, s. 330.

89 TT 32, s. 327–328.

90 Rundegin köyündeki Küçük Hacı cemaati tarafından ödenen 1500 akçe (TT 32, s. 331), koyunlar üzerinden tahsil edilen ve *bennâklardan* kesilen vergilerden oluşur. Koyunlardan elde edilen vergi toplamını saptamak için, önce *bennâkların* yükümlendiği vergi miktarı hesaplanır, daha sonra elde edilen sonuç 1500 akçelik toplam vergiden düşülür. Köydeki *bennâk* sayısının 15 olduğu ve bunların her birinin 12 akçe vergi ödediği düşünülürse, 1500 akçelik vergi toplamından 180 akçeyi çıkarmak gerekir ki, sonuçta koyunlardan kesilen verginin 1320 akçe tuttuğunu hesaplamış oluruz.

91 TT 32, s. 325. Burada geçen sözcük noktasız yazılmıştır. Bu yüzden sözcüğü *hallaç* (pamuk kabartıcısı) ya da *cullah* (dokumacı) diye okumak mümkündür. Bize kalırsa birinci seçenekte ısrar etmek daha doğrudur, çünkü sözcüğün son harfi “he” sesini veremeyecek ölçüde büyük boyutlu yazılmıştır. Tabii kâğıdın tam bu bölgesinin yıpranmış/eprişmiş olabileceği ve bir önceki yaprağın üzerindeki yazıların etkisiyle söz konusu harfi olduğundan daha büyük gösterdiği de hesaba katılmalı.

wurde der Titel zu *çaşnigir çelebi* umgeändert.⁸⁰ Wenn man bedenkt, dass er sowohl mit dem Namen *çelebi*⁸¹ definiert wird, welcher für Personen aus alt eingesessenen Familien verwendet wird, als auch keine Gegenleistungen von ihm erwartet werden, kann man davon ausgehen, dass von einer sehr seriösen Person die Rede ist. Ihm wurden die Guts- und Diwan-Einkommen (*malikâne* und *divanî*) von den Dörfern Alasri und Aravani in Ürgüp⁸² überlassen. In den Eintragungen der nächsten Jahren werden die Namen der Profiteure nicht erwähnt⁸³

5. Steuerverbindlichkeiten

In dem Eintragsbuch TT 32 wird von 8 Bektaschlu Gemeinschaften und von 284 Steuerpflichtigen, die zu dieser Gemeinschaften gehörten, gesprochen⁸⁴. Wenn wir die 284 Personen nach ihren Gemeinden einstufen, können wir sehen, dass Nernek 41, Hoşkadem 108, Aydoğmuş 50, Kızıl Köy 14, Tahir Hacı 17, Küçük Hacı 24, Çiftlik 12 und Küçük Hacı in Rundegin 18 Steuerpflichtige hatten.

Die hier aufgezählten Pflichtigen wurden nach Reaya-Art klassifiziert, aber keiner von den 284 besaß einen çift (großes Land das mit zwei Ochsen gepflügt werden kann). Die größten Ländereien, die jeweils mit 18 Münzen Steuern verbunden, waren die *nim çifts* (halbes Çift: Land, das nur mit einem Ochsen gepflügt werden kann). Die Steuerzahler (*bennâks*), die sich durch den Buchstaben Kef von den anderen unterschieden, zahlten 12 Münzen, die Personen im *caba*-Status zahlten 6 Münzen. *Mücerreds* (unverheiratete), die mit dem Buchstaben Mim markiert waren, waren von einem Teil der Steuer, unter dem die anderen sehr litten, freigestellt; aber diese mussten auch wie die anderen Steuerzahler 6 Münzen unter dem Namen *bâd-i hava* (unbenachrichtigte, unvorhergesehene) bezahlen.

Das Buch erwähnt nur von zwei Einnahmequellen: Getreideanbau und Schafzucht. Die Steuern von der Getreideproduktion waren deutlich

80 TT 46, S. 7.

81 J. W. Redhouse, *A Turkish and English Lexicon*, Constantinople / İstanbul, 1921, S. 728. Hacı Bektaş tekkesinin başında bulunan kişiyi betimlemek için de bu unvan kullanılır.

82 TT 46, S. 8

83 TT 455, S. 800 (Avanos), S. 795 (Alasri), S. 794 (Aravani).

84 ⁸⁴ dass manche Steuerzahler die in Nernek leben zweimal ins Buch eingetragen sind muss in Achtung genommen werden. Emirze veled-i Seyyid Ahmed's Name steht am anfang(2.mal) und am schluss der Liste : TT 32, S. 325

olarak kullanılan bir unvandır. Öte yandan adları geçen dervişlerden ikisi, Mehmed ile Turmuş, *dedenin* oğullarıdır. İlyazıcı, bunların zaviyede gördükleri işlevleri de belirtir. İlki ayinde yakılacak buhurdanlık ve mumlardan (*çırağdar*), ikincisi ise su dağıtımından ve temizlikten (*saka* ve *çârûbkeş*) sorumludur⁹². Sonuç olarak ayin-i cemde, yani Bektaşilerin dini törenlerinde görülen 12 hizmetten 3'üyle karşı karşıya bulunuyoruz⁹³.

Kişi adlarını inceleyerek bilgilerimizi daha da genişletme olanağına sahibiz. Oymak defterlerinde adları geçen Bektaşlıların hepsi Müslüman'dır. Bunların arasında beş *imam*, beş *fakih* ve babası *fakih* olan dört kişi bulunduğunu saptayabiliyoruz. Bektaşlı oymağına mensup kişilerin isimleri çeşitli dillerden izler taşır. Öncelikle Arapça kökenli isimleri not edelim (Ahmed, Ali, Baki, Eyüp, Hasan, Hüseyin, Mehmed, Mahmud, Ömer, Osman, Tahir, Veli). Bunların yanında eski ve yeni ahitte geçen adlara rastlamak da mümkündür (İbrahim, İlyas, İshak, İsrail, Musa, Süleyman, Yunus, Yusuf, Zekeriya). Üçüncü sırada Türkçe kökenli isimler gelir (Bayram, Beğendik, Erdoğan, Kumral, Tanrıvermiş, Turdı, Tursun, Torasan ve bu ismin Araplaşmış hali olan Turhasan). Farsça isimler nadirdir (Bahşaiş, Emirze, Hoşkadem, Şahkuli).

Kişi adlarına ilişkin bu saptamadan iki sonuç çıkarmak mümkün. Şahkuli (Efendimizin Kulu), Peygamber'in yeğeni ve damadı Ali'yi – Allah, Ali ve Muhammed bir üçlemenin parçalarıdır – kutsamaya dönük bir çabanın ifadesidir. Burada sözü geçen şahın, Şah İsmail olduğu düşünülemez, çünkü TT 32 numaralı tahririn kaleme alındığı sırada İsmail henüz Safevi Devleti'nin hükümdarına dönüşmemiştir. Ancak bu isim defterlerde yalnızca bir kez geçer. Bu yüzden sözcüğe büyük bir anlam yüklemeye gerek yoktur. Kanuni Sultan Süleyman'ın taht döneminde ise, Bozok Sancağı'nda Şah sözcüğünden türetilen kişi adları çok daha yaygın hale gelmiştir.

Öte yandan Ömer (TT 32, s. 326) ve Osman (TT 32, s. 325, 326, 329, 330) isimlerinin varlığı 92 TT 40, s. 875. Konyalı, *Aksaray I*, s. 565; TK 565 numaralı vakıf defterinin faksimilesi. Irène Mélikoff hanımefendi, Bektaşilerde şeyh unvanı kullanma geleneğinin hiçbir şekilde yaygın olmadığını belirterek bizi aydınlatma nezaketi gösterdi. Bu vesileyle ona şükranlarımızı sunmayı borç biliriz.

93 J.K. Birge, *The Bektashi Order of Dervishes*, Londra-Hartford, Conn., 1937, s. 179–180. T. Oytan, *Bektaşiliğin İyüzü*, 2. baskı, cilt I, İstanbul, 1948, s. 159, 180, 190–191; (*çârûbkeş*in farsça karşılığı *ferraştır*).

höher als die aus der Schafzucht; aber manchmal ist unklar, was die Zahlen im Tahrir (Eintragung) bedeuten, deswegen ist es nachvollziehbar, dass die Angaben für die durchgeführten Produktionen nicht genau sind. Je nach Zustand des Bodens, das von der Zentrale festgelegt wurde, gab es Fälle bei denen Dorfbewohner einzeln oder – in Allgemeinen von einem Lehnsherrn oder einer Stiftung eingeforderte, doppelte Zehntelabgabe bezahlten⁸⁵. Wenn man dazu, wie es in Şahne und Karluk der Fall war, zwei Siedlungen, die in der Landwirtschaft beschäftigt waren, miteinander vergleicht und nur einer von den beiden mit den Zehntelabgabe für eine Stiftung steuerpflichtig⁸⁶, ist es für uns unmöglich die Daten zu finden, die uns behilflich sein könnten, um die Produktionsmenge zu berechnen.

Einige Zahlen machen es uns unmöglich Schätzungen über die Produktion zu machen. Die Küçük Hacilus, produzierten auf einem der Ländereien (der Name dieses Ortes ist nicht lesbar), das ihnen zur Verfügung gestellt wurde, 90 kilçe Korn. Wenn 1 kilçe 3,5 Münzen entspricht, müsste die Höhe der Steuern bei 315 Münzen liegen, aber der Schriftführer notierte Einnahmen von 190 Münzen⁸⁷. Es ist möglich zu behaupten, dass dieses Ergebnis aus einem Fehler des Schriftführers resultiert, aber in diesem Fall müssten wir die Gründe, die den Schriftführer zu falschen Berechnungen bewegt haben, hinterfragen.

Ein weiterer Punkt steht im Dunkeln. Die Bâd-i hava Steuern wurden zu gleichen Teilen zwischen dem Şehzade und den Lehnsherrn geteilt. Mehrmals wurde diese Regel eingehalten. Aber wenn man die Zahlungen prüft, wird deutlich, dass die Gesamtsumme der eingelösten Steuern (412 Münzen) an den osmanischen Şehzade ging⁸⁸. Nach Prüfung der Eintragungsbücher der Aydoğmuş-Gemeinschaft ist nicht nachvollziehbar, wie der Beamte auf eine Anzahl von 520 Münzen kommen konnte⁸⁹.

Die Gemeinschaften, die wir untersucht haben, waren steuerpflichtig aufgrund der Schafzucht. Diese Steuer betrug eine Summe von 7060 Münzen⁹⁰. Die

85 an jeden der Lehnsherrn und der Stiftung in Nernek faellt 1750 Münzen: TT 32, S. 325. über die Teilung der zehntenabgabe: Beldiceanu, *Fiscalité*, S. 248–249.

86 TT 32, S. 327–328.

87 TT 32, S. 329–330.

88 TT 32, S. 330.

89 TT 32, S. 327–328.

90 die 1500 Münzen bezahlt von der Küçük Haci Gemeinschaft in der Rundegin Dorf, akçe (TT 32, S. 331) besteht aus den Steuern der

Bektaşlı topluluklarının 1500/1501 tarihinde henüz Şiilikle bağlantılı bir inanca sahip olmadıklarını ortaya koyar; çünkü bunlar çocuklarına Şiilerce nefret edilen ve lanetlenen halifelerin isimlerini koymaktan çekinmemektedirler⁹⁴.

Tam bu noktada bir etmene işaret etmekte yarar görüyoruz. Bektaşlı topluluklarının yeni vatanları olarak seçtikleri bölge, Türklerin Orta Asya'dan buraya indikleri dönemlere kadar manastır yaşamı açısından önemli bir merkezdi ve XVI. yüzyıla girilirken, geçmişten miras kalan eserler ve kültürel değerler, günümüzde artık yalnızca turizm endüstrisi içinde anlam bulan tarihi eserlerle karşılaştırıldığında çok daha canlı ve taze idiler. Buralarda yakın tarihlere kadar Hıristiyan topluluklar yaşamaktaydı; ancak IV. bölümde yeniden dönmek koşuluyla şimdilik bu konuyu bir kenara bırakalım.

IV. Osmanlı tahrir defterleri ve Hacı Bektaş Velâyetnamesi

Son olarak Bektaşî efsaneleriyle Osmanlı tahrir defterlerinden derlediğimiz verilerin ne oranda örtüşüklerini incelemekte fayda vardır.

1. Hacı Bektaş'ın kişiliği ve faaliyet alanı

Efsanenin Hacı Bektaş'ı, bitmez tükenmez seyahatlerinin ardından Suluca Karaöyük'e yerleşmiş yalnız bir derviştir⁹⁵. O uzun yıllara yayılan çabaları sonucunda buranın yerli ahalişi içinden çok sayıda mürit toplamış biridir. Tahrir defterleri dikkate alınırca, Veli'ye yüklenen bu imajın değişikliğe muhtaç olduğu anlaşılır. Veli'nin yaşamını konu alan anlatılar, gerçekte bütün bir oymağın kaderini görmemizi güçleştirmekte, asıl hikâyenin üzerini örtmektedir. Hacı Bektaş bu bölgeye tek başına değil, pek çok aileyle birlikte gelmiştir. Tahrir defterlerinde onun varisleri olduğu varsayılan kişileri tanımlamak için, bunun gibi diğer oymakların mensuplarını tanımlarken yapıldığı gibi, *lu* soneki kullanılır⁹⁶. XVI. yüzyıla girilirken bu oymağın ismi, Yıvalu ve

94 T. Oytan, a.g.y., cilt I, s. 204; I. M. Erişen, K. Samancıgil, *Bektaşilik ve Alevilik Tarihi*, [İstanbul], 1966, s. 148; K. E. Müller, *Kulturhistorische Studien zur Genese pseudo-islamischer Sektengevilde Vorderasien*, Wiesbaden, 1967, s. 45. Bu yargımız konunun iki önemli uzmanı tarafından da teyit edilir: Irène Melikoff, "Le problème Kızılbaş / Kızılbaş Sorunu", *Turcica* içinde, cilt VI, Paris-Strasbourg, 1975, s. 52; A. Y. Ocak, *Bektaşî Menâkıbnâmelerinde İslam Öncesi İnanç Motifleri*, İstanbul, 1983, s. 221.

95 Gölpınarlı, s. 27; Gross, s. 45.

96 Yukarıda III-1 ve III-3 numaralı bölümlere bakınız.

Schafsherren zahlten 1 Münze für je zwei Schafe, die von uns analysierten Gemeinschaften besaßen insgesamt 14120 Schafe. Daraus ergibt sich, dass im Durchschnitt jeder Steuerzahler je 50 Schafe besaß. Landwirtschaft und Schafzucht waren die Haupteinnahmequellen des Volkes, aber einige von ihnen waren auch religiös tätig (imam, fakih). Der Schriftführer erwähnt nur einen der ausgeführten Berufe.⁹¹

1.

6. Religiöses Interesse

Wenn man beachtet, dass der Staat besonders das Sammeln von Daten für die Steuereinnahmen bevorzugte, kann man leicht verstehen, warum die Eintragungsbücher hingegen keine Informationen über die religiösen Interessen der Gemeinschaft geben. Trotzdem trifft man in den Eintragungsbüchern wegweisende Passagen, worin dieses Thema aufgegriffen wird.

Konzentrieren wir uns auf das Beispiel des Susasi Dorfes. Zur Zeit der II. Bayezid befand sich in diesem Dorf eine Derwischkloster, dessen Name Hacı Bektaş hieß, und in dem ein Scheich und viele Derwische dienten. Nach der Hierarchie der Bektaschis trägt das Haupt des Derwischklosters niemals den Titel des Scheichs, aber wenn wir die vorhandenen Texte näher untersuchen, bemerken wir, dass das Wort *dede* als Titel nach dem Namen benutzt wird. Dieser Titel wird von den Bektaschis sehr rege verwendet. Andererseits sind die beiden erwähnten Derwische, Mehmed und Turmuş, die Söhne des dedes. Der Provinzbeauftragte Schriftführer erwähnt auch deren Aufgaben in dem Derwischkloster. In dem ersten Ritual werden von einem Derwisch Weihrauch und Kerzen (çırağdar) angezündet, die während der Zeremonie benutzt werden und ein weiterer Derwisch ist für die Wasserverteilung und die Sauberkeit (saka

Schafszucht und von den Bannaks. Um die insgesamt summe der steuern von der Schafszucht festzulegen, muss zuerst Steuerhöhe der Bannaks berechnet werden, die ergebnis wird dann von der Totalen 1500 Münzen abgezogen. Bannaks im dorf sind 15 und jeder von ihnen bezahlt 12 Münzen Steuer, 180 Münzen müssen von 1500 insgesamten Steuer abgezogen werden somit erreichen wir das ergebnis von 1320 Münzen die von der Schafszucht sind.

91 TT 32, S. 325. dieses Wort hier wurde ohne punkt geschrieben. Deswegen ist es möglich das wort als *hallaç* (Baumwollschlaeger) oder *cullah* (Weber) zu lesen. Wenn man uns fragt ist das erste das Richtige, denn die letzte Buchstabe des wortes ist viel zu gross geschrieben als die "he" laute geben zu können. Natürlich muss man die möglichkeit in erwachnung ziehen das dass papier genau an diesem Rand abgenutzt sein kann, und das vorige seite diese Buchstabe etwas gross gezeigt haben kann.

Yapalu örneklerinde olduğu gibi Bektaşlı biçiminde telaffuz edilir. Oymak cemaatlere bölünmüştür ve başında bir *beg* bulunmaktadır.

Her ne kadar Babîali, oymak *beyini* kendi hizmetkârı olarak görmeyi tercih etse de, Hacı Bektaş'tan söz ederken bir veliye duyulması gereken saygıyı göstermekten geri kalmaz. II. Mehmed döneminde olduğu kadar, II. Bayezid'in taht yıllarında da, tahrir defterlerinde Hacı Bektaş'ın isminin geçtiği her yerde dini saygı ifade eden yüceltici sözcükler kullanılmıştır⁹⁷. Bu defterlerde böylesi ayrıcalık ifade eden unvanlar Hacı Bektaş dışında yalnızca Mevlana Celaleddin Rumi ve Sadreddin Konevi için sarf edilmiştir⁹⁸.

Hacı Bektaş'ın kerametlerini gerçekleştirdiği coğrafyaya gelince, bu hususta Veli'ye isnat edilen efsanevi yaşam öyküsü ile tahrir defterleri tam bir uyum içindedirler. *Velâyetname*'de adı geçen yerleşim birimlerinin pek çoğu gibi, bizim saptayabildiklerimiz de (yani Hisarlık⁹⁹, Rundegin¹⁰⁰, Sinason¹⁰¹, Susadı¹⁰² ve Tuz¹⁰³), Kızılırmak'ın güneyinde konumlanmıştır. Veli, bölgedeki yaşamının büyük bir bölümünü Tuz ile bugün Hacı Bektaş olarak bilinen Suluca Karaöyük arasında kalan coğrafyada geçirmiştir¹⁰⁴. Efsaneye göre, yüzyıllar boyunca Hacı Bektaş tekkesinin önemli gelir kaynaklarından birini oluşturan tuz yatağı, sıradan insanların göremediğini görme yeteneğine sahip olan Veli'nin kerameti sayesinde ortaya çıkarılmıştır¹⁰⁵. Bu konudaki tanıklıkların bildiğimiz kadarıyla en eskisi II. Mehmed dönemine ait bir vakıf defteri¹⁰⁶, en yenisi G. Jakob'un çabalarıyla günümüze ulaşan

97 TK 564, vr.74b, Uzluk, s. 57; TK 565 (Konyalı, Aksaray I, s. 565, faksimile).

98 TK 564, vr.1b, 3a; Uzluk, s. 9, 10.

99 Gölpınarlı, s. 88; Gross, s. 191. Bu köy Eyüp Eli nahiyesine bağlıdır: **TT 40**, s. 823; **TT 455**, s. 628. Selçuklu döneminden kalma bir vakıf defterine güvenilecek olunursa, bu köyü Gerveli'nin kuzeyinde aramak gerekir: H. Sahillioğlu, "İkinci Keykavus'un bir mülk hanesi", *Vakıflar Dergisi* içinde, cilt VIII, Ankara, 1969, s. 66-67'deki faksimile. Konyalı, *Aksaray I*, s. 367.

100 Gölpınarlı, s. 78; Gross, s. 143. Ayrıca yukarıdaki III-3 numaralı bölüme bakınız.

101 Gölpınarlı, s. 23; Gross, s. 43. Sinason o zamanlar Ürgüp'e bağlıydı: **MC O/76**, s. 554.

102 Gölpınarlı, s. 62; Gross, s. 110. Ayrıca yukarıdaki III-3 numaralı bölüme bakınız.

103 Gölpınarlı, s. 57, 58; Gross, s. 97, 100. Ayrıca yukarıdaki III-3 numaralı bölüme bakınız.

104 Gölpınarlı, s. 57, 58; Gross, s. 100.

105 Gölpınarlı, s. 58; Gross, s. 102.

106 **TK 564**, vr.74b, Uzluk, s. 57.

ve çârübkeş) zuständig.⁹² Zum Schluss sind wir mit 3 von 12 Diensten der Bektaschis, die in deren religiösen Zeremonie (ayn-i cem) geleistet werden, konfrontiert⁹³. Wir haben die Möglichkeit unsere Kenntnisse durch die Erforschung der Personennamen zu erweitern. All die Bektaschlu, deren Namen in dem Stammbuch eingetragen sind, sind Moslems. Zwischen ihnen können wir fünf *Imame*, fünf *fakih*, und von vier Personen die Väter als *fakih* identifizieren. Die Namen des Bektaschlu-Stammes trugen Spuren verschiedener Sprachen. Schreiben wir zuerst die Namen Arabischer Abstammung (Ahmed, Ali, Baki, Eyüp, Hasan, Hüseyin, Mehmed, Mahmud, Ömer, Osman, Tahir, Veli). Daneben findet man auch Namen aus dem Alten und Neuen Testament (İbrahim, İlyas, İshak, İsrail, Musa, Süleyman, Yunus, Yusuf, Zekeriya). In der dritten Reihe kommen die Namen Türkischer Abstammung (Bayram, Beğendik, Erdoğan, Kumral, Tanrıvermiş, Turdı, Tursun, Torasan und die Arabische Version dieses Namens, der Turhasan ist). Persische Namen sind selten (Bahşaiş, Emirze, Hoşkadem, Şahkulı).

Hier können wir zwei Schlussfolgerungen bezüglich der Namensarten ziehen: Der Name Şahkulı (Diener des Herrn) steht für Ali, den Neffen und Schwiegersohn des Propheten - Allah, Muhammed und Ali sind Teil einer Trilogie - als Ausdruck seiner Seligkeit. Der hier benutzte Name Şah kann nicht Şah İsmail sein, denn während das Eintragungsbuch mit dem Datum TT 32 erstellt wurde, war İsmail nicht Herrscher des Safevi Staates. Dieser Name kommt aber nur einmal in den Büchern vor. Deswegen ist es nicht nötig auf die Deutung dieses Wortes näher einzugehen. Während der Thronzeit des Süleyman dem Prächtigen, verbreiteten sich unter der Fahne der Bozoks die abgeleiteten Namen vom Sah immer mehr.

Auf der anderen Seite zeigen die Namen Ömer (TT 32, s. 326) und Osman (TT 32, s. 325, 326, 329, 330), dass die Bektaschlu Gemeinschaften in 1500/1501 noch keine Verbundenheit mit dem schiitischen Glauben besaßen, denn die Schiiten benannten ihre Kinder nicht den unbeliebten

92 **TT 40**, s. 875. Konyalı, *Aksaray I*, s. 565; faksimile des Stiftungsbuches mit der nummer **TK 565**; Frau Irène Mélikoff zeigte die Güte uns zu belehren dass es bei den Bektaschis niemals die Gewohnheit war den Titel Scheich zu verwenden. Deswegen bedanken wir uns bei ihr ganz herzlich.

93 K. Birge, *The Bektashi Order of Dervishes*, Londra-Hartford, Conn., 1937, s. 179-180. T. Oytan, *Bektaşiliğin İyüzü*, 2. druck, Band I, İstanbul, 1948, s. 159, 180, 190-191; (çârübkeş in Persisch *ferrāş*).

seyyah Ermund Neumann imzalı seyahat metnidir. Adı geçen metne göre, tekke XIX. yüzyılın sonunda Tuz köyünde elde edilen 1500 kg tuza sahip çıkıyor, ayrıca civar köylerin 42'sinden öşür topluyordu; metinde bu köylerin sayısının daha eski zamanlarda 362 olduğu da belirtilir¹⁰⁷.

Ne var ki tahrir defterleri incelendiğinde bir soruya takılırız. Bunlar, XVI. yüzyıla girilirken Susadı'da yine Hacı Bektaş ismini taşıyan ve önderin konumunu meşrulaştırmak için zaviyeyi alın terleriyle inşa eden şeyhlerin soyundan geldiği yönündeki argümanı dikkate alınırsa, son derece eski olduğu anlaşılan bir zaviyenin varlığına işaret ederler¹⁰⁸. Bununla birlikte, 1481–1501 arasında kaleme alınmış efsanevi anlatılarda konuya hiç değinilmemektedir. Anadolu'daki Bektaşî *tekkel*erini listeleyen sonraki dönemlere ait kaynaklarda da bu bilgiye rastlanmaz. Suraiya Faroqhi hanımefendi ise, XVI. yüzyılın ikinci yarısına ait bir tahrir defterine dayanarak Ilgın yakınlarında başka bir Hacı Bektaş tekkesinin daha bulunduğu dikkat çekmektedir¹⁰⁹.

2. Hacı Bektaş'ın çocukları var mıydı?

Şu noktayı özellikle belirtmek gerekir ki Hacı Bektaş'ın soyu hususunda ocak müritleri arasında bir görüş birliği yoktur. Bunlar sonuçta iki önderlik makamının da otoritesini tanıma eğilimindedirler. Önderlerin ilki Veli'nin soyundan geldiği varsayılan *çelebi*, diğeri ise *dededir*¹¹⁰. Burada sözü edilen iki grup arasında her zaman mükemmel bir uyumun bulunduğu sanılmamalı. Ocağın bazı müritleri ise bekâr bir yaşamı benimserler. Bu yolu tercih eden dervişler, diğerlerinden ayırt edilmek için kulaklarına demir halka takarlar¹¹¹.

Veli'nin yaşamı hakkındaki efsanevi anlatılara göz atacak olursak, Hacı Bektaş soyuna

107 G. Jacob, *Beiträge zur Kenntnis des Derwisch-Ordens der Bektaschis*, "Türkische Bibliothek" koleksiyonu, sayı 9, Berlin, 1908, s. 11.

108 TK 565, Konyalı'dan, *Aksaray I*, s. 565'teki faksimile..

109 Suraiya Faroqhi, *Der Bektaschi-Orden in Anatolien*, Viyana, 1981, s. 15 d.n. 1. Aynı yazara ait bir makalede, Suluca Karaöyük'teki Hacı Bektaş zaviyesi hakkında ayrıntılı bilgiler verilir: "The Tekke of Hacı Bektaş: Social Position and Economic Activities", *International Journal of Middle East Studies* içinde, cilt 7, 1976, s. 183 ve devamı.

110 J. K. Birge, *a.g.y.*, s. 58, 64 d.n. 4, 82. F. W. Hasluck, *a.g.y.*, cilt I, s. 162; K. E. Müller, *a.g.y.*, s. 38-39. *Babalar* da Veli'nin mesajını ocağın bağlılarına ulaştırmakla görevlidirler, ancak bunlar diğerlerine nazaran daha aşağı statüdedirler. *Dedeler* soyunun Ali'ye kadar uzandığı düşünülür: Irène Mélikoff, biraz önce atıf yaptığımız makale, s. 54.

111 İ. M. Erişen, K. Samancıgil, *a.g.y.*, s. 89-90; K. E. Müller, *a.g.y.*, s. 38.

Kalifen.⁹⁴ Genau an diesem Punkt empfinden wir es für nützlich, auf einen Entwicklungsfaktor aufmerksam zu machen. Bevor sich die Bektaschlu-Gemeinschaft als neuen Heimatort dieses Gebiet aussuchten, waren für die Türken, die von Zentralasien in die Türkei gewandert waren, ein wichtiger Bestandteil des Klosterlebens. Zu Beginn des 16. Jahrhunderts waren die Kunstwerke und die kulturellen Werte, die als Erbe der Vergangenheit geblieben sind, hochgeschätzt und unverfälschter als die heutigen, nur zur touristischen Zwecken verwendeten historischen Kunstwerke. Hier lebten noch bis vor kurzer Zeit christliche Gemeinschaften. Auf dieses Thema gehen wir im IV. Kapitel näher ein.

2. IV. Osmanische Eintragungsbücher und Hacı Bektaş Velâyetname

Als letztes empfinden wir es für notwendig, zu überprüfen, inwiefern die aus dem Osmanischen Eintragungsbüchern zusammengefassten Daten mit den Bektaschi-Legenden übereinstimmen.

1. Die Persönlichkeit von Hacı Bektaş Veli und seine Aktivitäten

Der Legende des Hacı Bektaş' zufolge war er ein einsamer Derwisch, der sich nach endlosen Reisen in Suluca Karaöyük niederließ⁹⁵. Nach langen Anstrengungen fand er unter dem Volk viele Jünger zusammen. Berücksichtigt man die Eintragungsbücher, ist erkennbar, dass das Bild des Hacı Bektaş Veli nicht ausreichend dargestellt wurde. Die Erzählungen, die das Leben des Hacı Bektaş Velis zum Thema nehmen, machen es uns schwierig, das Schicksal des ganzen Stammes zu betrachten; sie verdecken die eigentliche Geschichte. Hacı Bektaş Veli emigrierte in diese Region nicht alleine sondern mit vielen Familien zusammen. Um die Personen zu definieren, die nach dem Eintragungsbuch seine Erben sind, benutzt man das Suffix *lu* (Angabe über eine Stammeszugehörigkeit).⁹⁶ Zu Beginn des 16. Jahrhunderts wurde der Name dieses Stammes, wie es bei den *Yıvalu* und *Yapalu* Beispielen der Fall war, als Bektaschlu ausgesprochen. Der Stamm hatte sich

94 T. Oytan, *a.g.y.*, Band I, s. 204; I. M. Erişen, K. Samancıgil, *Bektaşilik ve Alevilik Tarihi*, [İstanbul], 1966, s. 148; K. E. Müller, *Kulturhistorische Studien zur Genese pseudo-islamischer Sektengevilde Vorderasien*, Wiesbaden, 1967, s. 45. Dieses Urteil wird von zwei wichtigen Autoritäten bestaetigt: Irène Melikoff, "Le problème Kızılbaş / Kızılbaş Probleme", in *Turcica*, band VI, Paris-Strasbourg, 1975, s. 52; A. Y. Ocak, *Bektaşî Menâkıbnâmelerinde İslam Öncesi İnanç Motifleri*, İstanbul, 1983, s. 221.

95 siehe oben abschnitte III-1 und III-3

96 TK 564, vr.74b, Uzluk, s. 57; TK 565 (Konyalı, *Aksaray I*, s. 565, faksimile).

dair bilgi veren üç pasajın belirsizlikler içerdiğini fark ederiz. Anlatının merkezinde Kadıncık diye adlandırılan kişi bulunur, ancak bu kişinin gerçek ismi anlatı boyunca değişir. Başlangıçta Kutlu Melek olan isim, sonradan sonraya Fatma Ana'ya dönüşür¹¹². İşte dikkat çekmek istediğimiz ilk pasajın özeti. Hacı Bektaş'ın Suluca Karaöyük'e gelişinden hemen önce, İdris'in eşi Kadıncık bir rüya görür. Rüyasında ay eteğinin altına girmiştir. Kocasını rüyayı dinleyince, bunu ayın ermiş bir adamı simgelediğine ve Kadıncık'ın bir çocuk doğuracağına yorar. Hacı Bektaş ertesi gün köye geldiğindeyse, çift rüyanın kendilerine göstermek istediği velinin Hacı Bektaş olduğunu anlar ve Veli'yi evlerinde ağırlamak ister¹¹³.

İkinci pasaj Kadıncık'ın çocuklarının doğum anını nakleder. Bu pasaj, ilkiyle bağlantısız olarak nakledilir. Kadıncık, Hacı Bektaş'ın burnundan akan üç damla kanın da karıştığı abdest suyundan içer. Hamile kalır ve bir oğlan doğurur. Daha sonraları dünyaya iki çocuk daha getirecektir¹¹⁴.

Dikkatimizi çeken üçüncü pasajda Hacı Bektaş'ın ölümünü anlatır. Veli ölmeden önce Fatma Ana'nın oğlu Hızır Lale'yi postu kendisinden devralacak kişi olarak seçer; postun sonraki sahipleri de Hızır'ın oğulları ve torunları olacaktır¹¹⁵. Genelde bu üç pasaj bir arada değerlendirildiğinde şu sonuca ulaşılır: İdris Kadıncık'ın kocasıdır, ama Hacı Bektaş'ın varisleri Kadıncık Ana'nın Veli'nin nefesiyle sahip olduğu çocuklardır¹¹⁶. Pek tabii Osmanlı hükümeti adına tahrir defterlerini tutan ilyazıcıların teolojik ayrıntılara fazlaca kafa yordukları düşünülemez. Bunlar ocak-ıçi veraset tartışmalarını dikkate almaksızın, beyan esasına dayanarak, çok sayıda kişiyi Hacı Bektaş'ın soy varisi kaydetmekte beis görmemişlerdir. Elimizdeki defterlerde Bektaş soyunun temsilcisi olarak tanımlanan dört kişiyi saptayabiliyoruz: Mahmud veled-i Bektaş (MM 567, s. 100), Hasan Beg bin Bektaş (TT 32, s. 325), Sinan Beg (TT 32, s. 330), Seydi Ahmed bin Bektaş (TT 40, s. 853) ve onun oğlu Bektaşzade Seyyidi Ahmed'in oğlu Şah Kulu (listeye Konyalı referansıyla eklenmiştir, *Aksaray I*, s. 847).

112 Gölpınarlı, s. 26, 90; Gross, s. 46 (yazar/çevirmen bu ismi "Kuvvetli Melek" biçiminde nakletmektedir).

113 Gölpınarlı, s. 27; Gross, s. 46-48.

114 Gölpınarlı, s. 64-65; Gross, s. 115-117.

115 Gölpınarlı, s. 90.

116 Irène Mélikoff, referans gösterilen makale, s. 53-54; A. Y. Ocak, *a.g.y.*, s. 209-211.

in Gemeinschaften getrennt und wurde von einem *beg* (Oberhaupt) geführt.

Obwohl *Babiâli* es vorzieht den Stammesführer als seinen Diener zu sehen, zeigt er die rechtverdiente Ehre während er von Hacı Bektaş spricht. In der Zeit vom II. Mehmed, wie auch während der Thronzeit vom II. Bayezids, wurde Hacı Bektaş Velis Name stets mit Ehre und religiösen Ehrentitel ausgesprochen.⁹⁷ In diesen Eintragungsbüchern wurden solche vornehmlichen Titel außer Hacı Bektaş Veli nur noch für Mevlana Celaleddin Rumi und Sadreddin Konevi verwendet.⁹⁸

Betrachtet man die Gebiete, in denen Hacı Bektaş Veli seine Wunder verwirklicht haben soll, stimmen die Daten in den Eintragungsbüchern mit denen der Legenden komplett überein. Wie die meisten Siedlungsgebiete, deren Namen in dem Vilâyetname vorkommen, wurden auch die von uns festgestellten (also Hisarlık⁹⁹ Rundegin¹⁰⁰, Sinason¹⁰¹, Susadı¹⁰² und Tuz¹⁰³) im Süden vom Kızılırmak (Fluss) lokalisiert. Hacı Bektaş Veli verbrachte einen großen Teil seines Leben zwischen Tuz und mit dem heutigen Name Hacı Bektaş, damaliger Name des Dorfes war Suluca Karaöyük.¹⁰⁴ Der Legende nach war die Entstehung des Tuz Yatağı (Salz Gartens) einem Wunder Hacı Bektaş Velis zu verdanken, dessen Gaben dem gewöhnlichen Menschen nicht sichtbar waren. Der Salzgarten war über Jahrhunderte durch eine der wichtigsten Einnahmequellen des Hacı-Bektaş-Derwischklosters.¹⁰⁵

Indiesem Thema ist der älteste Quellennachweis ein Stiftungsbuch von der Zeit von Mehmed II.,¹⁰⁶ die neueste Quelle sind die Reisetexte von Pilger Ermund Neumann die mit großen Bemühungen von

97 TK 564, vr.1b, 3a; Uzluk, s. 9, 10.

98 Gölpınarlı, s. 88; Gross, s. 191. dieses Dorf gehört zur Gemeinde von Eyüp Eli: TT 40, s. 823; TT 455, s. 628. wenn man dem Stiftungsbuch von der Selçuklu Zeit vertrauen sollte, muss man nach dieses Dorf im Norden von Gerveli suchen.: H. Sahillioglu, "İkinci Keykavus'un bir mülk hanesi", in *Vakıflar Dergisi*, band VIII, Ankara, 1969, s. 66-67 faksimile. Konyalı, *Aksaray I*, s. 367.

99 Gölpınarlı, s. 78; Gross, s. 143. ausserdem siehe oben Abschnitt III-3

100 Gölpınarlı, s. 23; Gross, s. 43. Sinason gehörte damals Ürgüp: MC O/76, s. 554.

101 Gölpınarlı, s. 62; Gross, s. 110. . ausserdem siehe oben Abschnitt III-3

102 Gölpınarlı, s. 57, 58; Gross, s. 97, 100. . ausserdem siehe oben Abschnitt III-3

103 Gölpınarlı, s. 57, 58; Gross, s. 100.

104 Gölpınarlı, s. 58; Gross, s. 102.

105 TK 564, vr.74b, Uzluk, s. 57.

106 G. Jacob, *Beiträge zur Kenntnis des Derwisch-Ordens der Bektaşis*, "Türkische Bibliothek" kollektion, sayı 9, Berlin, 1908, s. 11.

3. Birlikte yaşayan iki oymak

Hacı Bektaş haleflerinin soyları nereye dayanırsa dayansın Veli'nin İdris ile Kadıncık'ın evlerinde misafir edilmiş olmasına dair anlatı, tahrir defterleri ışığında yepyeni bir anlam kazanır. Bunlardan yola çıkarak, bir tarafta Bektaşlı diğer tarafta da İdris'in mensup olduğu Çepni oymakları ekseninde iki topluluğun karşılaşma anına tanıklık ediyoruz¹¹⁷. Öte yandan Velâyetname metni dikkatle incelenirse bu iki oymağın kimi zaman anlaşmazlığa düştüğü de görülebilir. İdris'in kardeşi Saru ve diğer köylüler, İdris'in Hacı Bektaş'ı evinde ağırlamasını doğru bulmazlar ve ona sitem ederler¹¹⁸. Bir defasında da, İdris'in sığırlarını gütmekte olan Hacı Bektaş, Saru'nun kendi sığırlarını İdris'in kilerin yanına katma talebini geri çevirir¹¹⁹. Kadıncık'ın en büyük oğlu Mahmud köyde sözüne itibar edilen nüfuzlu birine dönüştüğünde ve bazıları onun köylü üzerindeki gücünden rahatsız olup Hacı Bektaş'a şikâyete geldiklerinde, Veli şu cümleyi sarf eder: "tek kılıfta iki kılıç saklanmaz". Gerçekten de, şikâyetçilerin evlerine dönmeye bile fırsat bulamadıkları kadar kısa bir sürede Mahmud bu dünyadan ayrılır¹²⁰. Şu noktayı da açıklıkla ifade etmek gerekir ki, Veli'nin bir sözü üzerine gelen bu ölüm şüpheli bir ölüm gibi görünür.

Sadede gelecek olursak, Bektaşî Ocağı'nın, Bektaşlılar ve Çepniler olmak üzere iki oymağı temsil eden iki kişinin, yani Bektaş ile İdris'in karşılaşmasından doğduğunu söylemek mümkündür. Madam Mélikoff, Kızılbaşlar üzerine kaleme aldığı çarpıcı makalesinde, "Alevi çevreleriyle Bektaşî tarikatının mirasına sahip çıkanları karşı karşıya getiren belli bir uzlaşmazlığın" varlığına dikkat çeker¹²¹. Bize göre bu uzlaşmazlığın nedeni, Bektaşlıların zamanla aşiret bağı kırıp dini bir tarikata dönüştükleri dikkate alındığında, iki oymak arasında beliren sürtüşmelerdir.

117 Gölpınarlı, s. 26. Gross tarafından yayımlanan Velâyetname metninde, s. 45: Chinesische Oguzen.

118 Gölpınarlı, s. 29; Gross, s. 48.

119 Gölpınarlı, s. 31-32; Gross, s. 52.

120 Gölpınarlı, s. 65; Gross, s. 117-118. Dervişlerin kullandığı teknik terimler hususunda fazla bilgi sahibi olmayan Gross, bu pasajı çevirirken önemli bir hata yapmıştır. *Nefes*, dervişin ruhani gücünü simgeleyen bir terimdir; yoksa burada fiziksel bir eylem olarak nefesten/soluktan söz edilmektedir. Velinin şikâyetçilere verdiği cevap da bizim konuya ilişkin yorumumuzun doğruluğunu ispatlamaya yeter.

121 Irène Mélikoff, daha önce referans verdiğimiz makale, s. 53.

G. Jakob bis zu unserem Tage kam. Diesem Text nach erhebt das Derwischkloster Anspruch auf die 1500 kg Salz dass am Ende des 19. Jahrhunderts in dem Dorf Tuz Köy (Salz Dorf) gewonnen wurde. Außerdem erhob sie Zehntelabgabe (öşür) von den umliegenden 42 Dörfern; im Text steht auch dass die Anzahl dieser Dörfer in früheren Zeiten 362 war.¹⁰⁷

Allerdings bleiben wir an einer Frage hängen, wenn wir die Eintragunsbücher prüfen: Zu Beginn des 16. Jahrhunderts in Susad bauten die Derwischkloster – den Namen Hacı Bektaş' tragend um die Position des Führers zu legitimieren – aus eigener Kraft; berücksichtigt man das Argument, dass diese Scheichs von diesem Geschlecht stammten, beweist dies, dass diese Derwischklöster sehr alt sind¹⁰⁸. Aber trotzdem wird in den legendären Erzählungen zwischen 1481-1501 nicht von diesem Thema erzählt. Auch in den Quellen der späteren Zeiten welche die Derwischkloster in Anatolien aufschreiben, kann man diese Kenntnisse nicht finden. Frau Suraiya Faroqhi macht darauf aufmerksam, dass dem Eintargungsbuch von der zweiten Hälfte des 16. Jahrhunderts zufolge, sich in der Nähe von Iğın ein weiteres Hacı Bektaş Derwischkloster befand.¹⁰⁹

2. Hatte Hacı Bektaş Veli Kinder?

Wir möchten im Voraus besonders darauf hinweisen, dass zwischen den Jüngern im Derwischkloster keine Einigung über den Familienbaum von Hacı Bektaş Veli besteht. Der Grund dafür liegt darin, dass der Führungsanspruch von zwei Autoritäten angestrebt wird: Der erste der Führer ist *celebi*, der beansprucht von dem Geschlecht Hacı Bektaş' zu stammen. Die andere Autorität ist der *dede*¹¹⁰

Man darf nicht davon ausgehen, dass zwischen diesen Führungen immer ein harmonisches Zusammensein bestand. Einige der Jünger ziehen ein Leben ohne Ehe vor. Diese Derwische, die solch

107 TK 565, Konyalı'dan, *Aksaray I*, s. 565 faksimile..

108 Suraiya Faroqhi, *Der Bektaschi-Orden in Anatolien*, wien, 1981, s. 15 d.n. 1. In einem Artikel desselben Autors, wird detaillierte Informationen über Hacı Bektaş zaviye in Suluca Karaöyük gegeben: "The Tekke of Hacı Bektaş: Social Position and Economic Activities", *International Journal of Middle East Studies*, band 7, 1976, s. 183 und weiter.

109 J. K. Birge, *a.g.y.*, s. 58, 64 d.n. 4, 82. F. W. Hasluck, *a.g.y.*, band I, s. 162; K. E. Müller, *a.g.y.*, s. 38-39. Die babas sind damit beauftragt die message des Veli's an den Schülern weiter zu leiten, aber sie sind in niedrigeren Status als die anderen. Es wird geglaubt dass Geschlecht der *Dedes* bis zu Ali führt: Irène Mélikoff, der eben zitierten Artikels. 54.

110 M. Erişen, K. Samancıgil, *a.g.y.*, s. 89-90; K. E. Müller, *a.g.y.*, s. 38.

Hacı Bektaş efsanesinde Veli'nin İdris'in evindeki konukluğuna çokça vurgu yapıldığı göz önünde tutulursa, İdris'in mensup olduğu oymak hakkında daha fazla bilgiye ulaşmak gerektiği hemen anlaşılır. Çepniler 24 oğuz boyundan birini oluştururlar¹²². Ne ki bunların Osmanlılar arasındaki şöhreti çok iyi değildir. Boyun mensupları Osmanlı nazarında, yalancı, hırsız¹²³, ahlaksız ve sapkındırlar. Safevilere duydukları yakınlık, boyun imparatorluk içindeki imajını zayıflatan etmenlerin başında gelir¹²⁴. Babiâli, 1568 yılında Van *Beylerbeyi*'ne, daha önceki bir tarihte Erciş Kalesi'ni Safevilere teslim etmelerini gerekçe göstererek Van, Erciş, Ahlat ve Bitlis kalelerindeki bütün Çepnilerin buralardan çıkarılmasını buyurur. 1585'te ise, Şam, Bağdat ve Revan *Beylerbeylerine* ulaştırılan emirle, Çepni, Tat ve Kızılbaşlara dirlik verilmesi yasaklanır¹²⁵.

Çepni nüfusu özellikle Trabzon vilayetinde yoğunlaşmıştır. Panaretos bunların bölgeye Büyük Komnenoslar zamanında geldiğini bildirirken¹²⁶, Clajivo da Timur'un sarayına doğru gerçekleştirdiği yolculuk esnasında görüp yaşadıklarını anlattığı metninin birkaç satırında Çepnilerden söz eder¹²⁷. Çepni topluluklarının Trabzon'daki nüfusu o denli kalabalıktır ki, II. Bayezid'in taht döneminde kaleme alınmış MM 828 numaralı tahrir defterinin yazıcısı, tuttuğu defterin sonunda bunlar için özel bir bölüm açmak zorunda kalmıştır. Ne yazık ki bu bölüm günümüze ulaşmamıştır¹²⁸. F. Sümer Çepni beylerinin inşa ettirdiği yapılar arasında camilerin de bulunduğunu nakleder¹²⁹. Öyleyse Çepnilerin Müslüman bir topluluk olduğunu söylemekte sakınca yoktur. Ancak tahrir defterleri incelendiğinde nüfusu Hıristiyan olan 3 Çepni köyü saptanır; bunların ilki

122 Sümer, *Oğuzlar*, s. 210–211'deki *levhalar*, s. 165, 327–335.

123 İ. M. Erişen, K. Samancıgil, *a.g.y.*, s. 100-101.

124 J.-L. Bacqué-Grammont, *Les Ottomans, les Safavides et leurs voisins / Osmanlılar, Safeviler ve bunların komşuları*, İstanbul, 1987, s. 34–37.

125 Sümer, *Oğuzlar*, s. 332. M. F. Kırzioğlu'nun Çepniler hakkında yazdığı dipnota bakınız: *Osmanlıların Kafkas-elleri'ni Fethi, 1451–1590*, Ankara, 1976, s. 96, d.n. 26.

126 Panaretos, editör F. Tafel, Amsterdam, 1964, s. 369.

127 Francisco Lopez Estrada, *Embajada a Tamorlan*, Madrid, 1943, s. 83.

128 MM 828, s. 597. Marie-Magdeleine Lefebvre, "Timars alloués aux garnisons de plusieurs forteresses maritimes de la province de Trébizonde après 1401 / 1401 sonrasında Trabzon Vilayeti'ne bağlı pek çok kıyı kalesindeki birliklere tanınan timarlar", *Byzantion* içinde (baskıda), 13 numaralı belge. Çepni oymağının adli sorunlarını çözüme bağlayan bir *kadı* da bulunmaktadır: MM 828, s. 605: aynı makale, 26 numaralı belge.

129 Sümer, *Oğuzlar*, s. 332.

ein Leben gewählt haben, tragen als Merkmal eine eiserne Zwinge am Ohr.¹¹¹

Wenn wir uns die Legenden über das Leben von Hacı Bektaş genauer ansehen, fällt uns auf, dass drei Passagen, Ungewissheiten über die Herkunft von Hacı Bektaş Veli aufweisen: Im Mittelpunkt der Erzählung ist eine Person, die *Kadıncık* heißt. Der Name dieser Person ändert sich in den Quellen ständig. Zuerst heißt sie "Kutlu Melek". Später wird sie "Fatma Ana" genannt¹¹²

Hier folgt nun eine Zusammenfassung der ersten Passage, auf die wir Sie aufmerksam machen wollen: Bevor Hacı Bektaş Veli nach Suluca Karaöyük kam, hatte Kadıncık, die Frau von İdris, einen Traum. Sie träumte, dass der Mond unter ihren Rock geht. Als ihr Mann diesen Traum anhörte, glaubte er dass der Mond einen Heiligen darstelle und seine Frau ein Kind bekommen würde. Als Hacı Bektaş Veli am nächsten Tag ins Dorf kam, glaubte das Paar, dass der heilige im Traum der Hacı Bektaş Veli ist und luden ihn zu sich nach Hause ein.¹¹³

Die zweite Passage berichtet über die Geburt von Kadıncıks Kindern. Diese Passage wird unabhängig von der ersten Passage übertragen. Kadıncık trinkt von dem Wasser, womit sich Hacı Bektaş Veli wäscht. Dabei fallen drei Tropfen Blut aus der Nase von Hacı Bektaş Veli in das Wasser. Kadıncık trinkt aus diesem Wasser, wird Schwanger und bringt einen Sohn zur Welt. Später wird sie noch zwei andere Kinder zur Welt bringen.¹¹⁴

In der dritten Passage wird der Tod von Hacı Bektaş Veli geschildert. Vor seinem Tod erklärt Hacı Bektaş Veli - Hızır Lale, den Sohn von Fatma Ana / Kadıncık zu seinem Nachfolger. Die späteren Erben dieses Ranges werden die Söhne von Hızır und dessen Söhne sein.¹¹⁵ Wenn man die 3 Passagen zusammen bewertet, kommt man zu dem Ergebnis: İdris ist der Mann von Kadıncık, aber die Nachfolger von Hacı Bektaş sind die Söhne von Kadıncık Ana, die sie durch den Atem von Hacı Bektaş Veli zu Welt gebracht hat.¹¹⁶ Man kann nicht davon ausgehen, dass die Schriftenführer, die die Eintragungsbücher im Namen des Osmanischen Reiches geführt haben,

111 Gölpınarlı, s. 26, 90; Gross, s. 46 (der Autor /Übersetzer definiert dieses Wort als 'ein starker Engel'

112 Gölpınarlı, s. 26, 90; Gross, s. 46-48

113 Gölpınarlı, s. 64–65; Gross, s. 115–117.

114 Gölpınarlı, s. 90.

115 Irène Mélikoff (die referenzierte Artikel) s. 53–54; A. Y. Ocak, *a.g.y.*, s. 209-211.

116 Gölpınarlı, s. 26. Im 'Velâyetname' von Gross , s. 45 : Chinesische Oguzen.

Sivas bölgesinde¹³⁰, ikincisi Bozok Sancağı'nda¹³¹, üçüncüsü ise Hüdâvendigâr Sancağı'ndadır¹³². Kapadokya'nın Hıristiyan köyü Sivas'a da köylülerden biri Çepni soyundandır¹³³.

Son olarak Gross'un Almancaya çevirdiği *Velâyetname* metninde Çepnilerden hiçbir şekilde söz edilmediğini belirtelim. Çepni sözcüğü yerine bu versiyonda "Çinli Oğuz" ya da yalnızca "Oğuz" ifadeleri kullanılır. Çepnilerin bir Oğuz boyu olduğu düşünüldüğünde burada geçen ifadelerin yine de onları tanımladığından kuşku duymamak gerekir; bu ifadeler İdris'in içinden çıktığı oymağın Orta Asya'daki yurduna işaret etmesi bakımından da anlamlıdır¹³⁴.

Mitolojinin sunduğu ayrıntılar dışında Bektaşlıların haletiruhiyesine ilişkin etraflı bilgiye sahip değilsek de, biraz önce gösterdiğimiz üzere Çepniler hakkındaki bilgilerimiz daha doyurucudur. Oysa Bektaşî tarikatının hangi koşullarda ortaya çıktığını ve evrildiğini anlayabilmek için oymağa özgü şu karakteristiklerin hepsine birden yoğunlaşmak gerekir: kendilerini iyi Müslümanlar olarak tanımlayanlarca dışlanan, bu yüzden içine kapanan, devleti kendine düşman gören ve en azından XVI. yüzyıla kadar içinde Hıristiyan unsurları da barındıran bir topluluk¹³⁵.

4. Bektaşlılarla Hıristiyan toplulukların karşılaşması

Tahrir defterleriyle bize ulaşan bilgileri tanıtmaya geçmeden önce *Velâyetname*'de Hıristiyanlardan nasıl söz edildiğini incelemenin yararına inanıyoruz. Bunların bahsi destansı anlatının dört pasajında geçer¹³⁶.

130 TT 2, s. 574.

131 Y. Koç, *XVI. Yüzyılda Bir Osmanlı Sancağı'nın İskân ve Nüfus Yapısı*, Ankara, 1989, s. 108.

132 MC 0117/1, vr.34b. Köyden toplanan vergiler İznik'teki Sultan Orhan Vakfı'na gider.

133 TT 40, s. 856.

134 Gross, s. 45. Sözü edilen anayurt, büyük olasılıkla Sincan/Sinkiang bölgesidir.

135 Saydığımız bu karakteristiklerin bir kısmını içeren ve bugün itibarıyla de varlığını sürdüren bir Çepni köyü üzerine yazılmış eserlerin bulunduğunu hatırlatalım: A. Gökâl, *Têtes rouges et bouches noires / Kızılbaş ve Karaağızlar*, Paris, 1980.

136 Osmanlı Devleti'nin kuruluş öyküsü de dâhil olmak üzere, Hacı Bektaş'ın ölümünden sonraki olayları nakleden pasajları bir tarafa bırakacağız. Gölpınarlı tarafından yayımlanan *Velâyetname*'nin el yazmasının özetinden ibaret olduğunu ve eserin sonuna eklenmiş faksimilenin doğru-düzgün okunmadığını hemen belirtelim. Yazar/Editör, yazmanın dilini günümüz Türkçesine uygun biçimde sadeleştirdiği için, burada

sich tiefe Gedanken über theologische Nuancen gemacht haben. Die Schriftenführer haben ohne Rücksicht auf die Familieninterne Erbstreitigkeiten zu nehmen auf Aussagen beruhend viele Menschen als Lineare Erben registriert.

Nach unseren Unterlagen können wir vier Männer als Nachfolger von Hacı Bektaş Veli feststellen.

Mahmud veled-i Bektaş (MM -Timareintragen-567, s. 100), Hasan Beg bin Bektaş (E.buch 32, s. 325), Sinan Beg (E.buch 32, s. 330), Seydî Ahmed bin Bektaş (E.buch 40, s. 853) und Şah Kulu der Enkel von Seydî Ahmed bin Bektaş. (Dieser wurde nach Referenzen von Konyalı in die Liste aufgenommen, Aksaray I, s. 847)

3. Das Zusammenleben von Zwei Stämmen

Wohin die Wurzeln der Nachfolger von Hacı Bektaş Veli auch hinführen mögen, die Erzählung über die Beherbergung von Hacı Bektaş Veli in den Häusern von İdris und Kadıncık erlangt im Lichte der Eintragungsbücher eine ganz neue Bedeutung. Somit werden wir Zeuge der Begegnung von zwei Stämmen: Auf der einen Seite von dem Stamm der Bektaşlı und auf der anderen Seite vom dem Stamm *Çepni*, dem İdris angehört.¹¹⁷ Andererseits wenn man das 'Velâyetname' untersucht, kann man herauslesen, dass diese Stämme manchmal Unstimmigkeiten gehabt haben. Saru, der Bruder von İdris, und die Dorfbewohner waren beunruhigt darüber, dass İdris Hacı Bektaş Veli in seinem Haus empfing und machten ihm deswegen Vorwürfe.¹¹⁸

Einmal bat Hacı Bektaş Veli, der die Schafe von İdris betreute, Saru seine Schafherde beizumischen. Er aber lehnte es ab.¹¹⁹

Als Mahmud, der älteste Sohn von Kadıncık, zu einem im Dorf angesehenen und einflussreichen Mann wurde, kamen manche Dorfbewohner, die sich über den Einfluss Mahmuds über die Menschen im Dorf beschwerten, zu Hacı Bektaş Veli und beklagten sich bei ihm über diese Situation. Daraufhin sagte Hacı Bektaş Veli: 'Man kann nur ein Schwert in der Scheide verstecken.' So geschah es auch: Bevor diese

117 Gölpınarlı, s. 29; Gross, s. 48.

118 Gölpınarlı, s. 31–32; Gross, s. 52.

119 Gölpınarlı, s. 65; Gross, s. 117–118. Gross hat in dieser Passage einen wichtigen Fehler gemacht. *Nefes* (Atem) symbolisiert die geistige Stärke des Derwishes und hat hier keine physikalische Bedeutung. Die Antwort, die Hacı Bektaş zu den Dorfbewohnern gab bestäetigt unsere Interpretation.

Öncelikle ilk pasajı özetleyerek başlayalım işe. Hacı Bektaş Ürgüp'ten Kayseri'ye gitmekte iken bir Hıristiyan köyü olan Sinason'dan geçer. Bu köyden bir kadın, daha iyisini sunmadığı için özür dileyerek Veli'ye çavdar ekmeği verir, "bizim toprağımızda hiç buğday yetişmez" diye de ekler. İşte tam bu noktada Veli'nin doğa-üstü güçlerini yansıtan yanıtı gelir: "Bundan böyle çavdar ekecek ama buğday biçeceksiniz". *Velâyetname'nin* yazarı bu öngörünün doğru çıktığını söylercesine ekler: "Bugün bile Hıristiyanlar Veli'nin yaşadığı bölgeyi ziyaret etmeye gelirler ve orada kutlama düzenlerler"¹³⁷.

Dikkat çekmek istediğimiz ikinci pasajda Hacı Bektaş bir papaza bir kese buğday gönderir, çünkü papazın yaşadığı bölge kıtlık tehdidi altında bulunmaktadır. Emaneti papaza teslim etmekle görevli dervişe yol üstünde buğdayı satar, keseyi de saman ve tozla doldurur. Papaz uzun yoldan gelen misafirini ihtimamla ağırlar. Derviş gösterilen hürmet karşısında kendi kendine düşünür: "Böylesi fazilet sahibi bir kişi keşke Müslüman olsaydı". Onun ne düşündüğünü tahmin eden papazsa şu cümleyi sarf eder: "Müslüman olabilirdim, ama o vakit aynı senin yaptığın gibi bana emanet edilen buğdayı satmaktan, keseyi de saman ve tozla doldurmaktan korkarım". Derviş bu sözler üzerine utançla başını eğer. Papaz da onu alıp kiliseye götürür, bir taşı kaldırır ve derviş mescide benzer bir odaya indirir. Kendisi bir derviş hırkası giyer, namaz kılar ve Kuran okur. İbadeti bittikten sonra papaz giysilerini yeniden giyer ve şöyle der: "Ben de bir Hacı Bektaş dervişiyim"¹³⁸.

Üçüncü pasaj, Hacı Bektaş'la alay eden bir çobanın başına gelenleri nakleder. Veli, bu tutumundan ötürü çobanı cezalandırmak için onu Frengistan'da bir adaya sürgün eder (fırlatıp atar). Çoban adanın içlerinde ilerlerken bir kilise görüp oraya doğru yürür ve buradan bir papazın çıktığına tanık olur. Papazın korkulacak biri olmadığını tahmin eden çoban, ülkesine dönmesine yardımcı olması için elinden geleni yapması hususunda ona yalvarır. Papaz onu şöyle yanıtlar: "Semtimize yılda bir kez mübarek bir adam uğrar, ondan seni memleketine geri götürmesi için ricacı olacağım". Çoban bu mübarek

yararlanacağımız pasajları elimizden geldiğince faksimileyle karşılaştırmaya çalıştık.

137 Gölpinarlı, s. 23; Gross, s. 43.

138 Gölpinarlı, s. 56; Gross, s. 95-97.

Leute zurück ins Dorf kehrten, starb Mahmud.¹²⁰ Es ist auch wichtig zu erwähnen, dass der Tod von Mahmud, der nach diesen Worten von Hacı Bektaş Veli eintrat, ein Verdächtiger zu sein scheint.

Zusammenfassend können wir sagen, dass die Bektaschi-Stämme aus dem Zusammentreffen von Bektaş und Idris, den Vertretern der Stämme Bektaschlu und Çepni entstanden sind.

Madamme Mélikoff verweist in ihrem herausragendem Artikel auf eine Unstimmigkeit zwischen den Aleviten und den Anhängern der Bektaş Tradition.¹²¹ Nach unserer Auffassung ist der Ausgangspunkt dieses Konflikts die Tatsache, dass die Bektaschlu sich mit der Zeit von den Stammesfesseln befreit und sich zu einem religiösen Orden verwandelt haben.

Wenn man bedenkt, dass in der Legende die Beherbergung von Hacı Bektaş Veli im Hause von Idris einen gesonderten Platz einnimmt, gelangt man zu der Schlussfolgerung, dass über den Stamm von Idris mehr Informationen zu finden sein müssten. Die Çepnis sind einer der Oğuz Stämme,¹²² aber sie hatten keinen guten Ruf bei den Osmanen. Die Osmanen betrachteten die Anhänger dieses Stammes als Diebe,¹²³ Lügner und als unmoralische und perverse Menschen. Der Hauptgrund dafür ist aber die Nähe dieses Stammes zu den Safevis.¹²⁴

Im Jahre 1568 befahl der Sultan dem Gouverneur von Van, alle Çepnis aus den Festungen Van, Erciş, Ahlat und Bitlis zu entfernen. Zuvor hätten sie nämlich die Festung Erciş an die Safevis ausgehändigt. Mit einem Befehl des Sultans aus dem Jahre 1585 wurde verboten, den Çepni-, Tat- und Kızılbaş-Stämmen so genannte *dirliks* (ein Einkommen für Personen im öffentlichen Dienst) zu geben.¹²⁵

Der Çepni-Stamm war konzentrierte sich auf die Provinz Trabzon. Panaretos erzählt davon, dass dieser Stamm in der Zeit von *Büyük Komnenos in diese Region angesiedelt war*¹²⁶ Auch Clajivo

120 Irène Mélikoff, Der Artikel , den wir als Referenz vor her angegebene haben , s. 53.

121 Sümer, *Oğuzlar*, Die Tafeln auf der s. 210-211 und s. 165, 327-335. in

122 İ. M. Erişen, K. Samancıgil, *a.g.y.*, s. 100-101.

123 J.-L. Bacqué-Grammont, *Les Ottomans, les Safavides et leurs voisins / Osmanlılar, Safeviler ve bunların komşuları*, İstanbul, 1987, s. 34-37.

124 Schauen Sie bei der Fussnote von M. F. Kırzioğlu Sümer, *Oğuzlar*, s. 332 , über den Çepni Stamm nach : *Osmanlıların Kafkas-elleri'ni Fethi, 1451-1590*, Ankara, 1976, s. 96, d.n. 26.

125 Panaretos, editör F. Tafel, Amsterdam, 1964, s. 369

126 Francisco Lopez Estrada, *Embajada a Tamorlan*, Madrid, 1943, s.

adamın gelmesini beklerken, papazın talebi üzerine onun domuzlarını güder¹³⁹. Aradan bir yıl geçmiştir ki Hacı Bektaş papaza bir dervişini gönderir, derviş Veli'nin yolladığı hediyeyi papaza verir, çobanı da alıp memlekete götürür. Çobanın memlekette ilk karşılaştığı kimse kardeşidir, onu görür görmez yaşadığı macerayı nakleder. Kardeşiyse, çobanın ruh sağlığından endişe eder ve ona şöyle karşılık verir: “sabahtan beri buradasın”. Bu söz üzerine çoban Hacı Bektaş'ın müridi olur¹⁴⁰.

Dördüncü pasaj, Anadolu'ya Tatar/Moğol akını ile Kavus Han'ın seferlerini anlatır. Burada öykülenenin, Bağdat'ın Hülagü eliyle fethi ve Moğolların Anadolu'ya gelişi olduğunu anlamak güç değildir¹⁴¹. İşte bu pasajın bir özeti... Cengiz Han'ın soyundan Kavus, Asya'dan yola çıkar ve Bağdat'ı fetheder. Bütün bunlar olurken yüksek rütbeli bir Hıristiyan papaz da (*ulu keşiş*) ona eşlik etmektedir; Velâyetnamenin yazarına bakılırsa, “Tatarlar bu çağlarda İsa dinine mensupturlar”. Kavus Bağdat'ı aldıktan sonra Rum ülkesine yönelir. Hacı Bektaş, Can Baba'yı, yalnızca İslam'ı kabul koşuluyla sınırdan geçirmesi için Kavus'un yanına gönderir. Moğollar dervişin önerisine olumlu yanıt vermeden önce onu bir dizi sınava tâbi tutarlar, derviş sınavların hepsini geçer. Bunun üzerine Kavus ve ordusu Müslümanlığı seçerler, Sultan Alâeddin de bunlara Anadolu toprağından araziler verir¹⁴². Ancak Tatarlar din değiştirmiş olmalarına karşın gizli den gizliye putlara tapmaya devam ederler. Hacı Bektaş bunu öğrenince Huy Ata isimli başka bir dervişini Tatarların yaşadığı bölgeye gönderir, derviş de putları kırmayı başarır¹⁴³.

Bu dört pasaja, Hıristiyanlardan söz etmemekle birlikte, onların varlığını ima eden bir beşinci pasajı eklemekte yarar görüyoruz. Hacı Bektaş öğretisinden etkilenip onu benimseyen

139 M. J. Lefort'un (École Pratique des Hautes Études / Lisansüstü Araştırma Okulu, Paris, IV. bölüm) Bitinya (Kuzey-batı Anadolu) bölgesini konu alan 1987 tarihli konferansı sayesinde, Bizanslı azizlerin bir kısmının gençliklerinde (bir tevazu göstergesi olarak, kendilerini küçük düşürecek biçimde) domuz sürülerine çobanlık ettiklerini öğrenmiştik. Vassiliki Kravari hanımefendi de, Sabas tarafından kaleme alınmış olan ve İoannikios'un yaşamından parçalar sunan bir pasajı bizim için çevirme nezaketini gösterdi: *Acta Sanctorum, 4 Kasım, bölüm I*, s. 333. Burada yardımcılarından ötürü iki Bizans uzmanına da teşekkür etmek isteriz.

140 Gölpınarlı, s. 66–67; Gross, s. 118–121.

141 Gross'un bu konudaki yorumuna bakınız, s. 62, dipnot.

142 Gölpınarlı, s. 39–43; Gross, s. 62–71.

143 Gölpınarlı, s. 44–45; Gross, s. 71 ve devamı.

erwähnt diesen Stamm in seinem Werk, welches von der Reise in das Schloss von Timur handelt.¹²⁷

Dieser Stamm erreichte in dieser Region eine so große Bevölkerungszahl, dass der Schriftführer aus der Zeit von Bayezid II. einen Sonderabschnitt in das Eintragungsbuch Nr.: MM 828 notieren musste. Leider existiert dieser Sonderabschnitt heute nicht mehr.¹²⁸ F. Sümer berichtet, dass unter den Bauwerken, die die Çepnis errichteten, sich auch Moscheen befanden.¹²⁹ Somit kann man davon ausgehen, dass die Çepnis Muslime waren.

Es ist aber in den Eintragungsbüchern auch festgestellt worden, dass drei der Çepni Dörfer christlich waren; das erste davon befand sich in der Region Sivas¹³⁰ und das zweite in dem Sandchak Bozok¹³¹. Das dritte ist in dem Sandchak Hüdâvendigâr.¹³² Einer der Dorfbewohner von Sivas (christen Dorf von Kapadokien) war aus dem Stamm der Çepnis.¹³³

Letztlich ist noch zu vermerken, dass in dem “*Vilâyetname*”, das Gross in die deutsche Sprache paraphrasiert hat, kein Hinweis zu diesem Stamm vorzufinden ist. In dieser Version werden die Begriffe wie “*Çinli Oğuz*” oder nur “*Oğuz*” gebraucht. Wenn man davon ausgeht, dass Çepnis ein Oğuz-Stamm sind, kann man trotz allem sagen, dass mit den hier erwähnten Begriffen dieser Stamm gemeint ist. Diese Bemerkungen sind in dem Sinne auch wichtig, das sie uns auf die die Herkunft des Stammes (Mittel Asien) von Idris aufmerksam machen.¹³⁴

Auch wenn wir abgesehen von den mythologischen Befunden wenige Informationen über die Stimmung des Bektaschi Stammes verfügen,

83

127 MM 828, s. 597. Marie-Magdeleine Lefebvre, “Timars alloués aux garnisons de plusieurs forteresses maritimes de la province de Trébizonde après 1401 / 1401 Timareinkommen , die den Truppen in den Küstenfestungen des Provinzes Trabzon bestimmt sind . Zu sehen in *Byzantion (DokumentNr. 13)* Es ist auch ein Richter im Amt der die Probleme der Çepni's behandelt. MM 828, s. 605. gleiches Artikel , Dokument Nr. 26.

128 Sümer, *Oğuzlar*, s. 332.

129 E.buch 2, s. 574.

130 Y. Koç, *XVI. Yüzyılda Bir Osmanlı Sancağı'nın İskân ve Nüfus Yapısı*, Ankara, 1989, s. 108.

131 MC 0112, s. 574.7/1, vr.34b. Die Steuern von den Dörfern gehen in die Sultan Orhan Stiftung in Iznik.

132 E.buch 40, s. 856.

133 Die erwachte Heimet ist mit grosser Wahrscheinlichkeit die Region Sinkiang

134 Wir möchten darauf aufmerksam machen , dass Werke über ein Dorf Namens Çepni , welches einen Teil dieser erwähnten Charakteristika aufweist und heute immer noch existiert, geschrieben wurden. A. Gökçalp, *Têtes rouges et bouches noires / Kızılbaş ve Karaağzlar*, Paris, 1980.

bir *kadı*, yanına kattığı muhiplerle birlikte Veli'yi ziyaret etmek için yola çıkar. Yolda domuz sürüsüne rast gelirler. Yol arkadaşları, *Kadı*'nın uyarılarına aldırmaz etmeksizin bir domuz yavrusunu yakalarlar ve eğlenip gülmek için bunun boynuna çan takarlar. Yavrucağ sürüsüne ulaşmak gayesiyle koşunca, çan sesini duyup dehşete düşen domuzlar ondan kaçarlar. Yolcular en nihayet Veli'nin huzuruna çıkarlar ki ne görsünler! Hacı Bektaş'ın elinde o çan. Öykünün ahlakî mesajı şudur: Bir derviş hiçbir canlıya kötülük etmemeli¹⁴⁴. Burada bahsi geçen hayvanlar, Gross'un sandığı gibi yaban domuzu değil, Hıristiyan topluluklara ait evcil domuz sürüleridir¹⁴⁵.

Bir araya getirmek suretiyle okura topluca sunduğumuz bu pasajların hepsinde ortak bir nokta vardır: Hıristiyanlara gösterilen tutum her zaman olumludur. Destansı anlatıda bunları tarif etmek için hep *zimmî*¹⁴⁶ sözcüğü kullanılır, Frenk diyarında yaşayan kimseler söz konusu olduğunda bile aynı sözcüğe başvurulur; pek tabii bu doğru bir adlandırma değildir, çünkü terim Müslümanların hükmü altındaki bir ülkede yaşayan kitap ehlini tanımlamaya yarar. İnançsız anlamına gelen ve kötüyü bir içerik taşımasına karşın vakanüvisler ve tahrir defterlerini tutanlar tarafından sıkça kullanılan *kâfir* sözcüğüne ise, Velâyetnamede rastlanmaz. Hacı Bektaş Müslüman'dır, mensup olduğu dine de sonuna kadar bağlıdır, ancak Velâyetnamede kılıcını cihat amacıyla sallayan Osmanlı sultanlarını öven bir kahramanlık anlatısı bulamayız. Hıristiyan topluluklarla Bektaşî dervişleri karşılıklı saygı içinde yan yana yaşamayı başarmış görünürler. Hacı Bektaş Sinason'da bir keramet gerçekleştirir, ama köydeki Hıristiyan ahalinin dinini değiştirmek için çaba göstermez. Onlar da Veli'ye saygıda kusur etmemekle birlikte dinlerinden dönmeyi akıllarına getirmezler. Sinason hakkında şu gerçeği hatırlatmakta yarar var:

144 Gölpınarlı, s. 53. Bu vesileyle belki de Bektaşîlerin çoğu kez domuz eti tüketmekle itham edildiklerini hatırlatmak gerekir: G. Jacob, *a.g.y.*, s. 25, 27, 36; K. E. Müller, *a.g.y.*, s. 48.

145 Osmanlı vergi sisteminde evcil domuzlar çok belirgin biçimde iki kategori altında tasnif edilirler: *sürü* olarak güdülenler ve evin bahçesinde beslenenler (*beslenmiş canavar*). Bunlara uygulanan vergi de aynı değildir: Ö. L. Barkan, *XV ve XVI'ncı Asırlarda Osmanlı İmparatorluğunda Ziraî Ekonominin Hukukî ve Malî Esasları*, İstanbul, 1945, s. 20 § 23. Sürüler halinde güdülen domuzlar hemen her zaman "kara" sıfatıyla tanımlanırlar: *a.g.y.*, s. 46 § 2, 49 § 8, 395 § 29. Bu pasajlar, sahip oldukları hayvanların (katırlar, öküzler, inekler, koyunlar, domuzlar) tarım arazilerine zarar vermesi nedeniyle köylülerden tahsil edilen cezaları içerir. Ayrıca bakınız: *a.g.y.*, "canavar" başlığı altında sunulan indeks. 146 **TT 40**, s. 832, 852, 853, 855, 856, 863.

haben wir ausreichendes Wissen über den Çepni-Stamm, wie Sie aus den obigen Passagen entnehmen können. Aber um herauszufinden unter welchen Umständen dieser Stamm entstanden ist und wie er sich weiterentwickelt hat, ist es notwendig alle dieser stammeseigenen Eigenschaften umfassend zu untersuchen: Eine Gemeinschaft, die von jenen, die sich als gute Muslime verstehen wollten, ausgestoßen wurden und sich deswegen abkapselten, den Staat als Feind ansahen und bis mindestens zum 16. Jahrhundert Christen in ihrer Gemeinschaft hatten.¹³⁵

4. Die Begegnung der Bektaşlu und der Christlichen Gemeinschaften

Bevor wir zu den Befunden in den Eintragungsbüchern übergehen, sollten wir in der 'Velâyetname' untersuchen, wie über die Christen gesprochen wurde. Darüber wird in den vier Passagen der Legende berichtet.¹³⁶

Wir möchten mit der Zusammenfassung der ersten Passage beginnen. Auf der Reise von Ürgüp nach Kayseri besuchte Hacı Bektaş das christliche Dorf Sinason. Eine Frau aus diesem Dorf bietet Hacı Bektaş entschuldigend ein Roggenbrot an, weil sie nichts Besseres zu bieten hatte und sagte: 'Auf unseren Feldern wächst kein Weizen' Die Antwort von Hacı Bektaş zeigte seine übernatürlichen Kräfte: 'Von nun an werdet ihr Roggen pflanzen aber Weizen ernten'. Gölpınarlı fügt hinzu:

"Auch heute besuchen die Christen diese Region und organisieren Feste"¹³⁷

In der zweiten Passage, auf die wir sie aufmerksam machen wollen, schickte Hacı Bektaş einem Priester einen Sack voll Weizen, weil die Region, in der der Priester lebte von Hungersnot bedroht war. Der Derwisch, den Hacı Bektaş zum Priester schickte, verkaufte auf dem Weg den Weizen. Stattdessen füllte er Stroh und Sand in einen Sack und ging zum Priester. Der Priester empfing seinen Gast herzlich. Innerlich dachte sich der

135 Wir werden die Passagen, die über die Gründung des osmanischen Reiches berichten und die Passagen die über die Ereignisse nach dem Tod von Hacı Bektaş berichten bei Seite lassen. Als erstes müssen wir darauf hinweisen, dass die 'Velâyetname', die Gölpınarlı verfasst hat, eine Zusammenfassung aus dem Handgeschriebenen ist und dass die Faksimile unleserlich sind. Da der Autor versucht hat die Sprache des Werkes (alt Türkisch) in der heutigen Form auszudrücken, werden wir versuchen die analysierten Passagen mit den originalen Faksimilen zu vergleichen.

136 Gölpınarlı, s. 23; Gross, s. 43.

137 Gölpınarlı, s. 56; Gross, s. 95-97.

Tahrir defterlerinden de izlenebileceği üzere, köyün nüfusu XVI. yüzyılın ilk yarısına dek büyük ölçüde Hıristiyan kalmıştır. Velâyetname'yi referans alarak aktardığımız satırlara son verirken Veli'nin papaza gönderdiği buğdayı yolculuk esnasında satan dervişin öyküsünü yorumlayacak olursak, bu öykünün başlıca amacının Hıristiyanlığa mensup bir kişiye duyulan saygıyı ifade ettiğini ileri sürmek mümkündür.

Dikkatimizi yeniden tahrir defterlerine yönelttiğimizde yukarıdaki izlenimlerin gerçeğe denk düştüğünü daha iyi anlarız. Hıristiyanlarla Bektaşlı toplulukları birlikte yaşama kültürüne sahiptiler. 1500/1501'de Bektaşlıların ikamet ettikleri iki *nahiye*de hatırı sayılır miktarda Hıristiyan evinin bulunduğu anlaşılıyor. Eyüp Hisar *nahiyesine* bağlı Madasun, Saru Atlı, Tatlar İni, Sivasa, Göstesun, Dinek ve Marmasun köylerindeki vergi mükelleflerinin tamamı *cizye* vergisi ödemektedir¹⁴⁷. Ürgüp *nahiyesinde* ise Hıristiyanların toplam nüfus içindeki oranları bir yerleşim biriminden diğerine farklılaşır. Ürgüp kent merkezindeki toplam 370 vergi mükellefinin 47'si Hıristiyan'dır. Tahrir defterine bakılırsa, Müslümanlar arasında sayılan Mehmed isimli kişi Bektaşlı oymağına mensuptur¹⁴⁸. Avanos'ta 60 vergi mükellefinden 29'u Hıristiyan'dır¹⁴⁹; Velâyetname'ye göre Hacı Bektaş'ın yaşadığı vakitlerde nüfusunun tamamı Hıristiyan olan Sinason köyü¹⁵⁰, 1500/1501'de 10'u Müslüman 70'i Hıristiyan olmak üzere 80 vergi mükellefini barındırır¹⁵¹. Vergi ödemesini (aynı Avanos gibi) Çaşnigir Çelebi isimli kişiye yapan Aravani'nin bütün nüfusu ise Hıristiyan'dır¹⁵².

Hıristiyanlarla Bektaşlıların dip dibe yaşadığı bu köyler içinde en fazla dikkatimizi çeken, eski zamanlarda "Manavi" diye isimlendirilen Tatlar İni'dir. Yukarıda da belirttiğimiz üzere, bu köy XVI. yüzyıla girilirken *yurt* adı altında Bektaş oğlu Seydî Ahmed'e verilmiştir. İlyazıcı bu köye ilişkin timar düzenlemesinin çok eski zamanlarda akdedilmiş olduğunu aktarmayı da ihmal etmez. Kanuni Süleyman'ın hükümdarlık döneminin başında timar hâlâ Seydî Ahmed'e aittir¹⁵³. Öte yandan bu

147 MC O/76, s. 544.

148 TT 46, s. 7.

149 MC O/76, s. 554.

150 TT 46, s. 8.

151 Yukarıda III-4 numaralı bölüme bakınız.

152 Yukarıda III-I numaralı bölüme bakınız.

153 TT 40, s. 853-854.

Derwisch: "Wäre doch dieser tugendhafter Mensch Mohammedaner". Der Priester, der die Gedanken des Derwisches vermutete erwiderte: "Aber ich fürchte mich davor dann den Weizen, der mir anvertraut wird, zu verkaufen und den Sack mit Stroh und Sand zu füllen." Der Derwisch senkte vor Scham seinen Kopf. Der Priester ging mit ihm in die Kirche, bewegte einen Stein und sie gingen in eine Kammer, die aussah wie eine kleine Moschee. Der Priester zog sich ein Derwischgewand über, betete und las aus dem Koran. Nach dem Gebet zog er sich wieder sein Priestergewand über und sagte: " Ich bin auch ein Hacı Bektaş Derwisch"¹³⁸

In der dritten Passage wird von einem Hirten berichtet, der Hacı Bektaş verspottete. Hacı Bektaş, der den Hirten dafür bestrafen wollte, verdammt ihn auf eine Insel in Frengistan.

Als der Hirte auf der Insel hin und her marschierte, kam er an einer Kirche vorbei und sah, dass ein Priester aus der Kirche herauskam. Der Hirte, der den Priester als einen gutmütigen Menschen einschätzte bat ihm um Hilfe, um wieder nach Hause zu kommen. Der Priester antwortete ihm: "Einmal im Jahr kommt ein gesegneter Mann in unser Nachbarschaft. Ich werde ihn darum bitten dich nach Hause zu bringen." Während dieser Zeit hütete der Hirte auf verlangen des Priesters dessen Schweine¹³⁹

Nach einem Jahr schickte Hacı Bektaş einen Derwisch zum Priester. Der Derwisch übergab das Geschenk Hacı Bektaş' an den Priester und kehrte mit dem Hirten zurück in seine Heimat.

Der Hirte begegnete dort seinem Bruder und erzählte ihm, was ihm zugestoßen war. Der Bruder dachte, dass der Hirte den Verstand verloren hätte und sagte: "Du warst den ganzen Tag hier". Daraufhin wurde der Hirte ein Derwisch von Hacı Bektaş¹⁴⁰

In der vierten Passage wird über die Feldzüge der Tartaren / Mongolen und von den Feldzügen Kavus Hans berichtet. Es ist nicht schwer zu erkennen, dass damit die Eroberung Bagdads durch die Truppen von Hülagu und das Einmarschieren der Mongolen in Zentralanatolien gemeint ist.¹⁴¹

138 M. J. Lefort'un (École Pratique des Hautes Études) Wir haben in seinem Vortrag im Jahre 1987 über Nord-West Türkei erfahren, dass einige der Byzantinischen Priester in ihrer Jugend Schweine gehütet haben um sich zu erniedrigen (als Zeichen der Bescheidenheit) . Frau Vassiliki Kravari war so nett und übersetzte und eine Passage aus *Acta Sanctorum, 4 Kasım, bölüm 1*, s. 333. über das Leben von İöannikios. An dieser Stelle möchten wir uns an die Byzanzexperte bedanken.

139 Gölpınarlı, s. 66-67; Gross, s. 118-121

140 siehe Gross's interpretation über dieses Thema s.62, Fussnote

141 Gölpınarlı, s. 39-43; Gross, s. 62-71.

kişinin Karaman civarının değerli ailelerinden birine mensup ve 1524'te bütün Bektaşlı topluluklarına hükmünü geçirebilecek bir kudrete sahip olduğunu biliyoruz¹⁵⁴. Tatlar İni'ne bağlı iki mezraa Bektaşlı oymağına mensup kişilerce işlenmektedir. Tahrirde kaydı tutulan 870 akçelik cizye gelirine ve köy nüfusu içinde sayılan iki papaz (*keşiş*) oğluna bakılırsa, köy merkezinde Hıristiyanlar yaşamaktadır¹⁵⁵. Köydeki vergi mükelleflerinin isimleri üzerine yoğunlaştığımızda, karşımıza çıkan çok sayıda Türkçe isim bizi şaşkınlığa sürükledi. Tahrir defterlerinde rastladığımız Yorgi, Saru isimli birinin oğluydu; Mavrozom oğlu Yuri, Gökçe isimli bir oğla sahipti; Vasil'in oğlunun ismi da Tursun idi. Bunlara Esen oğlu Turmuş'u da ekleyelim. Yukarıda adlarını saydığımız ve topraklarının bütününde ya da bir kısmında kâfirleri/Hıristiyanları barındıran köylerin hepsinde aynı şeyi gözlemlemek mümkün. Aynı ailenin içinde, Rum-Ortodoks takviminden seçilmiş ya da Türkçe kökenli isimlere rastlanır. Toplam içindeki oranı çok düşük olsa da, bunlara Farsça kökenli isimleri eklemek gerek. Son olarak saydığımız grupların hiçbirine girmeyen isimler de var ki bunların dilsel kökenlerini ortaya koymak için kapsamlı bir çalışmaya ihtiyaç duyulmaktadır.

Tatlar İni köyü sakinleri arasında özellikle dikkat çekmek istediğimiz isim, Farsça'da Zerdüştlüğe bağlı kişiyi tanımlamak için kullanılan Zindek. Sözcük Osmanlı dilinde *zındık* şeklinde yazılıyor ve sapkın anlamına geliyor. Zaten köyün ismi de Tatların (yani Tat halkının) mağarası anlamını veriyor ki Tat sözcüğü Osmanlıca'da çoğu kez Persleri ya da yabancıları¹⁵⁶ tanımlamaya yarıyor; ancak sözcük aynı zamanda gayrimüslim¹⁵⁷ ya da en basit haliyle "öteki"ni¹⁵⁸ tarif etmek için de kullanılıyor. Bu bilgiler ışığında Tatlar İni sakinlerinin bölgeye dışarıdan gelmiş olduklarını söylemekte beis görmüyoruz. Yerleşim biriminin II. Mehmed döneminde Manavi ismiyle tanımlandığı düşünülmüşse, sözcüğün Mani ile bağlantılı bir

154 *Tarama Sözlüğü*, cilt V, Ankara, 1971, s. 3770; V. Minorsky, "Tat" maddesi, *İslam Ansiklopedisi* içinde, cilt 12, İstanbul, 1970, s. 46–50.

155 Kaşgarî, editör R. Dankoff, *Mahmûd el-Kaşgarî, Türk Şiveleri Lügati*, cilt III, Harvard, 1985, s. 181; editör B. Atalay, *Divan-ı Lûgat-it-Türk Tercemesi*, Ankara, 1985, cilt IV, s. 584.

156 G. Clauson, *An Etymological Dictionary of Pre-Thirteenth-Century Turkish*, Oxford, 1972, s. 449.

157 Yukarıda IV–3 numaralı bölüme bakınız.

158 *Türkiye'de Halk Ağzından Söz Derleme Dergisi*, cilt III, İstanbul, 1947, s. 1321–1322.

Eine Zusammenfassung dieser Passage: Kavus, Nachfahre von Cingizkhan, begann seinen Feldzug aus Asien und eroberte Bagdad. Bei diesem Feldzug begleitete ihn ein ranghoher Priester (*ulu keşiş*). Nach Gölpınarlı gehörten die Tartaren zu dieser Zeit dem christlichen Glauben an. Kavus führte seinen Feldzug nach der Eroberung Bagdads weiter in Richtung Griechenland.

Hacı Bektaş sandte Can Baba zu Kavus mit der Nachricht, dass er bereit wäre, ihn die Grenze passieren zu lassen, wenn er sich zum Islam bekennt. Bevor Kavus dieses Angebot akzeptierte unterzog er Can Baba einigen Prüfungen. Er bestand diese Prüfungen, woraufhin Kavus und sein Heer sich zu Islam bekannten. Danach gab Sultan Alâeddin Ländereien aus seinem Besitz an Kavus ab.¹⁴² Aber die Tartaren lebten heimlich ihren alten Glauben weiter aus. Als Hacı Bektaş das erfuhr schickte er einen Derwisch (Huy Ata) zu den Tartaren. Dieser schaffte es, die Götzen der Tartaren zu vernichten.¹⁴³

Wir möchten zu diesen Passagen eine fünfte Passage hinzufügen, welche auf die Existenz der Christen deutet, ohne dass diese explizit benannt werden.

Ein *kadı* der von der Hacı Bektaş' Lehre beeindruckt war und Anhänger geworden war, machte sich mit seines gleichen auf den Weg um Hacı Bektaş zu besuchen. Auf dem Weg begegneten sie einer Schweinehorde. Ohne auf die Warnungen vom *kadı* zu hören fingen sie ein Ferkel und hingen ihm Glöckchen ans Ohr, um es zu verspotten. Als das Ferkel zurück zu seine Horde wollte machten die Glöckchen an seinem Ohr so einen Lärm, dass sich die Schweine von ihm entfernten. Endlich gelangten die Reisenden zu Hacı Bektaş und erwiesen ihm die Ehre. Aber was hatte Hacı Bektaş bloß in seiner Hand;

das Glöckchen des Ferkels. Die Moral aus der Geschichte ist: "Ein Derwisch muss barmherzig zu allen Geschöpfen sein"¹⁴⁴. Die hier erwähnten

142 Gölpınarlı, s. 44–45; Gross, s. 71 und die folgenden Seiten.

143 Gölpınarlı, s. 53. es ist zu erwahnen, dass den Bektaşî's vorgeworfen wird, dass sie Schweinefleisch essen : G. Jacob, *a.g.y.*, s. 25, 27, 36; K. E. Müller, *a.g.y.*, s. 48.

144 In dem Steuersystem des osmanischen reiches werden die Schweine unter zwei verschidenen Kategorien eingestuft : Die die in Horden gezüchtet werden und die in den Gaerten der Häuser gezüchtet werden. (*beslenmiş canavar*). (gezüchtete Monster) Die Besteuerung dieser zwei Kategorien ist auch unterschiedlich. : Ö. L. Barkan, *XV ve XVI'nci Asırlarda Osmanlı İmparatorluğunda Zirai Ekonominin Hukuki ve Mali Esasları*, İstanbul, 1945, s. 20 § 23. Die Schweine, die in Horden gezüchtet werden, werden fast immer als "kara" bezeichnet

anlam taşıdığı, hatta “Maniheist” anlamına geldiği öne sürülebilir; ancak bu varsayımı destekleyecek kanıtlardan yoksun olduğumuzu göz önüne alarak sorunu tartışmaya açık halde bırakmanın yararına inanıyoruz.

Tatların Osmanlı İmparatorluğu’ndaki şöhretleri hiç de iyi değildir. Bunlar genellikle Çepniler ve Kızılbaşlarla¹⁵⁹ aynı kategoride değerlendirilir. Nitekim günümüzde de sözcük kötücül bir anlama sahiptir; kaba, barbar/aptal, suratı basık ve burnu çökük kimseleri tanımlamakta kullanılır¹⁶⁰; ama öte yandan aynı sözcüğün kekeleyen, kötü konuşan ya da dilsiz kimseleri tarif etmeye yaradığı da görülür¹⁶¹. Tatların yaşadığı diğer bölgeler Niğde *Sancağı* ve Nevşehir *Kazası* olarak zikredilir¹⁶² ki bunlar aynı zamanda Bektaşlı oymağına mensup toplulukların yoğunlukla ikamet ettiği bölgelerdir. Ne var ki bu bilgiyi bize ulaştıran yazar kullandığı arşiv kayıtlarının numaralarını kitabının hiçbir yerinde vermediği için, defterlerin asıllarına giderek sözü geçen Tatların *zimmi* mi yoksa Müslüman statüde mi tasnif edildiklerini ortaya koyamıyoruz.

Kişi ve yer adlarına ilişkin çalışmamızın da gösterdiği üzere cizyeye tâbi Kapadokya nüfusu etnik bakımdan tekil bir yapıya sahip değildir, ancak ilyazıcılar pek tabii bu konuda bilgi vermek

159 Sümer, *Oğuzlar*, s. 548.

160 C. Türkay, *Başbakanlık Belgelerine Göre Osmanlı İmparatorluğunda Oymak, Aşiret ve Cemaatler*, İstanbul, 1979, s. 714.

161 Speros Vryonis jr., *The Decline of Medieval Hellenism in Asia Minor and the Process of Islamization from the Eleventh through the Fifteenth Century*, Berkeley-Los Angeles-Londra, 1971, s. 452, 453, 457, 496.

162 K. E. Müller, *a.g.y.*, s. 210-211. Yazar, Bektaşîlerin ayin-i cem sırasında yalnızca şarap ve ekmeğe değil, aynı zamanda peynir de tükettiklerini hatırlatarak bu geleneğin onlara Artoturi isimli Hıristiyan cemaatinden geçtiğini öne sürer [İsmi Yunanca *artos*/ekmeğe ve *turi*/peynir sözcüklerinden türetilen cemaat, M.S. II. yüzyılda Galatia/Ankara bölgesinde ortaya çıkmıştır. Kadınların ruhban sınıfına dâhil olmalarında ve bunların toplantılar boyunca söz almalarında sakınca görmeyen cemaat, ilk insanların Tanrı’ya sunu olarak yalnızca topraktan çıkan meyveleri değil hayvan sürülerinden elde edilen ürünleri de sundukları gerekçesiyle, evharistya/komünyon ayini sırasında ekmeğe ve peynir kullanmıştır. Hıristiyan coğrafyasında isimleri genellikle sapkın hareketlerle birlikte anılır, *ç.n.*]. Şu noktayı hatırlatmakta yarar var ki, Orta Asya’nın Hıristiyan Türkleri dinlerinin öngördüğü kimi hükümleri yerine getirmekte zorlanmışlardır. Bu insanlar çoğu kez ne ekmeğe ne de şaraba sahiptiler, bunun yerine ellerinde yalnızca et ve süt bulunur. Oruç vakitlerinde de taze et yerine kurutulmuş et tüketirler; ayin sırasında papazın dağıttığı mayasız ekmeği hazırlamak için ihtiyaç duydukları buğdayı ve şarap yapmak için kullandıkları üzümü dışarıdan getirirler: A. Mingana, “The early spread of christianity in central Asia and the far east: A new document”; reprint with additions from the *Bulletin of the John Rylands Library*, cilt 9, no: 2, Temmuz 1925, Manchester, 1925, s. 363, 366.

Schweine sind keine Wildschweine, wie es Gross behauptet. Es handelt sich um Zuchtschweine, die den christlichen Gemeinden gehörten.¹⁴⁵ In den Legenden werden die Christen als zimmi¹⁴⁶ definiert. Auch Menschen, die in Fränkischen Ländern leben werden so bezeichnet. Selbstverständlich ist das keine richtige Bezeichnung, denn mit dieser Definition werden Anhänger einer der vier heiligen Religionen bezeichnet, die unter der Herrschaft der Muslime leben. Auf die Definition kâfir, was so viel wie “Ungläubiger” bedeutet und eine sehr negative Bedeutung trägt und von den Historikern und Schriftenführern in den Eintragungsbüchern sehr oft gebraucht wird, trifft man in der “Vilâyetname” von Hacı Bektaş Veli nicht.

Hacı Bektaş Veli war ein Mohammedaner und er war seinem Glauben zutiefst verbunden, aber in der “Vilâyetname” gibt es keine Passage, die die Sultane preist, die ihre Schwerter zogen um den Dchihad zu vollführen. Christliche Gemeinschaften und die Bektaschi Derwische scheinen es geschafft zu haben friedlich miteinander und in gegenseitigem Respekt zu leben.

Hacı Bektaş Veli vollbrachte eine Wundertat im Dorf Sinason aber er forderte die Dorfbewohner nicht dazu auf ihren Glauben zu wechseln. Sie zeigen Hacı Bektaş Veli ihren Respekt aber dachten auch nicht daran ihren Glauben zu wechseln. Eine wichtige Tatsache ist hier zu unterstreichen: wie man auch aus den Eintragungsbüchern entnehmen kann, bilden die Christen bis zur ersten Hälfte des XVI. Jh. die Mehrheit des Dorfes.

Bevor wir die Passagen aus der Vilâyetname beenden, möchten wir kurz die Legende um den Derwisch, der den Weizen verkaufte, interpretieren; die Absicht dieser Erzählung ist es, den Respekt gegenüber den Christen darzustellen.

Wenn wir unsere Aufmerksamkeit nochmals auf die Eintragungsbücher wenden, werden wir besser verstehen, dass der vorab erweckte Eindruck der Wahrheit entspricht. Christen und die Bektaschlu Gemeinschaften besaßen die Kultur ein gemeinschaftliches Leben zu führen. Um 1500/1501 befand sich in den beiden Bezirken (nahiy) der

: *a.g.y.*, s. 46 § 2, 49 § 8, 395 § 29. In diesen Passagen sind die Strafen aufgezeichnet, die von den Dorfbewohnern als Gegenleistung für die Beschädigungen der Felder durch ihre Tiere (Ochsen, Kühe, Schafe, Schweine) entnommen werden. Schauen Sie ausserdem in dem Index *a.g.y.*, “*canavar*” nach.

145 *TT* 40, s. 832, 852, 853, 855, 856, 863.

146 *MC O/76*, s. 544.

için nadiren çaba göstermişlerdir. Burada sözü geçen Hıristiyan nüfus, Batı yazınında şu güne dek, Anadolu'nun yeni efendilerine boyun eğmeyi kabullenen eski Bizans tebaasının çocukları olarak tanımlandı¹⁶³. Bektaşî tarikatı üzerindeki Hıristiyanlık etkisine dikkat çekenler, bu etkinin faileri olarak XI. yüzyılda başlayan Türk akınlarından sonra da Anadolu'da tutunmayı başarmış yerli, Ortodoks ya da sapkın toplulukları gösterdiler¹⁶⁴; bunlara göre, olgunun başlıca nedeni Müslüman ve Hıristiyan dünyanın sınırlarında doğan kültürel etkileşimdi¹⁶⁵. Birge, özellikle Mingana'nın¹⁶⁶ çalışmalarına dayanarak Orta Çağ boyunca Orta Asya'da ikamet eden Türkî toplulukların önemli bir kısmının Hıristiyanlığa bağlanmış olduklarını kısaca hatırlatır. Bununla birlikte anayurtlarında çok çeşitli dini toplulukların etkisinde kaldıkları gerekçesiyle inançlarının çoğu kez Ortodoks çizgiye uymadığı kabul edilmekle birlikte, Küçük Asya (yani Anadolu) topraklarına göç eden Türklerin tamamının Müslüman olduklarına dair yaygın bir kanı mevcuttur¹⁶⁷. Bu yaklaşım doğrultusunda akıl yürüten Yunan araştırmacılar, Kapadokyalı Hıristiyanların Türkçe isimler taşımalarını – ve Türkçe konuşmalarını – yerli/Hıristiyan nüfusun gelenlerle girdiği etkileşime (ve bu etkileşimin sonunda ortaya çıkan senteze) bağlarlar¹⁶⁸; Türkiyeli araştırmacılar da aynı olguyu

163 Birge, *a.g.y.*, s. 29-31.

164 Birge, *a.g.y.*, s. 31, d.n. 2.

165 O. Turan, "Les souverains seldjoukides et leurs sujets non musulmans / Selçuklu Sultanları ve Onların Gayrimüslim Tebaası", *Studia Islamica* içinde, cilt I, Paris, 1953, s. 66; Konyalı, *Aksaray I*, s. 241–242.

166 Speros Vryonis, *a.g.y.*, s. 483-496. Yazar, bu konuda ileri sürülen farklı tezleri teker teker önümüze sermekle birlikte, kendisi sözünü ettiğimiz Hıristiyan cemaatlerin Rum-Ortodoks kökenli oldukları tezine yakın durur. D. J. Georgacas, *The Names of the Asia Minor Peninsula*, Heidelberg, 1971, s. 91.

167 Konyalı, *Aksaray I*, s. 242. Speros Vryonis'in eserindeki tartışmaya da göz atınız: *a.g.y.*, s. 483-496.

168 J. B. Chabot, "Histoire du patriarche Jabalaha III et du moine Rabban Çauma / Patrik III. Yaballaha ile Keşiş Bar Sauma'nın Tarihi", *Revue de l'Orient Latin*, cilt I ve II, Paris, 1895; J. M. Fiey, *Chrétiens Syriaques sous les Mongols (Ilkhanat de Perse, XII^e – XIV^e s.) / Moğol Hâkimiyeti Altında Süryani Hıristiyanlar (İran'da İlhanlılar, XII. – XIV. yüzyıllar)*, Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, Louvain, 1975, s. 35, 47; J. Richard, *La papauté et les missions d'Orient au Moyen Âge (XIII^e – XV^e siècles) / Orta Çağ'da Papalık ve Doğu'dan gelen heyetler (XIII. – XV. yüzyıllar)*, Collection de l'École Française de Rome, 1977, s. 108–110; J. Dauvillier, *Histoire et institutions des églises orientales au Moyen Âge / Tarihi ve Kurumlarıyla Orta Çağ'da Doğu Kiliseleri*, Variorum Reprints, Londra, 1983. Sözü geçen mühür metni için: J. R. Hamilton, "Le texte ture en caractères syriaques du grand sceau cruciforme de Mar Yabballaha / Mar Yaballaha'ya Verilen Haç Şeklindeki Büyük Mührün Süryani Harfleriyle Yazılmış Türkçe Metni", *Journal Asiatique* içinde, cilt CCIX, Paris, 1972, s. 155–170.

Becktaschlu eine hohe Anzahl an Christen. Die Steuerzahler in den Dörfern Madasun, Saru Atlı, Tatlar İni, Sivasa, Göstesun, Dinek ve Marmasun die zum Eyüp Hisar Bezirk (nahiye) gehörten, bezahlten die Cizye (Kopfsteuer) Steuer¹⁴⁷. Im Bezirk Ürgüp gab es bei den Einwohnerzahlen unter den christlichen Gemeinschaften große Unterschiede. 47 von den 370 Steuerzahlern im Zentrum Ürgüps waren Christen. Dem Eintragungsbuch nach war Mehmed ein Moslem und gehörte der Becktaschlu Gemeinde an¹⁴⁸. 29 von 60 Steuerzahlern in Avanos waren Christen.¹⁴⁹ Im Dorf, Sinason¹⁵⁰ dessen Einwohner zu Zeiten Hacı Bektaş Velis (der Vilâyetname nach) zum Großteil Christen waren, besaßen im Jahr 1500/1501 insgesamt 80 Steuerzahler, darunter waren 10 Moslems und 70 Christen. Auch die Einwohner Arvanis, die ihre Steuern (wie Avanos) an Çaşnigir Çelebi bezahlten, waren Christen.

Zwischen den Dörfern, in denen Christen und Becktaschlu zusammenlebten, erweckt Tatlar İni, dessen Name in früheren Zeiten "Manavi" war, am meisten unser Interesse. Wie vorher bereits betont, wurde dieses Dorf zu Beginn des XVI. Jahrhunderts unter dem Namen *yurt* an Seydî Ahmed, den Sohn von Hacı Bektaş Veli gegeben. Der Schriftführer berichtet auch, dass das Timar System dieses Dorfes schon in früheren Zeiten festgelegt worden war. Zu Beginn der Herrschaft von Süleyman gehörte das Timar Recht immer noch Seydî Ahmed.¹⁵¹ Auf der anderen Seite wissen wir, dass diese Person zu einer wichtigen Familie der Karaman Region gehörte und im Jahre 1524 stark genug war, um über alle Becktaschlu Gemeinschaften zu regieren¹⁵². Zwei Felder der Tatlar İni wurde von Personen aus dem Becktaschlu Stamm bearbeitet. Wenn man die 870 Münzen Cizye Steuern und an die zwei Söhne des Pfarrers (keşiş) aus der Region schaut, die in dem Eintragungsbuch eingetragen sind, wird klar, dass im Dorfzentrum Christen lebten¹⁵³. Die vielen türkischen Namen, denen wir begegneten, als wir uns auf die Namen der Steuerzahler konzentrierten, führten uns zur Verwunderung. Yorgi, dem wir im Eintragungsbuch begegneten, war der Sohn einer Person mit dem Namen Saru, Mavrozom's Sohn.

147 TT 46, s. 7.

148 Gölpınarlı, s. 23; Gross, s. 43.

149 MC O/76, s. 554

150 TT 46, s. 8.

151 Siehe oben Abschnitt III–4.

152 Siehe oben Abschnitt III–I.

153 TT 40, s. 853–854.

Bizanslıların Müslüman Türklere uyguladıkları zorla Hıristiyanlaştırma süreciyle açıklarlar¹⁶⁹. Ne var ki Rum-Ortodoks nüfusun Müslüman topluluklarla etkileşime girdiği vakit akıncıların yalnızca adlarının büyümesine kapılmış olduğu varsayımı güçlü değildir; gelenlerin Türkçe isimler dışında, Arapça kökenli ya da İncil/Tevrat'tan alınmış isimler de taşıdıkları göz önünde tutulursa, varsayım daha da zayıflar. Eğer Müslümanların bu nüfus üzerinde bir etkiye sahip olduğu söyleniyorsa, o zaman etkilenme isimler üzerinden değil daha ziyade dinin kendisi üzerinden gerçekleşir; yani Selçuklular, Beylikler ve Osmanlılar döneminde devlet dini statüsüne sahip olan İslam'a doğrudan geçişle sonuçlanır. Şu gerçeği de unutmamak gerekir ki, gayrimüslimlere Osmanlı Devleti'nin yönetsel mevkilerinde – bunların sayısı hiç de az değildir – görev alma şansı tanınmamıştır. Sonuç olarak Anadolu'ya gelen Türk topluluklarının içinde yalnızca Müslümanların değil, Hıristiyanların da bulunduğunu kabul etmekten başka çare yoktur. Mingana'nın çalışmalarını referans alan araştırmacılar, Doğu Kilisesi'nin mensupları arasında Türklere de rastlandığını ortaya koymuşlardır.

Doğu Süryanileri 1281 yılında vefat eden katolikoslarının yerine yenisini seçmek zorunda kalınca, makama geldikten sonra Yahwallaha III ismini alacak olan Pekinli Nesturi bir Türk üzerinde uzlaşırlar. Abaka, bu din adamına diğer hediyelerinin yanında bir de mühür verir, bu mühür 1297'de bir yağma sırasında kaybedilince 1298'de Möngke Han tarafından yenilenir. III. Yahwallaha'nın müşidi olduğu anlaşılan ve aynı onun gibi Pekinli Nesturi bir Türk olan Bar Sauwma, cemaatin elçisi sıfatıyla Batı'ya gönderilir; 1286–1288 arasında İstanbul'u, Roma'yı, Paris'i ve İngiltere Kralı'nı ziyaret eder. Ancak Gazan Han'ın İslam'ı seçişinden sonra Doğu Süryani Kilisesi hızlı bir çöküş yaşar. Kilise önceki devirlerde Müslümanlara zararı dokunan Moğol icraatlarına da destek verdiği için, Müslümanlar hanın din değiştirmesini fırsat bilerek rövanş almaya girişirler¹⁷⁰. Orta Asya, Irak ve Azerbaycan'da

169 Yukarıda IV-3 numaralı bölüme bakınız.

170 Mesleği: dul çangar (bir kunduracının dul kalan eşi; “çangar” sözcüğü, Yunancada kunduracı anlamına gelen “tzangares” sözcüğünden türetilmiştir): 859 yılına (miladi 22 Aralık 1454'te başlayan yıl) ait Hüdavendigar Vilayeti vakıf defteri, Atatürk Kitaphı (eski ismiyle Beyazıt Belediye Kütüphanesi), Muallim Cevdet Evrakı Katalogu no: 0 117/1, vr.1b 1,3; yöre adı: Katavolinos (Gemlik bölgesinde), referans gösterdiğimiz defter, vr. 1b 1,7. Yunanca isimleri çözümlememize yardım ettiği için M. J. Leffort'a şükran borçluyuz.

Yuri besaß einen Sohn namens Gökçe, Vasil's Sohn hieß Tursun. Fügen wir auch Esen's Sohn Turmuş dazu. Dasselbe gilt für alle Dörfer, in denen sich zum Teil oder im ganzen Christen aufhielten. In der gleichen Familie ist es sogar möglich auf Namen zu begegnen die von den griech.-orthodoxen Kalendern ausgesucht wurden oder türkischen Ursprungs waren. Obwohl es im Ganzen nur eine kleine Menge darstellt, können wir auch einige Namen persischen Ursprungs erkennen. Als letztes könnten wir die Namen aufzählen, die zu keiner der oben genannten Gruppen gehören, aber um deren sprachlichen Ursprung heraus zu finden ist eine weiträumige Nachforschung notwendig. Unter den Einwohnern von Tatlar İni gab es einen Namen, auf den wir besonders aufmerksam machen wollen, und zwar der Namen Zindek, der im Persischen den Mazdaismus angehörige Personen definiert. Dieses Wort wurde in der Osmanischen Sprache als zindik benutzt und bedeutet “vom rechten Wege abgeirrt.” Dazu bedeutet der Name des Dorfes Höhle der Tats. Außerdem wird dieses Wort im Osmanischen oder Persischen benutzt, um einen Fremden¹⁵⁴ zu definieren. Dieses Wort dient auch dazu die Nichtmoslems¹⁵⁵ oder in einfachster Weise „den Anderen¹⁵⁶“ zu beschreiben. Wir können unbedenklich sagen, dass die Tatlar İni Einwohner in die Region eingewandert waren. Wenn man bedenkt, dass die Region in der Zeit von Mehmed II. mit dem Namen *Manavi* beschrieben wurde, kann man behaupten, dass das Wort mit *Mani* in Verbindung sogar “Manichäismus” bedeutet; aber da wir für dieses Theorie keine Beweise haben möchten wir sie der Diskussion freistellen.

Der Ruf der Tats war im Osmanischen Reich schlecht. Diese wurden im Allgemeinen in derselben Kategorie wie die Çepnis und die Kızılbaschs¹⁵⁷ gesehen. Dieses Wort hat auch heute noch eine negative Bedeutung; es wird benutzt um grobe, grausame und dumme Menschen mit einem flachen Gesicht und einer breitgedrückte Nase zu beschreiben¹⁵⁸; Auf der anderen Seite sehen wir,

154 *Tarama Sözlüğü*, band V, Ankara, 1971, s. 3770; V. Minorsky, “Tat” maddesi, im *İslam Ansiklopedisi*, band 12, İstanbul, 1970, s. 46–50.

155 Kaşgari, editör R. Dankoff, *Mahmūd el-Kaşgari, Türk Şiveleri Lüğati*, band III, Harvard, 1985, s. 181; editör B. Atalay, *Divan-ı Lüğat-ı Türk Tercemesi*, Ankara, 1985, cilt IV, s. 584.

156 G. Clauson, *An Etymological Dictionary of Pre-Thirteenth-Century Turkish*, Oxford, 1972, s. 449.

157 Siehe oben Abschnitt IV-3.

158 *Türkiye'de Halk Ağzından Söz Derleme Dergisi*, band III, İstanbul, 1947, s. 1321–1322.

yaşayan Hıristiyan Türkler hakkında bilgi sunan yeterince malzemeye sahipsek de, Orta Çağ boyunca Anadolu'da ikamet edenlere ilişkin tanıklıklar bir elin parmaklarını geçmez.

Yukarıda Hıristiyanlığa bağlanmış olan Çepni topluluklarından söz etmiştik. Buna ek olarak, Göstesun ve Belisırma isimli iki Kapadokya köyü hakkında Osmanlı yazıcılarının aktardığı bilgilere de burada yer vermeyi yararlı buluyoruz. Bu köylerin ilkinde Mihail oğlu (TT 40, s. 856), ikincisinde de Vasil oğlu (TT 40, s. 873) diye tanımlanan birer Tatar yaşamaktadır. Defterlerde vergi mükelleflerinin isimlerinin hiç telaffuz edilmemesi ilk anda bizi şaşkınlığa düşürebilir; ancak tahrir defterlerinde bir mükellefin ismi yerine, onu daha iyi tanımladığı düşünülen lakabının, mesleğinin, bölgeye başka bir yerden gelmiş ise doğum yerinin ya da örneğimizde görüldüğü gibi etnik kimliğinin kullanılması sıkça başvurulan bir yöntemdir.

Yeniden *Velâyetname* metnine dönersek, yazmanın özgün halini kaleme alan kişinin Moğol ordusunda çok sayıda Hıristiyan Türk'ün bulunduğu farkında olduğunu görürüz. Metne göre Moğolların Müslümanlığa geçişini sağlayan, Hacı Bektaş'ın müritlerinden Can Baba'dır¹⁷¹. Ancak Tatarların dinlerini değiştirdikten sonra da iyi birer Müslüman olmayı başaramadıkları anlaşılır, çünkü bunlar gizlice putlara tapmaya devam etmişlerdir. Onları doğru yola sokmak, Hacı Bektaş'ın bir başka müridine, Huy Ata'ya¹⁷² nasip olur¹⁷³. *Velâyetname*'ye göre Tatarların din değiştirip Müslümanlığı seçmeleri, kılıçla değil, ikna yöntemiyle olmuştur. Can Baba bir takım kerametlere başvurarak kendi dininin üstünlüğünü kanıtlamış; Huy Ata ise, putperest Tatarların arasına karışıp onların köyde bulunmadıkları bir anı kollayarak putlarını kırmış, ama o güne dek içlerinde barışçı biçimde yaşamayı

171 Gölpınarlı, s 39–43; Gross, s. 62–71.

172 Bu noktada Huy Ata'ya atfedilen put-kırma eyleminin hakikaten Anadolu'da mı gerçekleştiği, yoksa Orta Asyalı (muhtemelen Budist) Tatarların din değiştirmelerinin mi söz konusu edildiği sorgulanmalıdır. Çünkü Huy, Tatarlardan söz ederken Çinlilerin Uygurları ya da genel olarak Müslümanları tanımlamak için kullandıkları Hui-Hui ve Hui-Ho sözcüklerine başvurur. Bakınız: E. Bretschneider, *Mediaeval Researches from Eastern Asiatic Sources*, cilt I, Londra, 1888, s. 236, 267; J. R. Hamilton, *Les Ouïghours à l'époque des cinq Dynasties / Beş Hanedan Döneminde Uygurlar*, Paris, 1955, s. 61; P. Pelliot, *Notes on Marco Polo*, t. I, Paris, 1959, s. 23. Bu sözcük hakkında bilgi veren kitaplara ulaşmamızı sağladığı için J. R. Hamilton beyefendiye teşekkürlerimizi sunarız.

173 Gölpınarlı, s 44–45; Gross, s. 71.

dass es auch für Stotterer, schlecht sprechende oder stumme Menschen benutzt wird¹⁵⁹.

Weitere Lebensregionen der *Tats* waren Niğde und Nevşehir,¹⁶⁰ , welche gleichzeitig Regionen waren, in denen viele Gemeinschaften der Bektaschus wohnten. Bedauerlicherweise vermerkte der Autor, der uns diese Kenntnisse übermittelte, an keiner Stelle die Nummern der Archive, die er verwendete. Deswegen ist es für uns unmöglich, die originalen Bücher zu finden und festzustellen, ob sie als *Tats zimmî* (Nichtmoslems) oder als Moslems eingestuft wurden.

Wie unsere Studie über Personen- und Regionsnamen gezeigt hat, sind die *Cizye*-Steuerzahler der Region Kappadokien ethnisch nicht gleich. Leider zeigten die Schriftführer keine große Bemühung dafür, diese Unterschiede festzuhalten. Die erwähnten christlichen Einwohner wurden bis zum heutigen Tage als Kinder des alten Byzanz, welche besiegt worden, beschrieben¹⁶¹. Personen, die die Wirkung des Christentums auf den Bektaschi-Orden betonten, zeigten als ausführende Gruppen die orthodoxen oder die ketzerischen Gemeinschaften, die es schafften, sich nach den türkischen Streifzügen im 11. Jahrhundert in Anatolien niederzulassen¹⁶²; für diese Personen ist der eigentliche Grund hierfür die kulturelle Wirkung der moslemischen und

159 Sümer, *Oğuzlar*, s. 548.

160 C. Türkay, *Başbakanlık Belgelerine Göre Osmanlı İmparatorluğunda Oymak, Aşiret ve Cemaatler*, İstanbul, 1979, S. 714.

161 Speros Vryonis jr., *The Decline of Medieval Hellenism in Asia Minor and the Process of Islamization from the Eleventh through the Fifteenth Century*, Berkeley-Los Angeles-Londra, 1971, S. 452, 453, 457, 496.

162 K. E. Müller, *a.g.y.*, S. 210-211. Der Autor führt hebt hervor, dass die Bektaschis während ihrer Gebete (ayin-i cem) nicht nur Wein und Brot sondern auch Käse einnehmen. Er behauptet, dass die diese Tradition ihnen von der christlichen Gemeinde Artoturi übergegangen ist. Der Name setzt sich aus den Wörtern *artos* (Brot) und *turi* (Käse) zusammen. Die Gemeinschaft traf im II. Jahrhundert n. Chr. in Galatia/Ankara in Erscheinung. Die Gemeinschaft hält es für legitim, Frauen zu Geistlichen zu ernennen und sie zu Wort kommen zu lassen. Sie glauben auch, dass die ersten Menschen nicht nur Obst, sondern auch Produkte, die sie von den Tieren erhielten, opferten. Aus diesem Grund wurde während des Abendmahls Brot und Käse verwendet. Deren Namen werden in der christlichen Welt generell mit den ketzerischen Bewegungen zusammen genannt. Die zentralasiatischen Christen gerieten in Probleme bzgl. einiger Regeln der Religion. Manchmal besaßen die Menschen weder Brot noch Wein, stattdessen hatten sie meistens nur Fleisch und Milch zur Verfügung. Zur Fastenzeit hatten sie anstatt frischen Fleisches nur getrocknetes Fleisch. Um das notwendige gesäuerte Brot herzustellen und um Wein zu produzieren, brauchten sie Rohstoffe. Diese mussten sie sich von weiteren Orten besorgen. A. Mingana, "The early spread of christianity in central Asia and the far east: A new document"; reprint with additions from the *Bulletin of the John Rylands Library*, cilt 9, no: 2, Temmuz 1925, Manchester, 1925, S. 363, 366.

başarmıştır.

Bir araya getirdiğimiz metinlere bakarak Kapadokya nüfusunun önemli bir kısmının gayrimüslim Türklerden oluştuğunu öne sürmek mümkün. “Emir Basil Giagoupes” olarak tanımlanan kişinin Selçuklu döneminde (XIII. yüzyılın sonu) Leydi Tamara ile birlikte St. George için inşa ettirdiği, günümüzde “Kırk Dam Altı Kilisesi” ismiyle bilinen eseri de bu bağlamda değerlendirmek gerekir¹⁷⁴. Kilise Belisırma’ya (Peristremma) çok uzak olmayan bir mesafede, vadinin diğer yakasındadır¹⁷⁵. Belisırma, biraz önce de ifade ettiğimiz üzere, Türkçe isimler de taşıyan sakinleriyle ve Hıristiyan Tatarıyla dikkat çeken gayrimüslim köylerinden biridir.

XIII. yüzyılda inşa edilmiş bir kiliseye de sahip olan Tatlar İni¹⁷⁶ (günümüzde Tatların), Hıristiyan nüfusu içinde yine Türkçe isimler taşıyan kişileri de barındırdığı için aynı çerçevede incelenebilir. Bektaşlı oymağı mensuplarının bu köye bağlı mezraalarda ekim yaptıklarını biliyoruz¹⁷⁷. İlyazıcı, reayadan sayılmadıkları için bunların isimlerini kaydetmemiştir; bu durumsa topluluğun bağlı olduğu inanç hususunda fikir edinmemizi güçleştiriyor. Bununla birlikte, aşiret defterlerinde adları geçen bütün Bektaşlıların Müslüman olduğu gerçeğinden hareketle, bunları da aynı inanç dairesi içinde değerlendirmek mantığın gereğidir.

Bu açıklamalardan Bektaşlıların Hıristiyan topluluklarla dip dibe yaşadıkları sonucu çıkar. Birlikte yaşama olgusu çok yakın zamanlara kadar varlığını sürdürmüştür. Seyyah E. Naumann, Müslüman-Hıristiyan ayrımı yapmadan bütün ziyaretçilerine çorba dağıtan bir manastırın iki dine de mensup çok sayıda kişinin akınına uğradığını nakleder¹⁷⁸. F. W. Hasluck da benzer bir gözlem aktarır¹⁷⁹. Kapadokya’da ve Anadolu’nun başka yörelerinde kutsal mekânların Hıristiyanlar kadar Müslümanlar tarafından da ziyaret edilmesi sıkça

174 Nicole ve M. Thierry, *Nouvelles églises rupestres de Cappadoce, Région du Hasan Dağı / Kapadokya’nın Yeni Kaya Kiliseleri, Hasan Dağı Bölgesi*, Paris, 1963, s. 201–213; V. Laurent, “Note additionnelle: L’inscription de l’église Saint-Georges de Belisérama” *Revue des Études Byzantines* içinde, cilt XXVI, Paris, 1968, s. 367–371; Sp. Vryonis, “Another note on the inscription of the church of St. George of Belisérma”, *Byzantina* içinde, cilt 9, Selanik, 1977, s. 9–22.

175 **TIB** 2, s. 256 harita.

176 **TIB** 2, s. 292.

177 **TT** 40, s. 853–854.

178 Bakınız: G. Jacob, *a.g.y.*, s. 11; ve ayrıca s. 23.

179 F. W. Hasluck, *a.g.y.*, cilt II, s. 571.

christlichen Welt aufeinander.¹⁶³

Birge erinnert den Leser daran, dass gemäß der Studien von Mingana¹⁶⁴ während des Mittelalters in Zentralasien lebende Türk-Völker für kurze Zeit dem Christentum angehört haben. Aber daneben wird auch anerkannt, dass sie in ihren Heimatorten von verschiedenen Glaubensgemeinschaften beeinflusst wurden. Das heißt, ihr Glauben passte mehrmals nicht in die orthodoxe Linie. Eine verbreitete Meinung ist, dass alle nach Kleinasien (d.h. Anatolien) ausgewanderten Türken Moslems wurden¹⁶⁵. Die griechischen Forscher argumentieren größtenteils damit, dass die einheimischen Christen türkisch sprachen und türkische Namen annahmen, da die Menschen sich gegenseitig beeinflussten.¹⁶⁶ Türkische Forscher erklären dieselben Fakten als eine mit erzwungene Christianisierung der muslimischen Türken seitens der Byzantiner¹⁶⁷. Die Theorie, dass die griechisch-orthodoxe Bevölkerung mit der muslimischen Gesellschaft nur in der Wahl der Namen interagiert, ist weit verbreitet. Wenn man berücksichtigt, dass die Einsiedler außer türkischen auch Namen mit arabischen Ursprung oder Namen aus der Bibel / Thora hatten, verliert diese Theorie an Stärke. Der Einfluss der Moslems hätte nicht durch die Namen, sondern vielmehr durch die Religion stattfinden müssen. Zur Zeiten der Seldschuken, Beyliks und Osmanen entstand die Staatsreligion durch direkte Konversion in dem Islam. Die Nichtmuslime erhielten keine Führungspositionen im Osmanischen Reich. Zusammenfassend bleibt uns keine andere Wahl als zu akzeptieren, dass sich unter den türkischen Gemeinschaften, die nach Anatolien wanderten, nicht nur Muslime sondern auch Christen befanden. Die Forscher, die die Studien der Mingana als Referenz nahmen, belegten, dass sich unter den Mitgliedern der westlichen Kirche auch Türken befanden.

Die Ost-Syrer wählten im Jahre 1281 ein

163 Birge, *a.g.y.*, S. 29-31.

164 Birge, *a.g.y.*, S. 31, d.n. 2

165 O. Turan, “Les souverains seldjoukides et leurs sujets non musulmans / Selçuklu Sultanları ve Onların Gayrimüslim Tebaası”, im *Studia Islamica*, band I, Paris, 1953, S. 66; Konyalı, *Aksaray I*, S. 241–242.

166 Speros Vryonis, *a.g.y.*, S. 483-496. Der Autor listet verschiedene Thesen zu dieser Thematik auf, steht aber der These, dass die christlichen Gemeinden ihren Ursprung im griechisch-orthodoxen haben, nah. D. J. Georgacas, *The Names of the Asia Minor Peninsula*, Heidelberg, 1971, S. 91.

167 Konyalı, *Aksaray I*, S. 242. siehe auch die Diskussion im Buch Speros Vryonis: ebd. S. 483-496.

rastlanan bir durumdur. Mamasun'da, yerli halkın Hıristiyan doğumlu olmakla birlikte zaman içinde İslam'ı seçtiğine inandığı bir azizin/velinin kemikleri hâlâ muhafaza edilmektedir¹⁸⁰. Örnekleri çoğaltmak mümkündür¹⁸¹.

Tahrir defterleri ve seyyahlar kadar, Hacı Bektaş Velâyetnamesi de, Hacı Bektaş'ın müritleri ile Kapadokyalı Hıristiyan toplulukların barış içinde bir arada yaşayabildiklerini ortaya koyar. İki tarafta da Türk kökenli kişilerin bulunması uzlaşma kültürünün yeşermesini kolaylaştırmış olsa gerektir¹⁸².

V. Sonuç

Osmanlı tapu-tahrir defterleri, ismini tarikatın müritlerince hürmet edilen Hacı Bektaşî Veli'den almış Bektaşî ocağının, yine aynı velinin ismini taşıyan bir oymağın içinden çıktığını gösterir. Bu oymağın imparatorluk sistemi içindeki önemini anlayabilmek için, Osmanlı Devleti'nde *nahiye*-i Bektaşlu isimli, belli bir toprak parçasına denk düşmeyen yönetsel bir birimin bulunduğunu hatırlatmak bile yeterlidir. Aksaray'a bağlı Eyüp *nahiyesine* yerleşmiş olan oymak, çok sayıda cemaate bölünmüştür. Komşu *nahiyelerde* ikamet eden oymak mensupları da mevcuttur. Ocağın merkezi ise, – eskiden olduğu gibi bugün de – Kızılırmak'ın kuzeyinde, nehirden birkaç kilometre uzakta konumlanmıştır.

Bektaşlular koyun besler ve tahıl tarımı yaparlardı. Ancak içlerinden şehre yerleşmek ya da bir köy topluluğuna eklenmek niyetiyle aşiret hayatını terk edenler çıkıyordu. Oymağa önderlik eden kişi, Veli'nin soyundan geldiğini söyleyen bir *beg* idi. 1483'ten XVI. yüzyılın ilk yarısına dek birbirlerinin peşi sıra oymağın başına geçen ve hepsi de Hacı Bektaş'ın soy varisleri sayılan üç

180 Nicole ve M. Thierry, *a.g.y.*, s. 27; Yıldız Ötügen, "L'église Saint-Mamas, dans l'art religieux de la Cappadoce; monuments de la Cappadoce païenne et chrétienne / Kapadokya Dini Sanatı İçinde Aziz-Mamas Kilisesi; Pagan ve Hıristiyan Kapadokya'nın Anıtları" *Dossiers; Histoire et Archéologie* içinde, no: 121, Paris, 1987, s. 60-61.

181 Nicole ve M. Thierry, *Nouvelles églises rupestres de Cappadoce, région du Hasan Dağı*, Paris, 1963, s. 25; Sp. Vryonis, *a.g.y.*, s. 485; Aynı Yazar, "Another note on the inscription of the church of St. George of Beliserama", *Byzantina* içinde, cilt 9, Selanik, 1977, s. 19.

182 Uzunçarşılı, Osmanlı döneminde de Anadolu'da Hıristiyan Türklerin bulunduğunu doğrular. Yazar, yenigerilerden söz ettiği sayfalarda, devşirme sisteminin Türk Hıristiyanlara, Gürcülere, Kürtlere, ayrıca Harput, Diyarbekir ve Malatya ahalisine uygulanmadığını belirtir. Ama ne yazık ki yararlandığı kaynaklara ilişkin bilgi vermez: İ. H. Uzunçarşılı, *Osmanlı Devleti Teşkilatından Kapukulu Ocakları*, cilt I, İstanbul, 1943, s. 20.

neues Oberhaupt anstelle des Verstorbenen. Sie einigten sich auf einen Türken aus Peking Nesturi, der nach der Wahl den Namen Yahwallaha III. annahm. Abak gab diesem Geistlichen neben den anderen Geschenken auch ein Siegel. Als dieses Siegel in Jahr 1297 bei einer Plünderung abhanden ging, wurde es in 1298 von Möngke Khan ersetzt. Bar Sauwma, der wahrscheinlich ein Lehrer von Yahwallaha III. und ebenfalls ein Türke aus Peking Nesturi war, wurde als Gesandter der Gemeinschaft in den Westen geschickt. Er besuchte in den Jahre 1286–1288 İstanbul, Rom, Paris und den König von England. Aber die Ost-Syrische Kirche erlebte einen raschen Rückgang, nach dem der Gazan Khan zum Islam konvertierte. Da die Kirche in den vorigen Jahren die Aktionen der Mongolen, die die Moslems in Schwierigkeiten brachten, unterstützt hatte, nutzten die Moslems diese Gelegenheit um sich zu rächen¹⁶⁸. Obwohl wir viele Materialien über die türkischen Christen, die in Zentralasien, Irak und Aserbaidschan lebten, besitzen, gibt es keine ausreichenden Quellen zu denen, die während des Mittelalters in Anatolien gelebt haben.

Zuvor wurde von der *Çepni*-Gemeinschaft berichtet, die sich zum Christentum bekannt hatte.¹⁶⁹ Zusätzlich finden wir es nützlich von zwei kappadokischen Dörfern mit den Namen Göstesun und Belisırma zu erzählen, wobei hierzu auch die Kenntnisse der osmanischen Schreiber verwendet werden. In dem ersten Dorf lebte Mihails Sohn (TT 40, S. 856), im zweiten Dorf lebte Vasils Sohn (TT 40, S. 873), beide waren Tataren. Es kann auf dem ersten Blick verwirren, dass die Namen dieser Steuerzahler in den Büchern nicht erwähnt werden. Zu dieser Zeit war es üblich, dass anstatt des Namens des Steuerzahlers dessen Spitzname, Beruf, Geburtsort oder wie in diesem Beispiel seine ethnische Identität

168 J. B. Chabot, "Histoire du patriarche Jabalaha III et du moine Rabban Çauma / Patrik III. Yaballaha ile Keşiş Bar Sauma'nın Tarihi", *Revue de l'Orient Latin*, Bd. I und II, Paris, 1895; J. M. Fiey, *Chrétiens Syriaques sous les Mongols (Ilkhanat de Perse, XII^e – XIV^e S.) / Moğol Hâkimiyeti Altında Süryani Hıristiyanlar (İran'da İlhanlılar, XII. – XIV. yüzyıllar)*, Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, Louvain, 1975, S. 35, 47; J. Richard, *La papauté et les missions d'Orient au Moyen Âge (XIII^e – XV^e siècles) / Orta Çağ'da Papalık ve Doğu'dan gelen heyetler (XIII. – XV. yüzyıllar)*, Collection de l'École Française de Rome, 1977, S. 108–110; J. Dauvillier, *Histoire et institutions des églises orientales au Moyen Âge / Tarihi ve Kurumlarıyla Orta Çağ'da Doğu Kiliseleri*, Variorum Reprints, Londra, 1983. Siegel Text: J. R. Hamilton, "Le texte turc en caractères syriaques du grand sceau cruciforme de Mar Yahballaha / Mar Yaballaha'ya Verilen Haç Şeklindeki Büyük Mührün Süryani Harfleriyle Yazılmış Türkçe Metni", in *Journal Asiatique*, Bd. CCIX, Paris, 1972, S. 155–170.

169 siehe oben Abschnitt IV–3.

beyin ismini biliyoruz, ama bunlar arasında nasıl bir akrabalık bağı bulunduğunu ortaya koyamıyoruz. Tahrir defteri Seyyid Ahmed'den söz ederken, onun Karaman havalisinin saygın bir ailesine mensup olduğunu nakleder. Defterlerde, merkez ocağın dervişlerinden Hayreddin gibi, Bektaşlılar nezdinde saygı uyandıran kimselerin de adları geçer, ama ne yazık ki bu kişi hakkında ayrıntılı bilgiye sahip değiliz. Bektaşlıların kullanımına verilmiş toprakların bir kısmı yurtluk statüsündedir. Statü farklılığının doğrudan sonucu, bu türden toprakların bir müsadereye konu olmadıkları sürece her zaman aynı ailenin elinde kalmasıdır.

Tahrir defterleri Osmanlı yönetiminin Hacı Bektaş'a gösterdiği hürmetin, Mevlana Celaleddin Rumi ve Sadreddin Konevi gibi şahsiyetlere gösterilen hürmete eşdeğer olduğunu kanıtlar. Öyle ki pek çok vakfı gelirlerinden mahrum bırakan II. Mehmed, Hacı Bektaş zaviyesi vakfına dokunmamıştır. Kimi oymak önderleri Osmanlı timar sistemine dâhil edilmiş ve önemli vergi gelirlerine sahip kılınmışlardır. Tarikat mensupları Babîali nezdinde itibar kazanmayı başarmış ve bu sayede sahipsiz kalan toprakları ellerinde toplayabilmişlerdir.

Bektaşlılar, tahrir defterlerini tutan ilyazıcılar tarafından Müslüman nüfus içinde tasnif edilirler. Ancak ana metne düşülen derkenarlarda, bunların yalnızca Bektaşî tarikatına özgü ayinlere sahip oldukları da belirtilir. Bektaşlı önderleri, tarikat içinde yaygın biçimde kullanılan unvanlarla tanınırlar. Ne ki, günümüzde Bektaşî inancına rengini veren Şii öğretisi, XVI. yüzyıla girilirken henüz topluluğa nüfuz edebilmiş değildir. Şii unsurlar kendilerine tarikat içinde ancak daha sonraki dönemlerde yer bulabileceklerdir.

Tahrir defterlerinden ve *Vilâyetname*'den elde edilen verileri karşılaştırmak bize yeni bir bakış açısı kazandırması bakımından önemlidir. Bektaşî tarikatı, Bektaşlılarla bazı metinlerde Çinli Oğuz biçiminde isimlendirilen Çepnilerin, yani iki oymağın kaynaşmasından doğmuştur. Hatta daha ileri giderek Çepni mülküne el konulduğunu söylemek bile mümkündür, çünkü Veli günümüzde Hacı Bektaş olarak bilinen Suluca Karaöyük'teki İdris'e ait yurtluğa yerleşmiştir. Ancak Veli'nin takipçileri aşiret yapısını sürdürmek yerine, zaman

eingetragen wurde¹⁷⁰.

Um nochmals zum *Vilâyetname*-Text zurückzukommen, kann festgestellt werden, dass der Verfasser des Textes wusste, dass in der mongolischen Armee zahlreiche türkische Christen waren. Dem Text nach schaffte es Can Baba¹⁷¹, ein Schüler des Hacı Bektaş, die Mongolen zum Islam zu bekehren. Aber selbst nach dem die Tataren sich zum Islam bekannt hatten, konnten sie keine frommen Moslems werden, denn sie beteten insgeheim weiterhin ihre Götzen an. Die Aufgabe, diese auf den Rechten Weg zu weisen, erhielt ein anderer Schüler des Hacı Bektaş¹⁷²: *Huy Ata*¹⁷³. Der *Vilâyetname* zufolge wurden die Tartaren davon überzeugt, den Islam anzuerkennen und nicht mit Schwertern hierzu gezwungen. Can Baba überzeugte sie mit einigen Wundern davon, dass sein Glaube der richtige ist. Aber Huy Ata mischte sich unter die Götzendiener und vernichtete die Abgötter bei Abwesenheit der Einwohner des Dorfes. Dennoch schaffte es, friedlich mit ihnen zusammenzuleben.

Die hier erläuterten Texte zeigen uns, dass die Mehrheit der Einwohner in Kappadokien nicht Muslime waren. Die als "Emir Basil Giagoupes" bekannte Person ließ zusammen mit Lady Thamara zur Zeiten der Seldchuken (Ende des XIII. JJ) für St. George eine Kirche erbauen, die heute unter dem Namen "Kırk Dam Altı Kilisesi" bekannt ist¹⁷⁴. Die

170 sein Beruf: Witwe *çangar* (die verwitwete Frau des Schusters; "çangar" bedeutet Schuster auf Griechisch und hat seinen Ursprung in dem Wort "tzangares"); aus dem Jahre 859 / 22. März 1454, Stiftungsbuch der Provinz Hüdavendigâr, Bibliothek Atatürk (mit dem ehemaligen Namen Beyazit Belediye Kütüphanesi) Katalog no: 0 117/1, vr. 1b 1,3; Muallim Cevdet Evrak; Name der Region: Katavolinos (in der Nähe von Gemlik), Referenz Buch, vr. 1b 1,7. wir bedanken uns bei M. J. Leffort für die Hilfe bei der Analyse der griechischen Namen.

171 Gölpınarlı, S. 39–43; Gross, S. 62–71.

172 Gölpınarlı, S. 44–45; Gross, S. 71.

173 Hier muss die Frage gestellt werden, ob die Götzvernichtung von Huy Ata tatsächlich in Anatolien stattfand, oder ob hier eigentlich das Bekehren der zentralasiatischen Tartaren das Thema ist. Denn Huy benutzt die Wörter *Hui-Hui* und *Hui-Ho*, welche die Chinesen verwendeten, wenn sie von den Uiguren sprechen oder generell die Moslems beschreiben, wenn er von den Tataren spricht. Siehe E. Bretschneider, *Mediaeval Researches from Eastern Asiatic Sources*, cilt I, Londra, 1888, S. 236, 267; J. R. Hamilton, *Les Ouïghours à l'époque des cinq Dynasties / Bei Hanedan Döneminde Uyğurlar*, Paris, 1955, S. 61; P. Pelliot, *Notes on Marco Polo*, t. I, Paris, 1959, S. 23. Vielen Dank an J. R. Hamilton, der uns dabei half, die uns Kenntnisse über dieses Wort gaben.

174 Nicole und M. Thierry, *Nouvelles églises rupestres de Cappadoce, Région du Hasan Dağı / Kapadokya'nın Yeni Kaya Kiliseleri, Hasan Dağı Bölgesi*, Paris, 1963, S. 201–213; V. Laurent, "Note additionnelle: L'inscription de l'église Saint-Georges de Bélisérâma" *Revue des Études Byzantines* içinde, cilt XXVI, Paris, 1968, S. 367–371; Sp. Vryonis, "Another note on the inscription of the church of St. George of Beliserama", in *Byzantina*, band 9, Selanik, 1977, S. 9–22.

içinde inanç temelinde yükselen bir örgütlenme tarzını tercih etmişlerdir. Tarih de onların doğru bir tercih yaptıklarını gösterir. Varlıklarını siyasal birimler olarak sürdürmek isteyen bütün Anadolu oymakları, Turgutlar ve Varsaklar örneklerinden izlenebileceği üzere, Osmanlılar tarafından tek tek ortadan kaldırılmışlardır. Bektaşlılar, aşiret örgütlenmesinden dini bir tarikat çıkarmayı başararak devlet içinde devlet yaratmış ve aslında uzun vadede çok daha büyük tehlikelere kapı aralayan bir yola sapmışlardır. Onlar bağlılarından bir siyasal iktidar için değil, doğrudan tarikat adına öşür toplamışlardır. Aşiret sisteminden çıkış onlara bütün Anadolu'ya ve ülkenin bütün toplumsal tabakalarına, hatta yeniçeri ocağına nüfuz edebilme fırsatı tanımıştır.

Başka bir noktanın daha altını çizmek gerekir. *Velâyetname* kadar tapu-tahrir defterleri de, öğretisi üzerinde derin izler bırakan Hıristiyanlıkla tarikat arasında sıkı bir bağ bulunduğuna tanıklık ederler. "İsa dininden" Tatarlar Orta Asya'dan Anadolu'ya geldiklerinde, onların İslam'a geçmelerini sağlayan kişiler, Hacı Bektaş'ın bu amaç için görevlendirdiği kendi müritleridir. Anadolu toprağına geldiklerinde Bektaşlıların etkisine giren bu Türk Hıristiyanlar, hiç kuşku yok ki Nesturi mezhebindendirler. Bektaşî öğretisini incelerken bu gerçeği de hesaba katmak gerekir. Nesturilerin Küçük Asya'ya yerleşmelerini kolaylaştıran olgu, onların Selçuklu otoritesi altında bulunmaları ve ülkenin Moğol vesayetine girdiği dönem boyunca da Bizans imparatorunun şimşeklerini üzerlerine çekme riskinden korunmuş olmalarıdır. İmparatorun eski tebaasının ülkenin yeni efendileriyle uzlaşmak dışında şansları yoktur. Ancak II. Mehmed'in Ortodoks Patrikliği'ne dokunmaması ve Ermeni Patrikliği'nin kuruluşuna olanak tanınması, mevcut durumu hayli değiştirecektir.

Tahrir defterleri, Kapadokya'daki Türk Hıristiyan unsurların XVI. yüzyıla girilirken de varlıklarını sürdürdüklerini ve bunların bir kısmının hem topluluk önderleri hem de köylüler düzeyinde Bektaşlı oymağıyla sıkı bir ilişki içinde bulduklarını ortaya koyarak tablonun tamamlanmasına yardımcı olurlar. Çepniler arasında da, Osmanlı toplumu tarafından hor görülmesine yol açacak biçimde, ülkenin farklı bölgelerine yayılmış Hıristiyan toplulukların bulunduğunu gözlemliyoruz. İdris belki de böylesi bir topluluğa

Kirche befindet sich auf der anderen Seite des Tales, nicht weit entfernt von Belisırma (Peristremma)¹⁷⁵. Belisırma ist eines der nichtmoslemischen Dörfer, in denen christlichen Tartaren und Einwohner mit türkischen Namen lebten.

Tatlar İni,¹⁷⁶ das auch eine Kirche aus dem XIII. JJ besitzt, kann auch in demselben Rahmen geprüft werden, denn unter den christlichen Einwohnern befinden sich auch türkische Eintragungen im *tahrir*.

Wir wissen, dass die Angehörigen der Bektaschlu- Gemeinde in diesen Dörfern gelebt und auf den umgebenen Feldern Landwirtschaft betrieben haben¹⁷⁷. Da sie nicht zur Reaya gezählt wurden trugen die Schriftführer ihre Namen nicht in die Bücher ein. Dies macht es schwierig für uns Informationen über den Glauben dieser Gemeinschaft zu erlangen.

Alle eingetragenen Mitglieder der Bektaschlu-Gemeinschaft sind als Moslems vermerkt, so liegt es nahe, dass auch diejenigen, über die keine genaueren Angaben vorliegen dieser Religion angehörten.

Diese Quellen machen auch deutlich, dass die Bektaschlu ein nachbarschaftliches Verhältnis zu den christlichen Gemeinschaften besaßen. Diese Situation blieb auch lange Zeit unverändert. Der Pilger E.Naumann berichtete von einem Kloster, in dem die Mönche allen Menschen, egal welcher Religion sie angehörten, Speisen anboten¹⁷⁸.

Auch F.W.Hasluck berichtet von ähnlichen Orten¹⁷⁹. In der Region um Kappadokien ist es üblich, dass heilige Stätte von Christen und Moslems gleichermaßen besucht werden. Der heilige Veli Mamasun wurde von den Christen auch weiterhin verehrt, nachdem diese zum Islam konvertiert waren¹⁸⁰. Es gibt sehr viele vergleichbare Beispiele in der Region¹⁸¹.

Neben den Eintragungsbüchern und den Berichten der Pilger beinhaltet auch die *Velâyetname* von Hacı Bektaş Passagen, in denen vom friedlichen Miteinander der Moslems und Christen in Kappadokien geschrieben wird.

175 TIB 2, S. 256 Landkarte.

176 TIB 2, S. 292.

177 TT 40, S. 853-854..

178 siehe: G. Jacob, *a.g.y.*, S. 11; uns ausserdem S. 23.

179 F. W. Hasluck, *a.g.y.*, band II, S. 571.

180 Nicole ve M. Thierry, *a.g.y.*, S. 27; Yıldız Ötügen, "L'église Saint Kilisesi; Pagan ve Hıristiyan Kapadokya'nın Anıtları" *Dossiers; Histoire et Archéologie* içinde, no: 121, Paris, 1987, S. 60-61.

181 Nicole ve M. Thierry, *Nouvelles églises rupestres de Cappadoce, région du Hasan Dağı*, Paris, 1963, S. 25; Sp. Vryonis, *a.g.y.*, S. 485;

Aynı Yazar, "Another note on the inscription of the church of St. George of Beliserama", in *Byzantina*, Band 9, Selanik, 1977, S. 19.

mensuptu, ama bu tezi destekleyecek kanıtlara sahip değiliz. Ancak yine de Hıristiyanlığa özgü inanç öğelerinin ve geleneklerin Bektaşî öğretisine nüfuz edebilmiş olması, bunların aynı etnik kökene mensup topluluklar tarafından taşınmasıyla hiç kuşkusuz bağlantılıdır. Her ne ise, aşiret yapılanmasını aşmayı başaran Bektaşîler, özgünlüklerini bir tarikat örgütlenmesi içinde koruyabilmişlerdir.

VI. Metinler ve Çevirileri

MM 567

s. 100

Suret-i berat-i hümayun. zikr olan kariye-i Avanos malikânesi şarabsalar hanına vakf imiş. Han harab olmuş; hükm-i padişahî ile vakfiyet tarikile derviş Hayreddin ki kutb el-meşayih Hacı Bektaş zaviyesinde münzevi ve mütekaid olub anda hizmet edüb mezkûr Hayreddin tasarrufunda imiş. Sonra divanisini dahi ferzend-i erşed-i emced oğlum Şehinşah tâla bekahu tayin edib berat vermiş. Haliyan dergâh-i muallâma oğlum Şehinşahdan mektub götürüb ben dahi mukarrername verdim ki divanisinin dahi bervech-i timar her yıl bir cebelü eşdirmek üzere tasarruf ola; fi 23 rebülevvel sene selasa ve tisina ve semanmia der Kostantiniye. (İmparatorluk beratının kopyası. Yukarıda zikredildiği üzere, Avanos köyünün malikâne geliri Şarabsalar Hanı'na vakfedilmiş. Ama han zamanla harap olmuş; padişah buyruğuna uyularak vakıf yoluyla, ulu şeyhlerden Hacı Bektaş zaviyesinde inzivaya çekilip [orada] hizmet gören Derviş Hayreddin'in tasarrufuna verilmiş. Daha sonra, pek mert ve şanlı oğlum Şehinşah – Allah ömrünü uzun etsin –, (mekânın) divani gelirini de bir berat aracılığıyla [ona] tahsis etmiş. Şimdi o kişi, oğlum Şehinşah'ın verdiği belgeyi huzuruma/kapıma getirdi; ben de, her yıl bir zirhli asker göndermesi koşuluyla, timar kapsamında divani gelirinden yararlanabilsin diye beratını yeniledim (oğlumun kararını onayladım). 23 Rebiülevvel 893'te Kostantiniye'de [yazıldı]¹⁸³).

s. 117

Timar-ı Mahmud veled-i Bektaş. Kabail-i

183 Bu tarih miladi takvime göre 7 Mart 1488'e denk düşer. II. Mehmed defterinde pasaj şu şekildedir: *Vakf-ı han-ı şarabsalar, mektub-ı şer'isi var. An kariye-i Avanos tabi-i Ürgüb, hâsil-i malikâne: 1410 akçe* (Şarabsalar Hanı Vakfı; şer'i mahkemeden alınmış belgesi var. Ürgüp'e bağlı Avanos köyünün malikâne geliri: 1410 akçe).

Auf beiden Seiten befanden sich Menschen mit türkischem Ursprung und möglicherweise war dies ein Grund für die gute Verständigung zwischen den Kulturen¹⁸².

V. Schlussfolgerung

Aus den Grundbüchern (TT) der Osmanen können wir entnehmen, dass der Bektaşî-Orden seinen Namen von Hacı Bektaşî Veli erhalten hat und dass dieser wiederum vom gleichnamigen Stamm der Bektaschlu stammt. Um die Bedeutung dieses Stammes im osmanischen Reich zu verdeutlichen, brauchen wir uns nur daran zu erinnern, dass es ein Leitungsgremium namens "nahiye-i Bektaschlu" existierte, welches nicht an regionale Grenzen gebunden war. Der in Aksaray, im Stadtbezirk Eyüp angesiedelte Stamm, hat sich in viele Gemeinschaften gespalten. Es befinden sich auch viele Stammesangehörige in den Nachbarbezirken. Der Hauptsitz des Bektaşî-Ordens befindet sich seither einige Kilometer nördlich vom Fluss Kızılırmak.

Die Bektaschlu züchteten Schafe und bauten Getreide an. Aber es gab unter ihnen auch einige, die sich vom Stammesleben entfernt haben, um sich entweder in einer Stadt niederzulassen oder sich in eine Dorfgemeinschaft zu integrieren. Der Anführer des Stammes war ein *beg*, der behauptete von Hacı Bektaşî Veli zu stammen.

Die Namen der drei nacheinander folgenden Anführer dieses Stammes (Abstammung von Hacı Bektaşî Veli) ab 1483 bis in die erste Hälfte des XVI. Jh. sind uns bekannt, jedoch sind wir nicht in der Lage, die verwandtschaftlichen Beziehungen dieser Stammesherrn zu klären. Seyyid Ahmed wird in den Eintragungsbüchern als eine angesehene Person einer bekannten Familie aus Karaman erwähnt. Auch Derwische wie Hayreddin aus dem Zentrum des Bektaşî-Ordens, der ein hohes Ansehen beim Stamm der Bektaschlu genoss, wird in den Eintragungsbüchern erwähnt. Wir besitzen leider wenige Informationen über diese Person. Ein Teil der **Felder, die den Bektaschlu zugesprochen wurden**, 182 Uzunçarşılı bestaetigt, dass waehrend der Zeit der Osmanen .in Anatolien Türken mit christlichem Glauben gelebt haben. Er berichtet auch in den Seiten über die Janitcharen, dass das Rekrutierungs-System bei den Türken mit christlichem Glauben, Georgiern, Kurden und beim Volk von Harpurt, Diyarbekir und Malatya, nicht angewendet wurde. Aber leider gibt er keinen Hinweis über die Quellen dieser Informationen. : İ. H. Uzunçarşılı, *Osmanlı Devleti Teşkilatından Kapukulu Ocakları*, Band I, İstanbul, 1943, S. 20.

Bektaşlu, tâbi Aksaray; hâsıl cüz hisse-i şehzade (Bektaş oğlu [yani onun soyundan gelen] Mahmud timarı. Aksaray'a bağlı Bektaşlu boyları [tarafından ödenen vergi]; şehzadeye düşen pay dışında kalan gelir): 17028 akçe [Timar sahibinin yükümlülüğü] *Kendü bürüme* (kendisi bürüme-zırhlı); *cebelü* (cebezırhlı askerleri): 6; *çadır*: 1.

TK 564

Vr.74-b

Vakf-ı zaviye-i sultan Hacı Bektaş, rahimallahu aleyhi rahmet vasia, mukarrer behükmi-nafiz anfazahullahu. (Sultan Hacı Bektaş zaviyesi vakfı – Allah rahmet eylesin –; bağlayıcılığı yüksek bir buyrukla vakıf kararı yenilenmiş – Allah yararlı kılsın –.)

An kariye-i Tuz, tâbi Aksaray, hâsıl: malikâne (Aksaray'a bağlı Tuz köyünden *malikâne* geliri): 3300 akçe.

An kariye-i Nernak, tâbi Aksaray, hâsıl: sülius erbaa an malikâne (Aksaray'a bağlı Nernak köyünden *malikâne* gelirinin $\frac{3}{4}$ 'lük parçası): 300 akçe.

An mezra'a-i Güllüce, tâbi Aksaray, hâsıl: malikâne (Aksaray'a bağlı Güllüce mezraasından *malikâne* geliri): 300 akçe.

[Güllüce hakkında derkenar]: *der Eyyüb Hisar* (Eyüp Hisar'da)

An kariye-i Bayındır, tâbi Aksaray, hâsıl: malikâne (Aksaray'a bağlı Bayındır köyünden *malikâne* geliri): 750 akçe.

An nemeksar yılda zaviye-i mezkureye bin akçe verürlermiş; merhum çebebi¹⁸⁴ dahi mukarrer kılmış (Adı geçen zaviyeye tuzladan her yıl bin akçe verirlermiş; merhum *çebebi* de bu kararı yenilemiş)¹⁸⁵.

184 Burada sözü edilen kişi hiç kuşkusuz II. Mehmed'in Anadolu'da 1474'te, yani tahrir defteri henüz kaleme alınmadan önce yaşamını yitirmiş olan oğlu Mustafa'dır: F. Babinger, *Mehmet the Conqueror and his Times*, editör W. C. Hickman, çeviren R. Manheim, Princeton, 1978, s. 329–330.

185 Aynı vakıf II. Bayezid dönemine ait **TK 565** numaralı vakıf defterine de kayıtlıdır; ancak Konyalı'nın kitabında yer alan faksimile (*Aksaray I*, s. 548), sayıları okumaya elverişli denli iyi durumda değildir.

besaßen den Stammgutstatus. Dieser Status hat zu Folge, dass außer im Falle einer Beschlagnehmung, diese Felder zu jeder Zeit im Besitz derselben Familie blieben.

Die Eintragungsbücher belegen, dass Hacı Bektaş gleichermaßen Ansehen und Respekt seitens der osmanischen Verwaltung genossen hat, wie Mevlana Celaleddin Rumi und Sadreddin Konevi. Das kann man auch an dem Verhalten vom II. Mehmed beobachten: Viele Stiftungen wurden nicht mehr finanziell unterstützt, aber der Hacı Bektaş-Orden wurde weiterhin finanziell unterstützt. Viele der Stammesführer wurden in das *Timar*-System miteinbezogen und ihnen wurden somit wichtige Steuereinkommen gut gesprochen. Ordensmitglieder gewannen großes Ansehen vom Palast und bekamen somit auch die Möglichkeit, die besitzlosen Felder zu bewirtschaften.

Die Bektaschlu wurden von den provinzbefragten Schriftführern in den Eintragungsbüchern als Teil der muslimischen Bevölkerung eingetragen. Aber in den Randvermerken wurde notiert, dass sie religiöse Rituale durchführen, die dem Bektaş-Orden eigen sind. Die Anführer des Ordens werden mit Titeln angedeutet, die innerhalb des Ordens sehr verbreitet sind.

Die Lehre der Schia, die eine wichtige Rolle in der Überzeugung der Bektaş einnimmt, war bis zum Eintritt in das XVI. Jh. in der Gemeinschaft noch nicht bemerkbar. Şiitische Elemente innerhalb des Ordens haben ihren Einfluss erst zu späteren Zeiten gezeigt. Der Vergleich der Befunde aus den Eintragungsbüchern und der Vilâyetname ist dahingehend wichtig, dass es uns eine neue Sichtweise ermöglicht. Der Bektaş-Orden ist aus der Fusion der Bektaschlu und der *Çepni* Stämme (aus manchen Schriften auch als chinesische Oğuzen bekannt) entstanden. Man kann auch noch weitergehen und sagen, dass man sich das Vermögen der Çepnis angeeignet hat, da der Ordensgründer sich in Suluca Karaöyük, auf dem Besitz von Idris niedergelegte (heute als Hacı Bektaş bekannt). Aber die Nachkommen von Hacı Bektaş haben mit der Zeit anstatt der Fortführung der bisherigen Stammesstruktur, eine auf den Glauben basierende Organisationsstruktur bevorzugt. Die Geschichte zeigt, dass diese Entscheidung richtig war. Alle Stämme, die ihr Dasein als politische Gemeinschaft weiter zu führen versuchten (z.B. Varsaken und Turguten), wurden von den Osmanen nach und

TK 565

S...¹⁸⁶

Vakf-ı zaviye-i Hacı Bektaş, kaddasallahu sırrahu el-aziz, der kariye-i Susadı, der tasarruf-i Hacı dede ma berat-i şehzade; ceddān beced arak-i cebin ile bir zaviye bina edüb ayendeye ve revendeye hizmet ederler; ceddān beced şeyh olgelmişler. (Susadı köyündeki Hacı Bektaş zaviyesi vakfı – Kaddas/Kutlu Allah sırrını aziz kılsın – Şehzade'nin beratı gereğince Hacı Dede'nin tasarrufuna verilmiştir. Onun cediti alın terleriyle bir zaviye inşa edip gelene-geçene hizmet etmişler; [babadan oğla] hepsi şeyh olgelmişlerdir.)

Mezra'a-i Kayser Viranı der nezd-i Gencik (?) (Gencik yakınlarında Kayser Viranı mezraası)

Hâsul (gelir)

galle (tahıl) – 120 *kilçe*: 420 akçe.

Nısf-i bağ fi kariye-i Hisar ez nahıye-i Eyyüb Hisarı (Eyüp Hisar nahıyesine bağlı Hisar köyündeki bağın yarısı) – *fi sene* (yıllık): 35 akçe.

Bağçe (meyve bahçesi) – *fi sene* (yıllık): 10 akçe.

Hasan veled-i Çalabverdi, – biraderes-Şeyh –¹⁸⁷ (Çalabverdi oğlu Hasan; kardeşi, yani şeyhin [kardeşi])

Ali Kulı veled-i Hacı dede – hizmetkâr (Hacı Dede oğlu Ali Kulı – hizmetkâr)

Hacı dede veled-i Çalabverdi – şeyh-i zaviye (Çalabverdi oğlu Hacı Dede – zaviyenin şeyhi)

Muhammedî abdal – çırağdar (Muhammedî abdal, – ayinde yakılan mumlardan sorumlu kişi)

Turmuş birader-i û – çârübkeş (Turmuş, kardeşi – temizlikten sorumlu kişi)

TT 32

s. 325

Kabail-i Bektaşlu tâbi Aksaray (Aksaray'a bağlı Bektaşlu boyları)

¹⁸⁶ Konyalı, *Aksaray I*, s. 548: Kitabın bize ulaştırdığı faksimileden defter sayfasını okumak olanaksız.

¹⁸⁷ Kâtip, şeyhin ismini daha önce yazmayı unuttuğundan dolayı bu tür kayıtlarda alışık olmadığımız bir söz-dizimine başvurmuş. Pasajı daha iyi anlamak için **TT 40**, s. 875'e bakmak gerekir.

nach aufgelöst. Durch die Umorientierung von der Stammesstruktur zur Ordensstruktur haben sie es fertig gebracht einen neuen Staat im Staate zu gründen. Dadurch haben sie aber einen neuen Weg eingeschlagen, der langfristig gesehen größere Gefahren mit sich brachte.

Sie haben die Zehntelabgabe (türk. Öşür) von ihrer Gefolgschaft nicht für die politische Regierung, sondern direkt im Namen des Ordens gesammelt. Die Abkehr von der Stammesstruktur hat ihnen viele Vorteile, wie das Eintreten zu den Janitscharen und zu allen anderen gesellschaftlichen Schichten in Anatolien verschafft.

Ein weiterer Punkt muss noch unterstrichen werden. So wie in der Vilâyetname wird auch in den Grundbüchern von der Beziehung zwischen dem Christentum berichtet, welche tiefe Spuren in der Bektaşi-Lehre hinterlassen hat. Als die christlichen Tartaren aus Zentralasien nach Anatolien kamen, waren es die Derwische von Hacı Bektaş die den Tartaren zum Islam verholfen haben. Es besteht kein Zweifel, dass diese türkischen Christen aus der Rechtschule der Nesturi stammten. Diesen Punkt darf man bei der Untersuchung der Bektaşi-Lehre nicht außer Acht lassen.

Der Grund, der sie nach Anatolien führte war, dass sie unter der Herrschaft der Seldschuken waren und dass sie somit während des Feldzuges der Mongolen, nicht in Konflikte mit Byzantinen gerieten. Das byzantinische Volk hatte keine andere Wahl als den versöhnlichen Umgang mit den neuen Herrschern.

Aber als der Herrscher Mehmed II. die Existenz der Orthodoxen-Kirche duldet und die Gründung der armenisch –patriarchischen Kirche genehmigte änderte sich die Situation um einiges.

Die Eintragungsbücher helfen bei der Vervollkommnung des Mosaiks, in dem sie uns offen legen, dass die türkisch-christlichen Gemeinschaften aus Kappadokien, auch in den Anfängen des XVI. Jh. ihre Existenz fortgeführt haben und dass einige dieser Gemeinschaften auf der Ebene von Vertretern, sowie auch auf der Ebene der Dorfbewohner enge Beziehungen mit dem Stamm der Bektaşlu pflegten.

Auch unter den Çepni Stämmen sehen wir christliche Gemeinschaften, die sich in verschiedene Gebiete verteilt hatten und somit von der osmanischen Gesellschaft verachtet wurden. Idris gehörte vielleicht einer dieser Gemeinschaften an,

Cemaat-i Nernek an cemaat-i Bektaşlu ez nahiye-i Eyyüb tâbi Aksaray; timar-ı Hasan beg bin Bektaş. Malikânesi vakf-ı sultan Hacı Bektaş. (Aksaray'a bağlı Eyüp nahiyesindeki Bektaşlu oymağından Nernek cemaati; Hasan beg bin Bektaş timarı. Malikâne payı, Sultan Hacı Bektaş vakfına gider.)

[vergi mükelleflerinin isimleri] 41 *nefer* (kişi), 23 *hane* (ev)

[derkenar] *Mezra 'a-i Nernek, vakf-ı zaviye-i Sultan Bektaş-i mezkûr; mezra'ada oturub iki öşr verirlermiş, biri vakfa ve biri sahib-i timara (Nernek mezraası, yukarıda adı geçen Sultan Bektaş zaviyesi vakfı; mezraada oturanlar biri vakfa diğeri de timar sahibine olmak üzere iki öşür ödemekle yükümlüdürler.)*

hâsıl-ı divani (*divani* geliri): 3756 akçe.

el-galle (tahıl) – *kilçe* 500: 1750 akçe.

resm-i çift (çift resmi/vergisi): 378 akçe.

resm-i ganem (koyun vergisi): 1310 akçe.

resm-i bennâk (*bennâk* toprağı için ödenen vergi): 24 akçe.

resm-i caba (*caba* toprağı için ödenen vergi): 48 akçe.

bâd-ı hava: 246 akçe.

hisse-i malikâne (*malikâne* gelirini oluşturan pay)

el-galle (tahıl) – *kilçe* 500: 1750 akçe

hisse-i şehzade (şehzadenin payı): 778 akçe.

s. 326–327

Cemaat-i Hoşkadem tâbi mezkûr Bektaşlu (adı geçen Bektaşlulara bağlı Hoşkadem cemaati)

[vergi mükelleflerinin isimleri] 108 *nefer*, 77 *hane*

[derkenar] *Mezra 'a-i Manastır ki Akçe Şehirde cemi Bektaşluya mukarrer ve Bağluca. Malikânesi vakf ve divanisi timar; sahib-i timar ala. (Akçe Şehir'deki Manastır mezraası; Bektaşlıların tasarrufuna bırakılması kararı yenilenmiş; buna Bağluca eklenmiş. Malikâne geliri vakıf, divani*

aber Beweise, die diese Behauptung unterstützen, besitzen wir nicht. Aber das Elemente des christlichen Glaubens und Traditionen den Weg in die Bektaşi-Lehre gefunden haben stellt zweifellos klar, dass diese Glaubensrichtungen und Traditionen die gleiche ethnische Herkunft besitzen.

Die Bektaşi' haben es geschafft ihre Identität zu bewahren, in dem sie sich von einem Stamm zu einem Orden umorientiert haben.

VI. Texte und die Übersetzungen

1. MM 567 / s. 100

Kopie der Verordnung des osmanischen Reiches. Wie oben erwähnt sind die Gutseinkommen aus dem Dorf Avanos an "Şarabsalar Hanı" gestiftet worden. Aber es ist mit der Zeit heruntergekommen.

Daraufhin wurde es nach dem Befehl des Sultans in die Obhut des erhabenen Derwisch's Hayreddin, der sich in den Hacı Bektaş – Orden zurückgezogen hatte, um dort zu dienen. Danach hat mein mutiger und ehrenhafter Sohn Şehinşah (Gott möge ihm langes Leben schenken) auch das Einkommen aus der Divansteuer durch eine Verordnung an "Şarabsalar Hanı" (Hayreddin) zugesprochen. Jetzt ist dieser Derwisch mit der Verordnung meines Sohnes zu mir gekommen und ich habe die Verordnung ,mit der Bedingung , dass er jedes Jahr einen voll ausgerüsteten Soldaten zum Heer schickt , erneut besiegelt. Geschrieben am 23 Rebiülevvel 893 in Konstantinopel.¹⁸³

2. s. 117

Der Timar von Mahmud, vom Sohne Bektaş's (also aus seiner Abstammung). Das ist die Steuer , die von den unterteilten Bektaschlu Stämmen aus Aksaray bezahlt wird. Die Netto- Summe ausschließlich der dem Prinzen zugeteilten Summe : 17028 Münzen. [Verantwortung des Timarbesitzers] 6 voll ausgerüstete Soldaten und ein Zelt.

3. TK (Eintragungsregister) 564 / Vr.74-b

(Sultan Hacı Bektaş-Orden Stiftung – Möge Gott ihm gnädig sein – Die Verordnung über die Stiftung wurde mit einem Befehl hoher Priorität ¹⁸³ Nach dem gregorianischen Kalender 7. März 1488. Nach dem Notizzbuch vom II. Mehmed lautet die Passage : der Şarabsalar Han Stiftung hat ein Dokument aus Religionsgericht: Gutseinkommen aus dem Dorf Avanos , der Stadt Ürgüp : 1410 Münzen

geliri de timar olarak düzenlenmiş; bunu timar sahibi alacak.)

hâsıl-ı divani: 8179 akçe.

el-galle – kilçe 1390: 4865 akçe.

resm-i çift: 864 akçe.

resm-i bennâk: 348 akçe.

resm-i caba: 54 akçe.

resm-i ganem: 1400 akçe.

bad-ı hava: 648 akçe.

hisse-i malikâne, vakf; mezra 'a-i Bağluca

el-galle – kilçe 200: 700 akçe.

hisse-i şehzade: 1024 akçe.

Mezra 'a-i Kozlu Dere; cemaat-i Bektaşlu eker. Mezbûr mezra'adan iki sehm ve rub sehm kendü mülkünden kendü zaviyesine şeyh Turhasan vakf etmiş. (Kozlu Dere mezraası; Bektaşlu cemaati tarafından ekilir. Şeyh Turhasan, adı geçen mezraadaki mülkünden 2 tam 1 çeyrek hisseyi zaviyesine vakfetmiştir.)

Hâsıl

el-galle – kilçe 82: 287 akçe.

s. 327–328

Cemaat-i Aydoğmuş an cemaat-i mezbûr; tâbi Aksaray el-mezbûr; timar el-mesfûr (Yukarıda adı geçen Aksaray [kazasına] bağlı, sözü edilen oymağın bir kolu olan Aydoğmuş cemaati; adı zikredilenin timarı).

[vergi mükelleflerinin isimleri] 50 *nefer*, 41 *hane*.

Mezra 'a-i Şahne Köy ve Karluk; mezkûrların yurd [belgenin aslı aynen bu şekildedir]. Mezra 'a-i Şahnenün malikânesi öşri Aksarada Ahi Sinan tekkesine vakf (Şahne Köy ve Karluk mezraaları; bunlar sözü geçenlerin yurtluklarıdır. Şahne mezraasının malikâne payına karşılık düşen öşür, Aksara'daki Ahi Sinan tekkesine vakfedilmiştir).

Hâsıl: 4656 akçe.

el-galle – kilçe 740: 2590 akçe.

resm-i çift: 486 akçe.

erneuert. - Möge es Gott Segenreich machen -.

Gutseinkommen aus dem Dorf Tuz , der Stadt Aksaray : 3300 Münzen

$\frac{3}{4}$ des Gutseinkommens aus dem Dorf Nernak, der Stadt Aksaray : 300 Münzen

Gutseinkommen aus dem Güllüce Weiler, der Stadt Aksaray : 300 Münzen

Randvermerk über Güllüce : Befindet sich in Eyüp Hisar

Gutseinkommen aus dem Dorf Bayındır, der Stadt Aksaray : 750 Münzen.

Dem erwähnten Orden wurden aus dem Dorf Tuzla Jährlich 1000 Münzen abgegeben und der verstorbene Çelebi¹⁸⁴ hat diese Verordnung erneuert¹⁸⁵

4. TK 565

5. s...¹⁸⁶

Hacı Bektaş-Orden Stiftung im Dorf Susadı. - Kaddas/Kutlu Möge Gott sein Geheimnis segnen-.

Wurde nach der Verordnung des Prinzen in die Obhut von Hacı Dede gegeben. Seine Vorfahren haben aus eigener Kraft, einen Orden gegründet und den Menschen gedient. Ihre Väter und sie waren allesamt Şeyh's.

Kayser Viran Weiler in der Nähe von Gencik. Einkommen

Getreide – 120 Kilçe (3130 gr.) : 420 Münzen

Die Hälfte des Gartens aus dem Dorf Hisar , des Stadtbezirks Eyüp. Jährlich : 35 Münzen . Obstgarten Jährlich : 10 Münzen.

Hasan , Sohn von Çalabverdi ; [Bruder] vom Şeyh.¹⁸⁷

Ali Kuli, Sohn von Hacı Dede- Diener .

Hacı Dede Sohn von Çalabverdi. – Şehy des Ordens - .

Muhammedî abdal, ist für die Kerzen zuständig, die während den Ritualen angezündet werden.

184 Die hier erwähnte Person ist zweifellos der Sohn vom II. Mehmed, der im Jahre 1474, also bevor die Eintragungsbücher niedergeschrieben worden sind gestorben ist. F. Babinger, *Mehmet the Conqueror and his Times*, editör W. C. Hickman, Übersetzer R. Manheim, Princeton, 1978, s. 329–330.

185 Die gleiche Stiftung ist im Eintragungsregister 565 aus der Zeit von II. Bayezid eingetragen. Aber die Faksimie aus dem Buch von Konyalı (*Aksaray I*, s. 548), sind nicht mehr lesbar...

186 Konyalı, *Aksaray I*, s. 548: Es ist unmöglich die Seitennummern aus den Faksimien heraus zu lesen.

187 Weil der Schriftenführer vergessen hat den Namen des Şeyh's zu notieren hat er eine Formulierung benutzt die nicht üblich ist. Um die Passage besser verstehen zu können schauen Sie bitte in das Eintragungsbuch 40, s. 875 nach

resm-i bennâk: 156 akçe.

resm-i caba: 24 akçe.

resm-i ganem: 1100 akçe.

bad-ı hava: 300 akçe.

hisse-i malikâne, vakf

el-galle – kilçe 240: 840 akçe.

hisse-i şehzade: 520 akçe¹⁸⁸.

s. 328–329

Cemaat-i Kızıl Köylü an cemaat-i mezkûr, tâbi mezbûr, timar-ı mesfûr (Yukarıda anılan [kazaya] bağlı, zikredilen oymağın bir kolu olan Kızıl Köy cemaati; belirtilen timar)

[vergi mükelleflerinin isimleri] 14 *nefer*, 9 *hane*.

Hâsıl: 1818 akçe.

el-galle – kilçe 360: 1260 akçe.

resm-i çift: 144 akçe.

resm-i bennâk: 24 akçe.

resm-i caba: 6 akçe.

resm-i ganem: 300 akçe.

bad-ı hava: 84 akçe.

hisse-i şehzade: 192 akçe.

[derkenar] *Mezra'a-i mezkûr Kızıl Köy kadim yurtlarıdır.*

s. 329

Cemaat-i Tahir Hacılı an cemaat-i mezbûr; timar-ı Hasan Beg.

[vergi mükelleflerinin isimleri] 17 *nefer*, 12 *hane*.

Mezra'a; Hamidde ellerindeki bir yer mukarrer (Hamid [köyündeki]¹⁸⁹ bir mezraayı da ellerinde bulundurma hakkına sahip oldukları kararı yenilenmiştir).

188 Şehzadeye düşen pay şu şekilde hesaplanır: ganem/koyun vergisi ile bad-ı hava vergisi toplanır, çıkan sonuç ikiye bölünür. Hesaplamaların çoğunda uygulanan bu formülü yukarıdaki örneğe uyarlayacak olsak, şehzadenin payının 700 akçe olması gerekirdi.

189 Bu köyden **TT 40** numaralı defterde söz edilir, s. 834. Bektaşlılar reayadan sayılmadıkları için, defterde adları geçmez.

Turmuş , der Bruder von Muhammedî abdal, ist für die Sauberhaltung zuständig.

6. TT 32 /s. 325

Bektaschlu Stämme der Stadt Aksaray

Die Gemeinschaft Nernek vom Bektaschlu Stamm aus dem Stadtbezirk Eyüp der Stadt Aksaray; Timar von Hasan beg bin Bektaş. Gutseinkommensanteil geht an Sultan Hacı Bektaş Stiftung.

Namen der Steuerzahler 41 Personen , 23 Häuser

Randvermerk: Nernek Weiler , oben erwähnte Sultan Hacı Bektaş Stiftung ; Die Personen ,die hier wohnen, müssen einmal der Stiftung und einmal dem Lehnsherren, also zweimal die öşür (Zehntenabgabesteuer) zahlen.

Divani Ertrag	: 3756 Münzen
Getreide - kilçe	: 500: 1750 Münzen
çift resmi/Steuer	: 378 Münzen
Schafssteuer	: 1310 Münzen
Bennâk Steuer	: 24 Münzen
Caba Steuer	: 48 Münzen
bâd-ı hava Steuer	: 246 Münzen
Anteil von der Gutseinkommenssteuer :	
Getreide - kilç 500:	1750 Münzen
Anteil vom Prinzen	: 778 Münzen

7. s. 326–327

Die erwähnte Hoşkadem Gemeinschaft , die dem Stamm der Bektaschlu angehört

[Namen der Steuerzahler] 108 Personen , 77 Häuser

Randvermerk: Klosterfeld in der Stadt Akçe ; es wurde erneut verordnet , dass es den Bektaschlu Stamm überlassen wird und Bağluca auch dazu gezahlt wird. Gutseinkommenssteuer wird als Stiftung und Divani Steuer als Timar reguliert und dem Lehnsherr überlassen.

Divani Steuer	: 8179 Münzen
Getreide - kilçe	: 1390: 4865 Münzen
çift resmi/Steuer	: 864 Münzen
Bennâk Steuer	: 348 Münzen
Caba Steuer	: 54 Münzen
Schafssteuer	: 1400 Münzen
bâd-ı hava Steuer	: 246 Münzen
Anteil von der Gutseinkommenssteuer ,	

Hâsıl: 1746 akçe¹⁹⁰.

el-galle – kilçe 300: 1080 akçe.

resm-i çift: 144 akçe.

resm-i bennâk: 48 akçe.

resm-i caba: 12 akçe.

resm-i ganem: 390 akçe¹⁹¹.

bad-ı hava: 102 akçe.

hisse-i şehzade: 246 akçe.

s. 329–330

Cemaat-i Küçük Hacılı

[vergi mükelleflerinin isimleri] 24 *nefer*, 18 *hane*.

Hâsıl: 2744 akçe.

el-galle – kilçe 400: 1400 akçe.

resm-i çift: 180 akçe.

resm-i bennâk: 96 akçe.

resm-i caba: 24 akçe.

resm-i ganem: 900 akçe.

bad-ı hava: 144 akçe.

hisse-i şehzade: 522 akçe.

Mezra'a-i Kızıl Çayır ve Çat Kara yurdlarıdır, amma Kızıl Çayır vakf-i Hasan paşadır. Bir öşrin vakfa vereler.

Mezra'a-i .sa.t der tasarruf-i Şaban bin Şeyh Turhasan; mezbûr mezra'a[yı] kendü tapuya alub hudud içinde hariçten ekenler öşürlerin mezbûr Şaban halifeye vereler deyü şehzade tâla bekahudan mektub var. (.sa.t [adlı] mezraa Şeyh Turhasan oğlu Şaban'ın tasarrufundadır; O, sözü edilen mezraanın tapusunu kendisi almıştır; Şehzadeden – ömrü uzun olsun – aldığı belgeye göre de, dışarıdan gelip bu toprakları ekenlerin, öşürlerini zikredilen Şaban Halife'ye vereler.)

Hâsıl

190 Toplam gelirin 1776 akçe olarak düzeltilmesi gerekir.

191 Özgün metinde 7 ve 9 rakamları birbirinden ayırt edilemeyecek denli benzeştikleri için, koyun vergisi 370 akçe olarak okunabilirdi. Ama şehzadenin payı 246 akçe olduğuna göre, koyun vergisinin de 390 akçe olması gerektiği hemen anlaşılır. Çünkü $(390+102)/2=246$.

Stiftung , Bağluca Weiler

Getreide - kilçe : 200: 700 Münzen

Anteil vom Prinzen : 1024 Münzen

Kozlu Dere Freiland ; Wird von der Bektaschlu Gemeinschaft bewirtschaftet. Şeyh Turhasan hat Zweieinviertel seines Freilandbesitzes dem Orden gestiftet.

Einkommen

Getreide –Kilçe 82 : 287 Münzen

8. s. 327–328

Der Timar von der Aydoğmuş Gemeinschaft (vom oben erwähnten Stamm), aus der Kreisstadt Aksaray.

[Namen der Steuerzahler] 50 Personen , 41 Häuser

Das Original des Dokumentes ist folgendermaßen : (Şahne Köy und Karluk Weiler ; das sind die Stammgüter der erwähnten Steuerzahler. Der Gutssteueranteil vom Weiler in Şahne für die Öşürsteuer (Zehntenabgabe) wird dem Ahi Sinan Orden gestiftet.

Einkommen 4656 ünzen

Getreide - kilçe : 740: 2590 Münzen

çift resmi/Steuer : 486 Münzen

Schafssteuer : 1100 Münzen

Bennâk Steuer : 156 Münzen

Caba Steuer : 24 Münzen

bâd-ı hava Steuer : 300 Münzen

Anteil von der Gutseinkommenssteuer :

Stiftung

Getreide - kilçe : 240: 840 Münzen

Anteil vom Prinzen : 520 Münzen¹⁸⁸

Der Timar von der Kızıl Köy Gemeinschaft (vom oben erwähnten Stamm), aus der Kreisstadt Aksaray.

[Namen der Steuerzahler] 14 Personen, 9 Häuser

Einkommen 1818 ünzen

Getreide - kilçe : 360: 1260 Münzen

çift resmi/Steuer : 144 Münzen

Schafssteuer : 300 Münzen

188 Der Anteil des Prinzen wird so ausgerechnet : Schafssteuer und bad-ı hava Steuer werden addiert, das Ergebnis wird durch zwei geteilt . So wird der Anteil des Prinzen ausgerechnet, aber wenn wir diese Formel bei den vorliegenden Steuerergebnissen anwenden, dann müsste der Prinz 700 Münzen bekommen.

el-galle – kilçe 90: 190 akçe¹⁹².

s. 330

Cemaat-i Çiftlik an cemaat-i mezbûr. Mezbûr Çiftlik yurdlarıdır; mukarrer. Bektaş oğlu Sinan begün çifti dahi anda yürürmüş; mani olmayalar deyü köhne defterde mukayyed deyü köhne defterde mestûr. (Adı geçen oymağın bir kolu olan “Çiftlik” cemaati. Sözü edilen Çiftlik bunların yurtlarıdır; [işlem cemaatin yararına] yenilenmiştir. Eski [tahrir] defteri, Bektaş oğlu [yani onun soyundan gelen] Sinan Bey’in çift öküzünün burayı sürdüğünü ve buna engel olunmaması gerektiğini belirtmiş; bu bilgi eski defterde yazılı.)

[vergi mükelleflerinin isimleri] 12 *nefer*, 8 *hane*.

Hâsıl: 1921 akçe.

el-galle – kilçe 390: 1365 akçe.

resm-i çift: 126 akçe.

resm-i bennâk: 12 akçe.

resm-i caba: 6 akçe.

resm-i ganem: 340 akçe.

bad-ı hava: 72 akçe.

hisse-i şehzade: 412 akçe¹⁹³.

s. 331

Cemaat-i Küçük Hacı an kariye-i Rundegin.

[vergi mükelleflerinin isimleri] 18 *nefer*, ... *hane*.

Hâsıl

resm-i ağnam ve bennâk (koyun ve bennâk vergileri toplamı): 1500 akçe¹⁹⁴.

TT 40

s. 812

Kariye-i Tuz ez nahıye-i Eyyüb tâbi Aksaray. Divani hasse-i şehzade – tâla bekahu – ve malikânesi Hacı Bektaş sultan zavıyesine vakf-i mukarrer.

192 Tahılın *kilçesinin* 3,5 akçeye karşılık geldiği düşünülürse, metinde bir hesap hatası yapıldığı söylenebilir.

193 Bu örnekte şehzadenin payı, koyun vergisi ile bad-ı hava vergisinin toplamına denk geliyor. Oysa pek çok durumda şehzade payı, bu ikisinin toplamının yarısı olarak hesaplanır.

194 Satır özgün metinde aynı halıyla iki kez yazılmış.

Bennâk Steuer : 24 Münzen

Caba Steuer : 6 Münzen

bâd-ı hava Steuer : 84 Münzen

Anteil vom Prinzen : 192 Münzen

Randvermerk : Die erwähnten Weiler sind Stammgüter von Kızıl Köy.

9. s. 329

Der Timar von Hasan Beg aus der Tahir Hacılu Gemeinschaft (vom oben erwähnten Stamm)

[Namen der Steuerzahler] 17 Personen , 12 Häuser

Die Entscheidung darüber , dass sie das Recht haben auch einen Weiler im Dorf Hamidde¹⁸⁹ besitzen zu dürfen wird erneuert.

Einkommen 1746¹⁹⁰ Münzen

Getreide - kilçe : 300:1080 Münzen

çift resmi/Steuer : 144 Münzen

Bennâk Steuer : 48 Münzen

Caba Steuer : 12 Münzen

Schafsteuer : 390 Münzen¹⁹¹

bâd-ı hava Steuer : 102 Münzen

Anteil vom Prinzen : 246 Münzen

10. s. 329–330

Cemaat-i Küçük Hacılu (Küçük Hacılu Gemeinschaft)

[Die Namen der Steuerzahler] 24 Personen, 18Häuser .

Resultat: 2744 Münzen.

el-galle – kilçe 400: 1400 Münzen.

resm-i çift: 180 Münzen.

resm-i bennâk: 96 Münzen.

resm-i caba: 24 Münzen.

resm-i ganem: 900 Münzen.

bad-ı hava: 144 Münzen.

hisse-i şehzade(Anteil vom Prinzen) : 522 Münzen.

Mezra‘a-i Kızıl Çayır ve Çat Kara yurdlarıdır,

189 Dieser Dorf wird im Buch mit der Nummer **TT 40** erwähnt, s. 834. weil die Bektasclu’s nicht von Reaya gezählt werden, sind ihre Namen im Buch nicht eingetragen.

190 Das gesamte Einkommen muss in 1776 Münzen umgeändert werden

191 Da die Zahlen, 7 und 9 im ursprünglichen Text sich ähneln, konnte die Schafsteuer als 370 Münzen abgelesen werden. Aber da der Anteil des Prinzen 246 Münzen betrug, ist es leicht zu verstehen das die Schafsteuer 390 Münzen betragen müsste. Denn (390+102)/2=246.

(Aksaray'a bağlı Eyüp nahiyesinin Tuz köyü. Divani payı şehzade –ömrü uzun olsun – mülküne aittir; *malikâne* gelirinin ise Hacı Bektaş sultan zaviyesine vakfedilmesi kararı yenilenmiştir.)

[vergi mükelleflerinin isimleri] 54 *nefer*, 46 *hane*.

divani – *hâsıl*: 16500 akçe / 16456 akçe¹⁹⁵.

el-galle – 1052 *kilçe*: 3682 akçe.

resm-i çift: 420 akçe / 666 akçe¹⁹⁶.

resm-i bennâk: 168 akçe.

resm-i caba: 66 akçe.

resm-i ganem: 350 akçe.

bad-ı hava: 324 akçe.

öşr-i kovan (kovan öşrü/vergesi): 100 akçe.

bezirhâne (keten tohumu sıkılarak bezir yağı elde edilen yer) – *mukataa* (arazi kirası): 75 akçe.

asiyab (su değirmeni) – *nısf* ([toplanan miktarın] yarısı) – 6 *şehr* (altı ay): 15 akçe.

an nemek (tuz gelirinden pay) – *fi sene* (yıllık): 11 000 akçe.

malikâne, *vakf-i sultan Hacı Bektaş*: 4877 akçe

el-galle – 1052 *kilçe*: 3682 akçe.

öşr-i bağ, bostan: 80 akçe.

an öşr-i kovan (kovan öşründen gelen pay): 100 akçe.

asiyab (su değirmeni) – *nısf* (yarısı): 15 akçe.

an nemek (tuz gelirinden pay): 1000 akçe.

s. 853–854

Kariye-i Tatlar İni nam-ı diğer Manavi. Malikânesi Aksarayda Zincirlü medresesine vakf-i mukarrer ve divani timar; kadim yurd-i Seydî Ahmed bin Bektaş (Tatlar İni köyü, diğer ismi Manavi; *malikâne* payının Aksaray'daki Zincirlü Medresesi'ne vakfî kararı yenilenmiş; *divani* payı *timardır*. Bektaş oğlu [yani onun nesebinden] Seydî

195 İlk sayı *siyakat*, ikincisi ise Arap rakamlarıyla yazılmış miktar belirtir. İlyazıcının düzeltmelerine itibar edecek olursak toplam gelir 16456 akçeye ulaşır.

196 Düzeltmeyi ilyazıcının kendisi yapmış.

amma Kızıl Çayır vakf-i Hasan paşadır. Bir öşrin vakfa vereler.

Mezra'a-i .sa.t der tasarruf-i Şaban bin Şeyh Turhasan; mezbûr mezra'a[yı] kendü tapuya alub hudud içinde hariçten ekenler öşürlerin mezbûr Şaban halifeye vereler deyü şehzade tâla bekahudan mektub var. (.sa.t [namens] Das Feld gehört Seyh Turhasan's Sohn Şaban ; er nahm den Grundbuch dieses Feldes selber; vom Prinzen – lang soll er leben – den Dokumenten nach, sollen diejenigen die von draußen kommen und diese Länder bearbeiten, ihre Zehntenabgaben an den genannten Khalifen Şaban bezahlen.)

Einkommen

el-galle – *kilçe* 90: 190 Münzen¹⁹².

11. s. 330

Cemaat-i Çiftlik an cemaat-i mezbûr. Mezbûr Çiftlik yurdlarıdır; mukarrer. Bektaş oğlu Sinan begün çifti dahi anda yürürmüş; mani olmayalar deyü köhne defterde mukayyed deyü köhne defterde mestûr. (Die “Çiftlik” (Farm) Gemeinschaft ist ein Zweig vom erwähnten Stamm. Die erwähnte Çiftlik (Farm) ist deren Stammgut; [Bearbeitung ist zugunsten der Gemeinschaft] wurde erneuert. Im alten [Eintragungs-] Buch wird erläutert, dass der Sohn Bektaş's [d.h. aus seiner Abstammung], Sinan Bey seine Zugochsen zum Pflügen hierher gesteuert hat und das dies verhindert werden müsse; dies wird im alten Buch festgehalten.)

[Die Namen der Steuerzahler] 12 Personen, 8 Häuser

Einkommen : 1921 Münzen.

el-galle – *kilçe* 390: 1365 Münzen

resm-i çift: 126 Münzen.

resm-i bennâk: 12 Münzen.

resm-i caba: 6 Münzen.

resm-i ganem: 340 Münzen.

bad-ı hava: 72 Münzen.

hisse-i şehzade(Anteil vom Prinzen) : 412 Münzen¹⁹³

12. s. 331

Cemaat-i Küçük Hacı an kariye-i Rundegin.

[Die Namen der Steuerzahler] 18 Personen, ...

192 Ein *kilçe* Getreide entspricht 3,5 Münzen, in diesem Fall kann gesagt werden dass in dem Text eine Rechenfehler vorliegt.

193 In diesem Beispiel gleicht sich der Anteil des Prinzen mit der gesamten Schafsteuer und der *bad-ı hava* Steuer aus. Dabei wird normalerweise der Anteil des Prinzen als die Hälfte der gesamten Summe berechnet.

halkından satun almışlar; hâsılı vakf hâsılına dâhil değildir.

an el-galle (tahıl vergisinden gelen pay) – *kilçe* 660 – 2310 akçe.

resm-i çift: 480 akçe.

resm-i bennâk: 252 akçe.

resm-i caba: 60 akçe.

resm-i ganem: 710 akçe.

bad-ı hava: 360 akçe.

an öşr-i kovan (kovan öşründen gelen parça): 100 akçe.

bezirhâne: 90 akçe.

hisse-i vakf: 1725 akçe.

an el-galle – kilçe 350: 1225 akçe.

an öşr-i kovan: 100 akçe.

öşr-i bağ ve bostan: kesim (önceden belirlenmiş sabit miktar): 400 akçe.

s. 888

Mezra‘a-i Nernek ma mezra‘a-i Güllüce tâbi Aksara. An mezra‘a-i Nernek 9 sehm ve mezra‘a-i Güllüce tamam vakf-i zaviye-i sultan Hacı Bektaş rahimahüllahu aleyhim [metinde aynen böyle yazılmıştır], *mukarrer ber mücib-i defter-i köhne deyü defter-i köhne mukayyed.* (Nernek mezraası, Aksara’ya bağlı Güllüce mezraası dâhil. Nernek mezraasının dokuz *sehm* ile Güllüce mezraasının tamamı Sultan Hacı Bektaş zaviyesine vakfedilmiştir – Allah rahmet eylesin –. Eski defterde, bu hakkın eski deftere göre yenilenmiş olduğu bildirilir.)

hâsıl-ı vakf-ı zaviye: 1050 akçe.

el-baki, 3 sehm, Nernek-timar (Nernek’ten kalan 3 *sehm*/hisse bir timar oluşturur): 300 akçe.

s. 889

Mezra‘a-i Kayser Öyüğü tâbi‘ü der civar-ı kariye-i Susadı vakf-ı sultan Hacı Bektaş, divanı timar. ([Yukarıda adı geçen nahiyeye] bağlı Kayser Öyüğü mezraası; Susadı köyü civarında konumlanır. Hacı Bektaş Sultan zaviyesi vakfının tasarrufundadır. *Divanı* payı timardır.)

Einkommen

el-galle – 280 kilçe: 980 Münzen

13. s. 861

[Dieser Text kommt nach dem Abschnitt vom Çölmekçi Dorf]

Mezra‘a-i Bayındır, nahiye-i Eyyüb tâbi Aksaray; malikânesi Hacı Bektaş sultan zaviyesine vakf-i mukarrer deyü defter-i köhne mestûr, berkarar-i sabık defter-i cedide sebt olındı, divanisi timar. (Bayındır Feld aus der nähe von Aksaray. Das Urteil, den Anteil der Gutseinkommen an Sultan Hacı Bektaş Kloster zu stiften, wurde erneuert. Diese Information steht im älteren Buch. Wurde sogar ebenso in das Neue Buch eingetragen. Divanı Anteil ist timar.)

Einkommen

el-galle – 200 kilçe: 700 Münzen.

hisse-i vakf, malikâne

el-galle – 200 kilçe: 700 Münzen

14. s. 875

Kariye-i Susadı, divanisi timar-ı Ali beg zaim, malikânesi Aksarada Mehmed beg veled-i Alaeddin camiine vakf-ı mukarrerdir. (Dorf Susadı . Divanı Anteil, geht als timar status zeamet an Ali Beg; der Anteil der Gutseinkommen wird nach dem erneuerten Urteil an die Alâeddin’s Sohn Mehmed Beg Moschee in Aksaray gestiftet.)

[Die Namen der Steuerzahler] 60 Soldaten, 40 haeuser

[auf der Steuerzahler Liste der 60 personen befinden sich die Leute deren Anrede dervişan (Derwische) lautet]:

Şeyh Hacı veled-i Çalabverdi, şeyh-i zaviye; Hasan birader-i û; derviş Mehmed veled-i Bayezid dede, çırağdar; Turmuş biraderi û, saka. (Çalabverdi’s Sohn Hacı Şeyh, ist Şeyh eines Ordens; sein Bruder Hasan; Bayezid dede Sohn Mehmed Derwisch, ist ein çırağdar ; sein Bruder Turmuş, ist für Verteilung des Wassers verantwortlich.)

hâsıl-ı divanı ma mezra‘a-i Göçen nam-ı diger Şahne (Das als Şahne bekannte Göçen Feld mitberücksichtigte Einkommen der divanı): 4250 Münzen. [Randbemerkung] sahh (in wirklichkeit) 4362 Münzen.

[Randbemerkung über Şahne] kauften von den Marmasun Einwohnern ; hâsılı vakf hâsılına dâhil değildir.

an el-galle (Anteil von der Getreide Steuer) –

Ahmed'in eski yurdudur.)

[vergi mükelleflerinin isimleri] 25 *nefer*, 17 *hane*.

cizye: 870 akçe.

hâsıl-ı divani: 1969 akçe.

an el-galle (tahıl vergisinden gelen pay) – 980 *kilçe*: 1330 akçe.

resm-i çift: 252 akçe.

resm-i bennâk: 72 akçe.

resm-i caba: 60 akçe.

resm-i ganem: 100 akçe.

an öşr-i kovan (kovan öşründen gelen pay): 40 akçe.

an asiyab, *altı ay yürür*; *nısf – 3 bâb* (su değirmeni gelirlerinden pay, altı aylıktır; [toplanan verginin] yarısı – üç birim): 45 akçe.

bezirhâne; *nısf – 2 bâb* (iki birim): 25 akçe.

an bad-ı hava: 45 akçe.

hisse-i şehzade: 145 akçe.

malikâne – vakf: 2166 akçe

el-galle – 380 kilçe: 1330 akçe.

öşr-i bostan: 16 akçe.

öşr-i kovan (kovan öşrü): 40 akçe.

öşr-i bağ: 430 akçe.

an asiyab, *altı ay yürür*; *nısf*: 45 akçe.

an bezirhâne; *nısf*: 25 akçe.

Mezra'a-i Yava, *hariçten cemaat-i Bektaşlu ekermiş*.

Hâsıl

el-galle – 270 kilçe: 945 akçe.

Mezra'a-i Eskice, *hariçten Bektaşlu*, *Hoşkadem oğlu demekle marûf cemaat ekerler imiş*; *elan der tasarruf-i Bektaş oğlu* (Eskice Mezraası; dışarıdan gelen ve Hoşkadem oğlu [Hoşkadem soyundan] adıyla tanınan Bektaşlu cemaati tarafından ekilir. Şu an Bektaş oğlunun [onun soyundan gelen kişinin] tasarrufundadır.)

Häuser.

Einkommen

resm-i ağnam ve bennâk (Schafs- und bennâk-
Steuereinnahmen): 1500 Münzen¹⁹⁴.

15. TT 40

16. s. 812

Kariye-i Tuz ez nahiye-i Eyyüb tâbi Aksaray. Divani hasse-i şehzade – tâla bekahu – ve malikânesi Hacı Bektaş sultan zaviyesine vakf-i mukarrer. (Das Dorf Tuz (Salz) vom Bezirk Eyüp in Aksaray. Divani Anteil des Prinzen –lang soll er leben – ist in seinem Besitz; Das Urteil, dass die Gutseinkommen-Steuer an das Hacı Bektaş Kloster gestiftet werden, wurde erneuert).

[Die Namen der Steuerzahler] 54 Personen 46 Häuser.

divani – hâsıl: 16500 akçe / 16456 Münzen¹⁹⁵.

el-galle – 1052 kilçe: 3682 Münzen

resm-i çift: 420 akçe / 666 Münzen¹⁹⁶.

resm-i bennâk: 168 Münzen.

resm-i caba: 66 Münzen.

resm-i ganem: 350 Münzen.

bad-ı hava: 324 Münzen.

öşr-i kovan (kovan Zehntenabgabe): 100 Münzen.

bezirhâne (Der Ort wo Leinsamen gepresst werden, um Leinöl zu produzieren) – mukataa (Boden Miete): 75 Münzen.

asiyab (Wassermühle) – nısf (die hälfte der gesammelten Menge) – 6 şehr (6 Monate): 15 Münzen.

an nemek (Anteil vom Salz-Einkommen) – fi sene (Jährlich): 11 000 Münzen.

malikâne, vakf-i sultan Hacı Bektaş: 4877 Münzen

el-galle – 1052 kilçe: 3682 Münzen.

öşr-i bağ, bostan: 80 Münzen.

an öşr-i kovan (Anteil der kovan Zehntenabgabe): 100 Münzen.

asiyab (Wassermühle) – nısf (Hälfte): 15 Münzen.

an nemek (Anteil vom Salz-Einkommen): 1000 Münzen.

¹⁹⁴ Der Eintrag wurde im ursprünglichemText zweimal gleichermaßen festgehalten.

¹⁹⁵ Die erste Nummer in siyakat ,die zweite mit arabischen Nummern geschriebene Menge. Wenn man den Verbesserungen des Schriftführer's trauen sollte, erreicht das gesamte Einkommen 16456 Münzen.

¹⁹⁶ Die Verbesserung wurde von der Schriftführer selbst durchgeführt.

Hâsıl

el-galle – 280 kilçe: 980 akçe.

s. 861

[Bu metin, Çölmekçi köyü ile ilgili bölümden sonra gelir]

Mezra'a-i Bayındır, nahiye-i Eyyüb tâbi Aksaray; malikânesi Hacı Bektaş sultan zaviyesine vakf-i mukarrer deyü defter-i köhnede mestûr, berkarar-i sabık defter-i cedide sebt olındı, divanisi timar. (Aksaray'a bağlı Eyüp nahiyesinden Bayındır mezraası. *Malikâne* payının Hacı Bektaş sultan zaviyesine vakfedilmesi kararı yenilenmiş. Bu bilgi eski defterde yazılı. Eskisine uyularak yeni deftere de kaydedildi. *Divani* payı timardır.)

Hâsıl

el-galle – 200 kilçe: 700 akçe.

hisse-i vakf, malikâne

el-galle – 200 kilçe: 700 akçe

s. 875

Kariye-i Susadı, divanisi timar-ı Ali beg zaim, malikânesi Aksarada Mehmed beg veled-i Alaeddin camiine vakf-ı mukarrerdir. (Susadı köyü. *Divani* payı, *timar* statüsünde *zeamet* sahibi Ali Beg'e gider; *malikâne* payının ise, Aksaray'daki Alâeddin oğlu Mehmed Beg Camiine vakfı kararı yenilenmiştir.)

[vergi mükelleflerinin isimleri] 60 *nefer*, 40 *hane*.

[60 kişilik vergi mükellefleri listesinde *dervişan* (dervişler) unvanı taşıyan şu kişilerin isimleri sayılır]:

Şeyh Hacı veled-i Çalabverdi, şeyh-i zaviye; Hasan birader-i û; derviş Mehmed veled-i Bayezid dede, çırağdar; Turmuş biraderi û, saka. (Çalabverdi oğlu Hacı Şeyh, zaviye şeyhidir; kardeşi Hasan; Bayezid dede oğlu Mehmed derviş, çırağdar; kardeşi Turmuş, su dağıtımından sorumludur.)

hâsıl-ı divani *ma mezra'a-i Göçen nam-ı diger Şahne* (Şahne olarak da bilinen Göçen mezraasını içine alan divani geliri): 4250 akçe. [derkenar] *sahh* (gerçekte) 4362 akçe.

[Şahne hakkında derkenar] *Marmasun*

17. s. 853–854

Kariye-i Tatlar İni nam-ı diger Manavi. Malikânesi Aksarayda Zincirlü medresesine vakf-i mukarrer ve divani timar; kadim yurd-i Seydî Ahmed bin Bektaş (Tatlar İni Dorf, der andere Name ist Manavi; Das Urteil, den Anteil des Gutseinkommen an die Zincirlü Medrese in Aksaray zu stiften, wurde erneuert). Timar ist der divani Anteil. Der Sohn Bektaş's [d.h aus seiner Abstammung], Seydî Ahmed's früheres Heim.)

[Die Namen der Steuerzahler] 25 Personen 17 Häuser.

cizye: 870 Münzen.

hâsıl-ı divani: 1969 Münzen.

an el-galle (Getreide Einkommen Anteil) – 980 kilçe: 1330 Münzen.

resm-i çift: 252 Münzen.

resm-i bennâk: 72 Münzen.

resm-i caba: 60 Münzen.

resm-i ganem: 100 Münzen.

an öşr-i kovan (kovan Zehntenabgabe): 40 Münzen.

an asiyab, altı ay yürür; *nısf* – 3 bâb (Anteil der Einkommen aus den Wassermühlen, sechs Monatlich; [gesammelten Steuern] hälfte – drei Einheiten): 45 Münzen.

bezirhâne; *nısf* – 2 bâb (2 Einheiten): 25 Münzen.

an bad-ı hava: 45 Münzen.

hisse-i şehzade: 145 Münzen.

malikâne – vakf: 2166 Münzen

el-galle – 380 kilçe: 1330 Münzen.

öşr-i bostan: 16 Münzen.

öşr-i kovan (Stock Zehntenabgabe): 40 Münzen.

öşr-i bağ: 430 Münzen.

an asiyab, altı ay yürür; *haelfte* 45 Münzen.

an bezirhâne; *haelfte*: 25 Münzen.

Mezra'a-i Yava, hariçten cemaat-i Bektaschlu ekermiş.

Einkommen

el-galle – 270 kilçe: 945 Münzen.

Mezra'a-i Eskice, hariçten Bektaschlu, Hoşkadem oğlu demekle marûf cemaat ekerler imiş; *elan* der tasarruf-i Bektaş oğlu (Feld Eskice; wird von außerhalb Stammenden und vom Hoşkadem's Sohn, unter dem Namen [von Hoşkadem abstammend] bekannten Bektaschlu Gemeinschaft bearbeitet. Im moment besitzt es der Sohn Bektaş's [von ihm abstammend]).

Hâsıl

malikâne-vakf: 183 [kilçe]¹⁹⁷.

divani-timar: 183 [kilçe].

Kısaltmalar (Kaynaklar)

BELDICEANU, *Deux villes*

Irène BELDICEANU-STEINHERR, N. BELDICEANU, *Deux villes de l'Anatolie préottomane: Develi et Qarahisar d'après des documents inédits / Anadolu'nun Osmanlı-Öncesi Döneminden İki Şehir: Yeni Belgelere Göre Develi ve Karahisar*, hors série de la Revue des études islamiques, Paris, 1973.

BELDICEANU, *Fiscalité*

Irène BELDICEANU-STEINHERR, "Fiscalité et formes de possession de la terre arable dans l'Anatolie préottomane / Osmanlı-Öncesi Dönemde Anadolu'da Vergilendirme ve Tarım Arazileri Mülkiyeti", *Journal of the Economic and Social History of the Orient* içinde, cilt XIX/3 Leyde, 1976, s. 233–322.

BELDICEANU, *La géographie*

Irène BELDICEANU-STEINHERR, "La géographie de l'Anatolie centrale d'après les registres ottomans / Osmanlı Tahrir Defterlerine Göre Orta Anadolu Coğrafyası", *Académie des Inscriptions & Belles Lettres, comptes rendus des séances de l'année 1982* içinde, Paris, 1982 (1983), s. 443–503.

GÖLPINARLI

A. GÖLPINARLI, *Vilâyet-nâme, Manâkıb-ı Hünkâr Hacı Bektâş-ı Veli*, İstanbul, 1958.

GROSS

E. GROSS, *Ein türkisches Derwischevangelium*, coll. Türkische Bibliothek no: 25, Leipzig, 1927.

İdare Bölümleri

Türkiye Mülki İdare Bölümleri, İçişleri Bakanlığı yayını, Ankara, 1978.

197 TK 565'te (yukarıda VI. bölüme bakınız), Kayser Öyüğü mezraasından toplanan vergi, 420 akçe değerindeki 120 kilçedir. Aynı coğrafyaya ait bir defterden söz ettiğimize ve 120 kilçe tahıl 420 akçeye karşılık geldiğine göre, defteri tutan kişinin 120 yerine dikkatsizlikle 183 yazdığını öne sürmek mümkündür.

kilçe 660 – 2310 Münzen.

resm-i çift: 480 Münzen.

resm-i bennâk: 252 Münzen

resm-i caba: 60 Münzen

resm-i ganem: 710 resm-i ganem: 710 Münzen.

bad-ı hava: 360 resm-i ganem: 710 Münzen.

bad-ı hava: 360 Münzen.

an öşr-i kovan (Stock Zehntelabgabe): 100

Münzen

bezirhâne: 90 Münzen.

hisse-i vakf: 1725 Münzen.

an el-galle – kilçe 350: 1225 Münzen.

an öşr-i kovan: 100 Münzen.

öşr-i bağ ve bostan: kesim (Von Anfang an bestimmte konstante Menge): 400 Münzen

18. s. 888

Mezra'a-i Nernek ma mezra'a-i Güllüce tâbi Aksara. An mezra'a-i Nernek 9 sehim ve mezra'a-i Güllüce tamam vakf-i zaviye-i sultan Hacı Bektaş rahimahüllahu aleyhim [Im Text genauso festgeschrieben], mukarrer ber mücib-i defter-i köhne deyü defter-i köhnede mukayyed. (Das Feld Nernek ,Güllüce Feld in Aksaray . neun sehmi vom Feld Nernek und das ganze Feld Güllüce wurde dem Sultan Hacı Bektaş Orden gestiftet – Gott sei ihm gnädig –. Im alten Buch steht, dass dieses Recht erneuert wurde.)

hâsıl-ı vakf-ı zaviye: 1050 Münzen.

el-baki, 3 sehm, Nernek-timar (3 sehm/An teil von Nernek ergibt ein timar): 300 Münzen.

19. s. 889

Mezra'a-i Kayser Öyüğü tâbi'ü der civar-i kariye-i Susadı vakf-ı sultan Hacı Bektaş, divanı timar. An das oben genannte Ort gebundene Feld Kaiser Öyük; ist am Susadı dorf angesiedelt. Ist im Besitz der Hacı Bektaş Sultan Orden Stiftung. Divanı Anteil ist timar.)

Einkommen

malikâne-vakf: 183 [kilçe]¹⁹⁷.

divani-timar: 183 [kilçe].

Abkürzungen und Quellen

BELDICEANU, *Deux villes*

Irène BELDICEANU-STEINHERR, N. BELDICEANU, *Deux villes de l'Anatolie préottomane: Develi et Qarahisar d'après des*

197 Siehe im Abschnitt VI. nach. Die Steuer, die vom Kayser Öyüğü kommt beträgt 120 kilçe, was 420 Münzen entsprechen würde. Man kann davon ausgehen, dass nach diesen Berechnungen dem Schriftführer ein Fehler unterlaufen ist, und dass er anstatt 120 183 eingetragen hat.

KONYALI, *Aksaray*

İ. H. KONYALI, *Abideleri ve Kitabeleri İle Niğde Aksaray Tarihi*, cilt I ve II, İstanbul, 1974; cilt III, İstanbul, 1975.

MC O/76

Cilt, Bosna ve Hersek ile Alâiye, Manavgat, Anduđı (s. 472), Şücaeddin (s. 500) ve Ürgüp (s. 543) gibi Anadolu'nun muhtelif bölgelerini kapsayan tahrir defterlerinden oluşur; İstanbul, Atatürk Kitaplığı (eski Beyazıt Belediye Kütüphanesi), Muallim Cevdet Katalogu no: O/76.

MC 0116/1

888 yılı (miladi 9 Şubat 1483'ten başlayan hicri yıl) Karaman Vilayeti vakıfları tahrir defteri; Atatürk Kitaplığı (eski Beyazıt Belediye Kütüphanesi), Muallim Cevdet Katalogu no: 0116/1.

MC 0117/1

859 yılı (miladi 22 Aralık 1454'ten başlayan hicri yıl) hesaplarını içeren Hüdâvendigâr Vilayeti vakıflar defteri; Atatürk Kitaplığı (eski Beyazıt Belediye Kütüphanesi), Muallim Cevdet Evrakı Katalogu no: 0117/1.

MM 567

Karaman Vilayeti'ne ait (II. Bayezid döneminin ilk tahrir verilerini içeren ancak tarihi belirtilmemiş) timar ve mülk defterleri; İstanbul, Başbakanlık Arşivleri, Maliyeden Müdevver Defterleri Katalogu no: 567.

F. SÜMER, *Oğuzlar (Türkmenler), Tarihleri – Boy Teşkilatı – Destanları*, 3. baskı, İstanbul, 1980.

TIB 2

F. HILD, M. RESTLE, *Tabula Imperii Byzantini 2. Kappadokien*, Viyana, 1981.

TK 564

881 Ramazan ayının başında (miladi 18 Aralık 1476'dan başlayan zaman dilimi) kaleme alınmış Karaman Vilayeti vakıf ve mülk defteri; Ankara, Kadastro Arşivleri no: 564.

TK 565

906 yılı (miladi 28 Temmuz 1500'de

documents inédits / Anadolu'nun Osmanlı-Öncesi Döneminden İki Şehir: Yeni Belgelere Göre Develi ve Karahisar, hors série de la Revue des études islamiques, Paris, 1973.

BELDICEANU, Fiscalité

Irène

BELDICEANU-STEINHERR,

“Fiscalité et formes de possession de la terre arable dans l'Anatolie préottomane / Osmanlı-Öncesi Dönemde Anadolu'da Vergilendirme ve Tarım Arazileri Mülkiyeti”, Journal of the Economic and Social History of the Orient içinde, cilt XIX/3 Leyde, 1976, s. 233–322.

Irène BELDICEANU-STEINHERR, “La géographie de l'Anatolie centrale d'après les registres ottomans / Osmanlı Tahrir Defterlerine Göre Orta Anadolu Coğrafyası”, Académie des Inscriptions & Belles Lettres, comptes rendus des séances de l'année 1982 içinde, Paris, 1982 (1983), s. 443–503.

A. GÖLPINARLI, *Vilâyet-nâme, Manâkıb-ı Hünkâr Hacı Bektâş-ı Veli*, İstanbul, 1958.

E. GROSS, Ein türkisches Derwisch-evangelium, coll. Türkische Bibliothek no: 25, Leipzig, 1927.

İdare Bölümleri

Türkiye Mülki İdare Bölümleri, İçişleri Bakanlığı yayını, Ankara, 1978.

İ. H. KONYALI, *Abideleri ve Kitabeleri İle Niğde Aksaray Tarihi*, cilt I ve II, İstanbul, 1974; Band III, İstanbul, 1975.

MC O/76

Band, besteht aus den Eintragungsbüchern aus verschiedenen Gebieten Anatoliens, Bosnien–Herzogovina und Alâiye, Manavgat, Anduđı (s. 472), Şücaeddin (s. 500) ve Ürgüp (s. 543); İstanbul, Atatürk Kitaplığı (altes Bibliothek der Gemeinde Bayezid), Muallim Cevdet Katalogu no: O/76.

MC 0116/1

Stiftungs und -Eintragungsbücher vom Provinz Karaman ab dem 9. Februar 1483 Atatürk Bibliothek (altes Bibliothek der Gemeinde Bayezid), Muallim Cevdet Katalogu no: 0116/1.

MC 0117/1

Stiftungsbücher aus dem Provinz Hüdâvendigâr ab dem 22. Januar 1483

Atatürk Bibliothek (altes Bibliothek der Gemeinde Bayezid), Muallim Cevdet Katalogu no: 0116/1.

MM 567

Timar und Grundbücher aus der Zeit von II.

başlayan yıl) Karaman, Kayseri ve İç-El vilayetleri vakıflar defteri; Ankara, Kadastro Arşivleri no: 565.

TT 2

Rum Vilayeti'nin hicri 859 Recep ayının üçüncü devresinde yazılan (17–26 Haziran 1455) mufassal tahrir defteri; İstanbul, Başbakanlık Arşivleri, Tapu-Tahrir Defterleri Katalogu no: 2.

TT 15

Rum Vilayeti'nin (II. Mehmed'in taht dönemine atfedilen) icmal tahrir defteri; İstanbul, Başbakanlık Arşivleri, Tapu ve Tahrir Defterleri Katalogu no: 15.

TT 32

(II. Bayezid döneminin 2. tahrir verilerini içeren ancak tarihi belirtilmeyen) Eski El bölgesi aşiretler defteri; İstanbul, Başbakanlık Arşivleri, Tapu ve Tahrir Defterleri Katalogu no: 32.

TT 40

Karaman Vilayeti'nin bir bölümünün (II. Bayezid döneminin 2. tahrir verilerini içeren ancak tarihi belirtilmeyen) mufassal tahrir defteri; İstanbul, Başbakanlık Arşivleri, Tapu ve Tahrir Defterleri Katalogu no: 40.

TT 46

Karaman Vilayeti'nin bir bölümünün (II. Bayezid döneminin 2. tahrir verilerini içeren ancak tarihi belirtilmeyen) mufassal tahrir defteri; İstanbul, Başbakanlık Arşivleri, Tapu ve Tahrir Defterleri Katalogu no: 46.

TT 58

Karaman Vilayeti'ne ait *eşküncü* (kullanım hakkı mirasla devredilebilir topraklar karşılığında askerlik hizmeti veren atlı askerler) defteri; tarihlenmemiş; I. Selim'in taht yıllarına atfediliyor; İstanbul, Başbakanlık Arşivleri, Tapu ve Tahrir Defterleri Katalogu no: 58.

TT 305

Bozok Vilayeti'nin bir bölümünün icmal tahrir defteri. Defter tarihleri farklı pek çok bölümden oluşur. Defter hicri 965'in Rebiülahir ayında (miladi 21 Ocak 1558'den başlayan ay) arşive konmuştur;

Bayezid, die die ersten Eintragungen beinhalten Datum ist nicht erwähnt; İstanbul, Başbakanlık Archiv, Maliyeden Müdevver Defterleri Katalogu no: 567.

SÜMER, Oğuzlar

F. SÜMER, Oğuzlar (Türkmenler), Tarihleri – Boy Teşkilatı – Destanları, 3. baskı, İstanbul, 1980.

TIB 2

F. HILD, M. RESTLE, Tabula Imperii Byzantini 2. Kappadokien, Viyana, 1981.

TK 564

Stiftungs- und Grundbuch aus dem Provinz Karaman vom 18 Dezember 1476. Am Anfang des Ramadans , Ankara, Kadastro Archiv no: 564.

TK 565

Stiftungsbücher vom 28. Juli 1500 aus den Provinzen Karaman, Kayseri und İç-El Ankara, Kadastro Archiv no: 565.

TT 2

Detallierte Eintragungsbücher aus der Provinz Rum zwischen dem 17 – 26 Juni 1455. İstanbul, Başbakanlık Arşivleri, Katalog der Grundbücher und Eintragungen Nr.: 2

TT 15

Die gesamten Eintragungsbücher der Provinz Rum (seien aus der Zeit vom II. Mehmed) İstanbul, Başbakanlık Archiv, Katalog der Grundbücher und Eintragungen Nr. : 15.

TT 32

Stammesbücher aus dem alten Gebiet El , die die zweiten Eintragungen aus der Zeit vom II. Bayezid beinhalten. (Kein Datum angegeben) ; İstanbul, Başbakanlık Archiv, Katalog der Grundbücher und Eintragungen Nr.: 32.

TT 40

Die zweiten Eintragungen aus der Zeit vom II. Bayezid , die ein Teil der Provinz Karaman beinhalten. (Kein Datum angegeben) ; İstanbul, Başbakanlık Archiv, Katalog der Grundbücher und Eintragungen Nr.: 32.

TT 46

Die zweiten Eintragungen aus der Zeit vom II. Bayezid , die ein Teil der Provinz Karaman beinhalten. (Kein Datum angegeben) ; İstanbul, Başbakanlık Archiv, Katalog der Grundbücher und Eintragungen Nr.: 46.

TT 58

Eşküncü Eintragungen aus der Provinz Karaman (Berittene Soldaten die als Gegenleistung auf den Felder dienen , die auch den Nachkommen

İstanbul, Başbakanlık Arşivleri, Tapu ve Tahrir Defterleri Katalogu no: 305.

TT 387

Çok sayıda Anadolu vilayetini (Karaman, Rum, Trabzon) ve İmparatorluğa XVI. yüzyılın ilk yarısında katılmış bölgeleri (Bayburt, Behisni, Darende, Divriği, Hısn-ı Mansur, Kâhta, Kemah, Malatya vb.) konu alan, tarihi belirsiz, büyük olasılıkla 929 yılına (miladi 20 Kasım 1522'de başlayan yıl) ait icmal tahrir defteri; İstanbul, Başbakanlık Arşivleri, Tapu ve Tahrir Defterleri Katalogu no: 387.

TT 455

Karaman Vilayeti'nin (tarihi belirsiz, ancak Kanuni Süleyman'ın taht dönemine ait olduğu sanılan) mufassal tahrir defteri; İstanbul, Başbakanlık Arşivleri, Tapu ve Tahrir Defterleri Katalogu no: 455.

TT 1061

XVI. yüzyılın sonuna ait olduğu sanılan, Eski El bölgesi aşiretler defteri; İstanbul, Başbakanlık Arşivleri, Tapu ve Tahrir Defterleri Katalogu no: 1061.

UZLUK

F. N. UZLUK, *Fatih Devrinde Karaman Eyaleti Vakıflar Fihristi*, Ankara, 1958.

hinterlassen werden können). Nicht datiert. Scheinen aus der Zeit vom I. Selim zu sein. İstanbul, Başbakanlık Archiv, Katalog der Grundbuch und Eintragungen Nr.: 58.

TT 305

Gesamteintragungsbuch aus einem Teil der Provinz Bozok. Das Buch besteht aus vielen verschiedenen Abschnitten. Das Buch wurde in den Archiv ab dem 21. Januar 1558 hinterlegt. İstanbul, Başbakanlık Archiv, Katalog der Grundbuch und Eintragungen Nr.: 305.

TT 387

Gesamt Eintragungsbücher aus den Provinzen (Karaman, Rum, Trabzon) und Gebiete, die in der zweiten Hälfte des XVI. J.h unter die osmanische Herrschaft gekommen sind (Bayburt, Behisni, Darende, Divriği, Hısn-ı Mansur, Kâhta, Kemah, Malatya und andere. Datiert: 20. November 1522. İstanbul, Başbakanlık Archiv, Katalog der Grundbuch und Eintragungen Nr.: 387.

TT 455

Detaillierte Eintragungsbücher aus den Provinzen Karaman. (Kein Datum vorhanden aber scheinen aus der Zeit von Sultan Süleyman zu sein). İstanbul, Başbakanlık Archiv, Katalog der Grundbücher und Eintragungen Nr.: 455.

TT 1061

Stammesbücher aus der alten El Region, die vermutet werden, dass sie aus dem XVI.J.h sind.

İstanbul, Başbakanlık Archiv, Katalog der Grundbücher und Eintragungen Nr.: 58.

. Bektashitë në dritën e Fletoreve të Tapive-Tahrir Osmanlinjëve.

Irene BELDICEANU-STEINHERR

Ësthë duke dhënë informacion për Bektashizmin dhe Bektashitë në Artikullin ku fillon prej fundit të sh. 15 dhe fillim të sh. 16 të përgaditur në fletoret Tapu-Tahrir Osmanije.

Jemi duke shpjeguar vetëm Sanxhakun e Aksarajt në kohën e Mehmetit të 2, dhe Bejazitit të 2të, dhe hulumtuar mbi ato.

Në këtë punim, fletoret Tapu-Tahrir ka informata të kufizuara për Bektashitë dhe mbi emrin e Haxhi Bektash Veliut, gjithashtu përmbi Teqet dhe zavijet. Informata nuk do të jetë vetëm përmbi gjendjen e asaj kohe por në të njëjtën kohë shpjegim përmbi Besimet e asaj kohe.